

MODERN STYLE

LEICHT

MODERN STYLE

LEICHT[®]

CONTENTS

EDITORIAL	05
COMPANY	06-07
LEICHT WELT	08-11
WORLDWIDE	12-13
TOPOS STONE	14-25
BONDI CLASSIC-FS	26-37
SYNTHIA IOS LARGO-LG	38-47
BONDI VALAIS	48-59
TOPOS CONCRETE	60-69
TOPOS CONCRETE-C	70-79
BONDI TOPOS	80-89
TOCCO CONCRETE-A	90-99
PUR-FS TOPOS	100-109
CLASSIC-FS IOS-M	110-119
SYNTHIA-C CERES-C	120-129
CLASSIC-FS XYLO	130-139
CLASSIC-FS TOPOS	140-149
CLASSIC-FS TOPOS	150-159
LARGO-FG IOS-M	160-171
INTERIOR FITMENTS	172-187
SURFACES	188-207
WORKTOPS	208-217
HANDLES	218-219
TYPES AND MEASUREMENTS	220-223
IMPRINT	224

Willkommen in der Welt der LEICHT Küche. Wir schaffen Räume zum Wohlfühlen im Zentrum des Hauses – und mitten im Leben. Repräsentativ und einladend. Im Einklang mit Ihrem Lebensstil und der umgebenden Architektur. Zeitlos und modern zugleich in Farbe und Formsprache, anspruchsvoll in Material und Ausstattung, konsequent in Qualität und Funktion.

Welcome to the world of LEICHT kitchens. We create oases of well-being at the centre of your home – and at the very centre of life. Representative and inviting. In harmony with your lifestyle and the surrounding architecture. Both timeless and modern in colour and design, sophisticated in material and equipment, consistent in quality and function.

Bienvenue dans l'univers des cuisines LEICHT. Nous créons des espaces de bien-être au centre de la maison et au cœur de la vie. Des espaces représentatifs et accueillants, en harmonie avec votre style de vie et l'architecture environnante. Coloris et langage formel intemporels et modernes, matériaux et équipement exigeants, qualité et fonction cohérentes.

Bienvenido al mundo de las cocinas LEICHT. Creamos espacios para disfrutar en el corazón del hogar y al ritmo de la vida. Representativas y acogedoras, en armonía con su estilo de vida y con la arquitectura reinante. Cocinas intemporales y modernas tanto en colores como en formas, con materiales y características sofisticados, consecuentes en calidad y funcionalidad.

Welkom in de wereld van de LEICHT keuken. Wij creëren feel-good ruimtes in het centrum van het huis – en midden in het leven. Representatief en uitnodigend. In harmonie met uw levensstijl en de omgevende architectuur. Tijdloos en modern tegelijk qua kleur en vormtaal, aantrekkelijk qua materiaal en uitrusting, consequent qua kwaliteit en functionaliteit.

欢迎来到 LEICHT 厨房世界。我们为住房中心——以及生活中心打造舒适空间。它既美观又具有吸引力。并与您的生活方式及周围的装潢和谐统一。其色彩和造型不拘泥于时代并极具现代感，材料和装潢高档考究，质量和功能始终如一。



Stefan Waldenmaier
Chairman LEICHT Küchen AG

LEICHT



Der Name LEICHT steht für Innovationskraft, Individualität, für hohe Qualität und einen zeitgemäßen internationalen Wohnstil. Die Wurzeln liegen in der „mechanischen Schreinerei für Möbel und Innenausbau“, die die Brüder LEICHT 1928 in ihrem Heimatort Schwäbisch Gmünd gründeten. Daraus hat sich ein Unternehmen entwickelt, das bodenständig und zugleich richtungweisend ist für anspruchsvolle moderne Küchenarchitektur „Made in Germany“. LEICHT ist Funktion, Eleganz, Harmonie. Aktuell ausgezeichnet mit dem Plus-X-Award als „Most Innovative Brand“.

The LEICHT brand stands for innovative strength, individuality, high quality and a contemporary international lifestyle. The company's roots are in the „Mechanical Workshop for Furniture and Fittings“, founded by the LEICHT brothers in 1928 in their home town Schwäbisch Gmünd, southern Germany. What started out as a workshop has grown into an enterprise which is down-to-earth but at the same time pioneering when it comes to sophisticated modern kitchen architecture „Made in Germany“. LEICHT is all about function, elegance, harmony. And recently received the Plus-X-Award as the „Most Innovative Brand“.

La marque LEICHT est synonyme de puissance d'innovation, d'individualité, de haute qualité et d'un style d'habitat international contemporain. Les origines de la société remontent à la «Menuiserie mécanique pour meubles et aménagement intérieur», créée par les frères LEICHT en 1928 dans leur lieu d'origine Schwäbisch Gmünd. Elle a abouti à une entreprise qui est à la fois fidèle à ses racines et innovatrice en termes d'architecture de cuisine ambitieuse et moderne « Fabriquée en Allemagne ». LEICHT est synonyme de fonction, d'élégance et d'harmonie, et a obtenu récemment le prix Plus-X-Award «Most Innovative Brand».

LEICHT es sinónimo de fuerza innovadora, individualidad, calidad y un estilo de mobiliario internacional y contemporáneo. Las raíces de la empresa se encuentran en la “carpintería mecánica de muebles e interiores” que los hermanos LEICHT fundaron en 1928 en su ciudad natal de Schwäbisch Gmünd. De ahí surgió una empresa tradicional y a la vez pionera en la arquitectura de cocina sofisticada “Made in Germany”. LEICHT significa funcionalidad, elegancia y armonía. Ha sido galardonada recientemente con el Plus-X-Award como “Most Innovative Brand”.

De naam LEICHT staat voor innovatiekracht, individualiteit, hoge kwaliteit en voor een hedendaagse internationale woonstijl. De wortels liggen in de “mechanische schrijnwerkerij voor meubelen en binnenafwerking”, die de gebroeders LEICHT in 1928 in hun woonplaats Schwäbisch Gmünd hadden opgestart. Daaruit heeft zich een onderneming ontwikkeld, die van eigen bodem en tegelijkertijd koersbepalend is voor hoogwaardige moderne keukenarchitectuur “Made in Germany”. LEICHT betekent functionaliteit, elegantie, harmonie. Actueel onderscheiden met de Plus-X-Award als “Most Innovative Brand”.

LEICHT 这个品牌代表创新、个性、品质卓越以及现代国际家居风格。它的起源要追溯到 LEICHT 兄弟于 1928 年在家乡施瓦本格明德 (Schwäbisch Gmünd) 创建的“家具和室内装修细木工场”。由此发展成为一家在高档、现代厨房建筑领域引领潮流并具有“德国制造”品质的本土企业。LEICHT 代表实用、优雅、和谐。日前还获得了 Plus-X-Award 奖项，成为“年最创新品牌”。



LEICHT | WELT

Die neue LEICHT | WELT in Waldstetten, ein Zentrum der Kommunikation und des internationalen Gedankenaustauschs. Architektur und Gestaltung spiegeln ein modernes Verständnis der Küche als Lebensraum im Zentrum des Hauses. Mit einer durchgängig geplanten Innenarchitektur, die fließende Übergänge von der Küche zum Wohnbereich schafft.

The new LEICHT | WELT in Waldstetten, a centre of communication and an international think tank. The architecture and design reflect the modern understanding of the kitchen as a living area at the centre of a home. With consistently planned interior design which creates flowing transitions from the kitchen to the living area.

Le nouveau LEICHT | WELT à Waldstetten est un centre de communication et d'échange d'idées au niveau international. L'architecture et la conception reflètent une vision moderne de la cuisine en tant qu'espace de vie au centre de la maison. L'architecture d'intérieur est planifiée de bout en bout, créant des transitions souples entre la cuisine et la pièce à vivre.

LEICHT | WELT en Waldstetten/Alemania es nuestro nuevo centro de comunicación, también para intercambiar ideas e impresiones a nivel internacional. La arquitectura y decoración de una cocina reflejan una comprensión moderna de la cocina como espacio de vida central en una casa. Y con una arquitectura del interior planeada en general se crean transiciones suaves desde la cocina hasta la zona del comedor.

De nieuwe LEICHT | WELT in Waldstetten, een centrum voor communicatie en internationale gedachtewisseling. Architectuur en vormgeving weerspiegelen een modern begrip van de keuken als leefruimte in het centrum van het huis. Met een als uit één stuk geplande interieurarchitectuur die vloeiende overgangen creëert van de keuken naar het woongedeelte.

瓦尔德施泰滕新建的 LEICHT | WELT 是国际思想交流与沟通的中心。其建筑和造型体现了将厨房作为房屋中心的现代理念，而其通常的内部建筑设计则实现了从厨房到居住空间的自然过渡。

LEICHT







LEICHT | WELT

Modernität, zeitlose Architektur, Offenheit und Eleganz – diese Werte verkörpert die Marke LEICHT. Sichtbar gemacht und erlebbar in der LEICHT | WELT, dem neuen Schulungs- und Ausstellungsgebäude am Unternehmenssitz in Waldstetten. Eine Präsentation, die Architektur und Innenarchitektur, Küche und Wohnen zu einem harmonischen Ganzen zusammenführt.

Modernity, timeless architecture, openness and elegance – these values are intrinsic to the LEICHT brand. And are made visible and palpable in the LEICHT | WELT, the new training centre and showroom at the company headquarters in Waldstetten. A presentation that brings architecture and interior design, kitchen and living together to form a harmonious whole.

Modernité, architecture intemporelle, ouverture et élégance – telles sont les valeurs incarnées par la marque LEICHT. Rendues visibles et tangibles dans LEICHT | WELT, le nouveau bâtiment de formation et d'exposition au siège de l'entreprise à Waldstetten. Une présentation qui forme un tout harmonieux en conjuguant l'architecture et l'aménagement intérieur, la cuisine et l'espace d'habitation.

Modernidad, una arquitectura intemporal, un estilo abierto y elegancia - estos valores representa la marca LEICHT. Manifestado y experimentable en LEICHT | WELT, el edificio nuevo para formaciones y exposiciones en la sede de la empresa en Waldstetten. Una presentación que une arquitectura con arquitectura de interiores, cocina con vivir para formar un conjunto armónico.

Moderniteit, tijdloze architectuur, openheid en elegantie – voor deze waarden staat het merk LEICHT. Zichtbaar gemaakt en beleefbaar in de LEICHT | WELT, het nieuwe scholings- en showroomgebouw in Waldstetten, de vestigingsplaats van de onderneming. Een presentatie die architectuur en interieurarchitectuur, keuken en wonen tot een harmonisch geheel verbindt.

现代性、永恒的建筑结构、开放性与高雅气质 — LEICHT 商标体现了这些价值。而在瓦尔德施泰滕，公司总部的全新培训展览建筑 LEICHT | WELT 使人们可以领略并体验这一切。外观，建筑和室内建筑，厨房和居住房间构成了一个和谐的整体。

WORLDWIDE

LEICHT Küchen sind in der ganzen Welt zuhause. In über 50 Ländern. Mit einem Exportanteil von rund 60 % ist der Name LEICHT weltweit ein Synonym für Küchenkultur „Made in Germany“. Exklusive Showrooms repräsentieren die Marke in den Metropolen der Welt. Internationale Architekten und Planer verwirklichen die Philosophie der LEICHT Küche in ihren Entwürfen.

LEICHT kitchens are at home all over the world. In more than 50 countries. Around 60 % of our kitchens are exported, making the name LEICHT a synonym worldwide for kitchen culture „Made in Germany“. Exclusive showrooms in metropolises all over the world perfectly showcase the brand. International architects and planners implement the philosophy of the LEICHT kitchen in their designs.

Des cuisines de LEICHT sont installées tout autour du globe, dans plus de 50 pays. Avec un taux d'exportation approximatif de 60 %, le nom LEICHT est, dans le monde entier, synonyme de culture de la cuisine « Fabriquée en Allemagne ». D'élégantes salles d'exposition représentent la marque dans les métropoles du monde. Des architectes et des planificateurs travaillant à l'échelle internationale mettent en œuvre la philosophie de la cuisine LEICHT dans leurs projets.

Las cocinas LEICHT están en todo el mundo en casa. En más de 50 países. Con una cuota de exportación alrededor del 60%, el nombre LEICHT se ha convertido a nivel mundial en un sinónimo para una cultura de cocina „Made in Germany“. Showrooms exclusivos representan la marca en las ciudades más grandes del mundo. Arquitectos y planificadores internacionales realizan en sus diseños la filosofía de LEICHT Küchen.

LEICHT keukens zijn in de hele wereld thuis. In meer dan 50 landen. Met een exportpercentage van circa 60 % is de naam LEICHT wereldwijd een synoniem voor keukencultuur „Made in Germany“. Exclusieve showrooms vertegenwoordigen het merk in de metropolen van de wereld. Internationale architecten en ontwerpers laten de filosofie van de LEICHT keuken in hun ontwerpen werkelijkheid worden.

LEICHT 厨房遍布全世界 50 多个国家。凭借大约 60% 的出口份额，LEICHT 这个品牌名称也在世界上成为了“德国制造”厨房文化的代名词。独家展厅在世界各大都市中代表着品牌的形象。国际建筑设计师和规划师在自己的设计中践行着 LEICHT 厨房的理念。



AFRICA . ANDORRA . AUSTRALIA . AUSTRIA . AZERBAIJAN
BELARUS . BELGIUM . BRAZIL . CANADA . CHINA . COLOMBIA
CYPRUS . CZECHIA . DOMINICAN REPUBLIC . EGYPT . ESTONIA
FRANCE . GREAT BRITAIN . GREECE . HONG KONG . HUNGARY
INDIA . INDONESIA . IRAN . IRELAND . ISRAEL . ITALY . KOREA
KUWAIT . KYRGYZSTAN . LATVIA . LEBANON . LITHUANIA
LUXEMBOURG . MEXICO . NETHERLANDS . NEW ZEALAND
PHILIPPINES . POLAND . PORTUGAL . PUERTO RICO . QATAR
RUSSIA . SINGAPORE . SLOVAKIA . SOUTH TYROL . SPAIN
SWITZERLAND . TAHITI . TAIWAN . THAILAND . TURKEY
UKRAINE . UNITED ARAB EMIRATES . USA . VIETNAM .



NATURAL STONE EFFECT





FINE ARRANGEMENTS



Raumgreifend, wertig und neu komponiert. In der Kombination aus einer handwerklich ausgeführten Oberfläche in Sandsteinoptik sowie eleganten, dunklen Echtholzfronten hat die Küche eine einzigartige warme und wertige Ausstrahlung – mit einer sehr feinen, leicht „rauchigen“ Note. Die gleiche Wertigkeit prägt auch das Innenleben.

Significantly encompassing the whole room with a new composition. In the combination of a sandstone-look surface with all the signs of true craftsmanship and elegant, dark genuine wood fronts, the kitchen has a unique, warm, quality aura – with a very fine, slightly „smoky“ look. The same quality also characterises the inside.

Une composition nouvelle, spacieuse et précieuse. Associant une surface d'exécution artisanale similaire à du grès et des façades élégantes en bois véritable sombre, la cuisine se démarque par une apparence chaleureuse et précieuse unique en son genre - avec une note légèrement ambrée. L'aménagement intérieur présente le même attrait.

Espaciosa, preciada y recompuesta. Gracias a la combinación de una superficie fabricada artesanalmente en diseño de piedra arenisca, así como sus frontales oscuros y elegantes de madera genuina, esta cocina transmite una calidez y un valor únicos – con un ligero toque „ahumado“ muy elegante. Este mismo valor impregna también sus interiores.

Royal opgezet, hoogwaardig en nieuw gecomponeerd. In de combinatie van een ambachtelijk uitgevoerd oppervlak in zandsteenoptiek en elegante, donkere echt houten fronten kent de keuken een unieke, warme en hoogwaardige uitstraling – met een zeer fijne, licht „rookachtige“ touch. Dezelfde hoge waarde is ook kenmerkend voor het kastinterieur.

空间触手可及，价值与创新相结合。一款手工精心打磨的沙砾外观表面和雅致深色实木前面板的设计组合，让整个厨房从内向外散发出一种独特的温暖和高贵的光芒 – 再配上一个非常精细，稍有“烟熏”的特色点缀装饰。同样的价值也体现在内部设计中。







THE ROOM AS A WHOLE

Der Raum als Ganzes, Küche und Wohnen sind eins: Diese Philosophie findet ihren Ausdruck im Planungsansatz. Die Küchenplanung umfasst den hochwertigen Innenausbau bis hin zu maßgefertigten Regalsystemen. Charakteristisch ist das klare und wertige Bild der Fronten, jedoch aufgrund ihrer unterschiedlichen Tiefen aufgelockert und einem ganz eigenen Rhythmus folgend – sie schwingen im Raum mit.

The room as a whole, kitchen and living area are one: this philosophy finds expression in the planning approach. The kitchen planning comprises the top-quality interior design through to the tailor-made shelving system. The clear, top-quality design of the fronts is characteristic, but more casual thanks to the range of depths which means they follow their own rhythm – resonating throughout the room.

L'espace dans son ensemble, la cuisine

et l'espace de vie ne font qu'un : cette philosophie trouve son expression dans l'approche de planification. La planification de la cuisine englobe l'aménagement intérieur haut de gamme, comprenant même un système d'étagères fabriqué sur mesure. L'apparence claire et attrayante des façades est caractéristique ; elles sont toutefois assouplies par les différents profondeurs et évoluent à leur propre rythme, suivant le mouvement de l'espace.

El espacio contemplado como un conjunto, la cocina y el salón se fusionan en uno: esta filosofía se manifiesta en el enfoque de planificación. La planificación de la cocina abarca desde el acabado interior de primera calidad hasta los sistemas de estantes fabricados a gran escala. Un elemento característico es el diseño claro y valioso de los frontales que, debido a sus diferentes profundidades, transmiten un carácter distendido y un ritmo propio –

resonando dentro de la estancia.

De ruimte als geheel, keuken en wonen versmelten met elkaar. Deze filosofie wordt verwoord in de planningsopzet. De keukenplanning omvat de hoogwaardige interieurafwerking tot en met op maat gemaakte open kastsystemen. Karakteristiek is het strakke en hoogwaardige beeld van de fronten, die evenwel op grond van hun uiteenlopende dieptes luchtig ogen en een geheel eigen ritme volgen – zij swingen mee in de ruimte.

空间作为一个整体，厨房和客厅的区域合二为一：这个理念体现在设计规划的全部过程中。整体厨房的室内设计，包括其高品质的内饰装配，突出的货架组合元素区域。个性特色的清晰表达和高品质的前面板相结合，因为它们的不同深度和完全属于自己的上下节奏 - 他们在空间里被设计成整体悬浮式的造型。





VARIATIONS OF THE ISLAND



Neu interpretiert: Anstelle eines monolithischen Inselblocks wird dieser in seine drei elementaren Funktionsbereiche aufgeteilt. Die einzelnen Module – Vorbereiten, Wasser und Kochen – können frei und variabel im Raum platziert werden. Im perfekten Wechselspiel zum lockeren Ensemble steht die durchgängige Echtholzfront der wandbündig integrierten Hochschranke.

New interpretation: what could have been one monolithic island block is divided into its three elementary functional areas. The individual modules – preparation, water and cooking – can be positioned freely and variably in the room. The perfect contrast to the casual ensemble is the continuous genuine wood front of the tall units integrated flush into the wall.



Nouvelle interprétation : l'îlot n'est pas monolithique mais divisé en trois zones fonctionnelles élémentaires. Les modules individuels - préparation, lavage et cuisson - peuvent être placés librement et de manière variable dans la pièce. La façade continue en bois véritable des armoires hautes, encastrées à fleur du mur, est en interaction parfaite avec l'ensemble désinvolte.

Nueva interpretación: en lugar de un bloque de cocina monolítico, este se ha dividido en sus tres zonas funcionales elementales. Los módulos individuales (preparación, agua y cocción) pueden colocarse en la estancia con total libertad y variabilidad. El frontal continuo de madera genuina en el que quedan integrados los armarios altos a ras de la pared interacciona a la perfección con el conjunto independiente.

Nieuw geïnterpreteerd: in plaats van een monolithisch eilandblok wordt dit in drie elementaire functionele zones verdeeld. De afzonderlijke modules – voorbereiden, water en koken – kunnen vrij en variabel in de ruimte worden geplaatst. In een perfect wisselspel met het luchtige ensemble staat het doorlopende echt houten front van de vlak in de wand geïntegreerde hoge kasten.

重新地诠释：代替一款整体不可分割的独立式大型厨岛，把它划分成三块多功能组合区域。每一个区域 – 备菜，清洗和烹饪区 – 都可以自由和灵活地进行空间定位规划。同时设计规划一款与墙面齐平内嵌式的大型组合高柜并搭配实木前面板，在视觉上起到了十分完美的空间交替与宽松的效果。



Körniger Sand, knorrige Rinde, brüchige Felsen, mit Patina besetztes Metall – das sind archaische Bilder, universell und tief vertraut aus unserer Natur- und Kulturlandschaft. In unseren Lebenswelten haben wir die Möglichkeit, etwas zu schaffen, was daran erinnert. Denn was kann es Schöneres geben, als täglich Dinge zu berühren, die sich anfühlen wie die einzigartige Oberfläche eines natürlichen Steins oder das ausgeprägte Relief eines Holzes?

Grainy sand, gnarled bark, crumbly rocks, metal with a patina – these are archaic images of items we are universally familiar with from both our natural and cultural surroundings. We can create things to remind us of these in our own living environment. Because what could be better than to have everyday things around us that feel like the unique surface of a natural stone or the pronounced relief of wood?

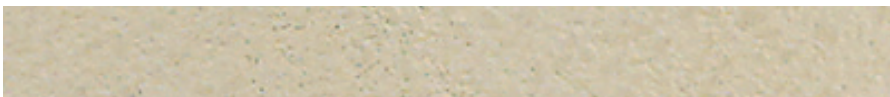
Du sable granuleux, des écorces noueuses, des roches friables, du métal recouvert de patine - autant d'images archaïques, universelles et profondément ancrées dans notre paysage naturel et culturel. Dans nos milieux de vie, nous sommes en mesure de créer quelque chose qui nous rappelle ces images. Après tout qu'y a-t-il de plus beau que de toucher chaque jour des objets qui donnent l'impression d'être la surface unique d'une pierre naturelle ou le relief prononcé d'un bois ?

Arena granulosa, bueyes robustos, rocas quebradizas, metales cubiertos de pátina: estas son imágenes arcaicas, universales y muy familiares procedentes de nuestra naturaleza y nuestra cultura. En nuestro entorno vital tenemos la posibilidad de crear elementos que nos recuerdan a ello. ¿Qué puede ser más hermoso que entrar en contacto diariamente con elementos que al tocarlos nos evoquen la extraordinaria superficie de una piedra natural o el típico relieve de la madera?

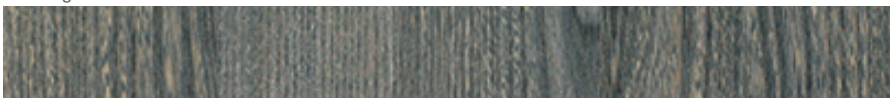
Korrelig zand, knoestige boomschors, brokkelige rotsen, met patina overtrokken metaal – dat zijn archaische beelden, universeel en diep vertrouwd in ons natuur- en cultuurlandschap. In onze leefwerelden hebben wij de mogelijkheid om iets te creëren dat daaraan doet denken. Want wat kan er mooier zijn dan alledaagse dingen aan te raken, die aanvoelen als het unieke oppervlak van een natuurlijke steen of het geprononceerde reliëf van hout?

细粒的沙砾，粗糙的树皮，脆性的岩石，镶嵌着金属的光泽 - 这是古旧的形象，是我们对自然和人文景观深深熟知的普遍印象。在我们的生活环境中，我们可以创造出很多留给后人值得怀念的物品。就像一个天然石材或有深刻纹路结构的木材表面，虽然都是每天可以接触到的自然物件，但是我们通过各种方法把它们打造的更好更具有价值吗？

148 cotta



309 bergamo elm



Sikkens F0.03.84





HARMONY IN BLACK AND WHITE





EASY TO HANDLE



So großzügig die elegante BONDİ im Ganzen wirkt, so perfekt präsentiert sie sich im Detail. Die bündig in die Wand integrierten Hochschränke überzeugen beim Öffnen mit reichlich Platz – und vielen intelligenten Lösungen zum Verstauen. In einer aufgeräumten Küche bleibt auch noch genügend Fläche, um persönliche Dinge zu präsentieren – sie kommen erst dann zur vollen Wirkung.

The elegant BONDİ makes a spacious overall impression whilst being perfect down to the very last detail. The tall units integrated flush into the wall are compelling as soon as you see the amount of space they offer – with lots of intelligent solutions for stowing things away. In a tidy kitchen, there is plenty of space to showcase personal items – that is how they can be shown off to true advantage.

Aussi généreuse que l'élégante BONDİ paraît dans son ensemble, aussi parfaite est-elle dans ses détails. Les armoires hautes encastrées à fleur du mur séduisent lors de l'ouverture par l'espace généreux et les nombreuses solutions de rangement intelligentes qu'elles offrent. Une cuisine bien rangée offre suffisamment d'espace pour la présentation d'objets personnels qui peuvent ainsi produire pleinement leur effet.

Así de amplia se muestra la elegante BONDİ en general y así de perfecta se muestra en detalle. Los armarios altos integrados al ras en la pared convencen al abrirlos ofreciendo un amplio espacio: y muchas soluciones inteligentes para el almacenamiento. En una cocina recogida hay suficiente espacio libre para colocar objetos personales: es entonces cuando despliegan toda su efectividad.

Zo royaal als de elegante BONDİ in zijn geheel oogt, zo perfect presenteert deze keuken zich qua details. De vlak in de wand geïntegreerde hoge kasten overtuigen bij het openen met volop ruimte – en talrijke intelligente oplossingen om alles op te bergen. In een opgeruimde keuken blijft ook nog voldoende ruimte om persoonlijke dingen te presenteren – pas dan komen zij volledig tot hun recht.

如此典雅大方的BONDİ其整体设计是那么的完美，它们表现在每一处细节之中。例如通过墙内嵌入齐平安装的组合高柜中所提供的足够储物空间来充分诠释 – 同样许多内置集成式的设计达到解放更多存储空间的效果。在一个整洁有序的厨房中保留有足够的空间来展示个人的物品 - 充分发挥了厨房整体规划的作用。





INNER VALUES

Zeitlose Eleganz – auch im Innenleben: Die hochwertigen Auszüge zeigen einen warmen Grauton und fügen sich harmonisch in das schwarz-weiße Gesamtbild ein. In Weiß akzentuiert sind die Funktionen Kochen und Wasser, darunter ein übersichtlich gestalteter Auszug zum Trennen von Abfall. Es gibt kaum einen Bereich, der so stark beansprucht wird – da zeigt sich auch der Vorteil von Anti-Fingerprint.

Timeless elegance – even inside: the top-quality pullouts feature a warm grey tone and harmoniously fit in with the otherwise black and white image. The functions of cooking and water are accentuated in white, underneath a clearly designed pull-out for separating waste. There is hardly any other area which has to withstand as much – and that is where the virtues of the anti-fingerprint finish come in. Une élégance intemporelle - également dans l'aménagement intérieur : les couliss-

sants haut de gamme se déclinent dans un ton gris chaud et s'intègrent harmonieusement dans l'image globale noire et blanche. Les fonctions d'élaboration et de lavage sont accentuées par la couleur blanche, elles sont situées au-dessus d'un coulissant clairement structuré destiné au tri des déchets. Il n'y a guère de zone plus sollicitée, d'où l'avantage de la finition anti-traces de doigts.

Elegancia atemporal, también en el espacio interior: los cajones de gran calidad presentan un cálido tono grisáceo y se integran con armonía en la imagen general en blanco y negro. Acentuadas en blanco se muestran los fogones y el fregadero, debajo de los cuales un cajón diseñado para separar la basura. No hay apenas ningún otro espacio al que se le exija tanto: aquí se muestra también la ventaja de anti-huellas.

Tijdloze elegantie – ook in het kastinterieur: de hoogwaardige uittrekelementen tonen een warme grijs tint en integreren zich harmonisch in het zwart-witte totaalbeeld. In het wit geaccentueerd zijn de functies koken en water, daaronder een overzichtelijk vormgegeven uittrekelement voor het scheiden van afval. Er is nauwelijks een zone die zo intensief wordt gebruikt – en hier blijkt ook het voordeel van anti-fingerprint.

永恒的典雅 – 同样体现于内在：高品质的组合抽屉柜表现出一种温暖的灰色基调并和谐地嵌入一种黑白风格的整体形象。白色着重用于烹饪与水槽区域橱柜，同时底部搭配一款层次结构清晰的抽屉柜用来分格垃圾存放。整体结构几乎没有一个被大量使用的区域 – 显得宽敞足够，同时柜体还具有光滑与无指印的特别优点。











Zeitlos elegantes Schwarz-Weiß charakterisiert diese Küche. Um der großzügigen, monolithischen Insel eine leichte Anmutung zu verleihen, verläuft ein weißes Band wie ein Mäander über jede ihrer Seiten und inszeniert spannungsvoll die Funktionen Kochen und Wasser. Weiteres herausragendes Merkmal: Fronten aus hochwertigem Mattlack mit Anti-Fingerprint-Eigenschaft.

This kitchen is characterised by timeless elegant black and white. To give the spacious, monolithic island a light air, a white ribbon meanders across every side, strikingly showcasing the functions of cooking and water. Another outstanding feature: fronts made of top-quality matt lacquer with an anti-fingerprint finish.

Cette cuisine se distingue par une élégance intemporelle en noir et blanc. Pour donner à l'îlot monolithique un charme particulièrement léger et élégant, un ruban blanc se déroule comme un méandre de chaque côté et met en scène les fonctions Cuisine et Lavage avec un impressionnant dynamisme. Autre propriété exceptionnelle : des façades revêtues de laque mate d'excellente qualité avec une finition anti-traces de doigts.

El elegante blanco y negro atemporal caracteriza esta cocina. Para aportar a la amplia isla monolítica un ligero atrevimiento, una franja blanca recorre como un meandro cada uno de sus lados y pone trepidantemente en escena los fogones y el fregadero. Otra característica sobresaliente: los frontales de barniz mate de gran calidad con característica anti-huellas.

Tijdloos elegant zwart-wit karakteriseert deze keuken. Om het royale, monolithische eiland een luchtige indruk te verlenen, loopt een witte band als een meander over elke zijde van het eiland en inscèneert op boeiende wijze de functies koken en water. Een ander eminent kenmerk: fronten in hoogwaardige matlak uitvoering met anti-fingerprint eigenschap.

经典黑白风格的个性-美观厨房。独立的大型厨岛，白色贴面条板如波浪般通过它的每一块侧边，作为主要的烹饪和水槽区域厨岛不断上演着一幕幕动人的家居生活。其他卓越的标志：带有抗指纹特性的高品质哑光喷漆橱柜立面前板。



COLOUR CONTRAST

Kein Kontrast ist energiereicher, spannender, als die Verbindung von Weiß und Schwarz. Ein maximaler Gegensatz, zu dem es keine Steigerung gibt: Weiß reflektiert 90 % des Lichts, Schwarz nur 2 %. Zusammen, in der richtigen Mischung, ein unschlagbares Duo, das die Innenarchitektur akzentuiert und den Raum klar gliedert.

There is no contrast as energy-rich and exciting as the combination of black and white. The greatest of all contrasts which cannot be topped: white reflects 90 % of light, black only 2 %. Together, in the right mix, an unbeatable duo which accentuates the interior design and clearly structures the room.

Aucun contraste n'est plus tonique, plus palpitant que la combinaison du blanc et du noir. Une opposition maximale qui n'a pas de superlatif : le blanc reflète 90 % de la lumière, le noir seulement 2 %. Ensemble, en respectant un mélange savant, c'est un duo imbattable qui met l'accent sur la décoration intérieure et structure clairement l'espace.

No hay ningún contraste que sea más energético, más fascinante que la unión de blanco y negro. El máximo contraste que no se puede superar: el color blanco refleja un 90% de la luz, el color negro solamente un 2%. Si se hace una buena mezcla son juntos un dúo invencible que acentúa la arquitectura interior y estructura claramente la habitación.

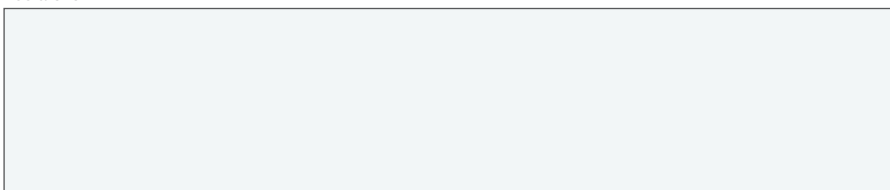
Geen contrast is energierijker, spannender dan de combinatie van wit en zwart. Een maximale tegenstelling die niet kan worden overtroffen: wit reflecteert 90 % van het licht, zwart maar 2 %. Samen, in de juiste mix, een niet te evenaren duo dat de interieurarchitectuur accentueert en de ruimte een duidelijke structuur verleent.

没有比黑白搭配更能彰显十足力量与张力的反差了。那是一种无以复加的强烈反差：白色能够反射90%的光线，而黑色只反射2%的光线。两者恰当地融合在一起，犹如一组无与伦比的二重奏，着力展示着室内装潢，清晰地划分空间。

RAL Classic 9011 graphite black



100 arctic





SOPHISTICATED





WOODEN ACCENTS



Ein in dunklen Nuancen gehaltenes, sehr elegantes Ensemble. Im Mittelpunkt steht die wandgebundene Funktionszeile mit Elementen in unterschiedlichen Tiefen und Materialien – eine andersartige, rhythmische Küchenarchitektur. Einen feinen Akzent setzt das hochwertige Echtholz mit einer charaktervollen Struktur – auch im hochwertigen Inneren.

A very elegant ensemble in dark shades. The focus is on the functional run, attached to the wall, with elements of different depths and materials – a different, rhythmic kitchen architecture. The high-grade genuine wood with its characterful structure is a fine touch – and also features on the high-class inside.



Un ensemble très élégant dominé par des nuances sombres. L'accent est mis sur le linéaire fonctionnel adossé au mur, comportant des éléments de différents matériaux et profondeurs - une architecture de cuisine différente et rythmique. Le bois véritable de haute qualité avec sa structure de caractère définit une touche de finesse.

Un conjunto muy elegante en matices oscuros. En el punto central se encuentra el bloque funcional fijado a la pared con elementos de diferentes profundidades y materiales: una cocina con una arquitectura rítmica y diferente. La estructura expresiva de la madera genuina de primera calidad le otorga un toque elegante - al igual que ocurre en los interiores de gran calidad.

Een in donkere kleurnuances gehouden, zeer elegant ensemble. In het middelpunt staat de wandgebonden reeks functionele kasten met elementen in verschillende dieptes en materialen – een alternatieve, ritmische keukenarchitectuur. Hoogwaardig echt hout met een karaktervolle structuur plaatst een verfijnd accent – ook in het hoogwaardige kastinterieur.

一种暗色调不停地并非常优雅的合奏效果。重点是选用不同深度和材料的多功能悬挂式组合橱柜 – 这是一种不同方式, 极具节奏感的厨房室内设计。精细并突出重点, 高品质实木搭配一个充满个性的纹理结构 – 同样高品质的内饰。



HARMONY OF MATERIALS

Die markante L-förmige Anordnung der Schränke ist nicht nur optisch ein starker Blickfang – sie setzt auch Prioritäten. Denn darin ist alles leicht zugänglich untergebracht, was intensiv genutzt wird. Aus der Nähe zeigt sich nochmals das feinsinnige Zusammenspiel der hochwertigen Oberflächen: Mattes Glas kontrastiert mit edlem Lack, dezenter Metall-Look mit warmem Holz.

The striking L-shaped arrangement of the units is not just a bold eye-catcher – it also defines priorities. Because inside, everything that is required frequently is stowed away but always easily accessible. A closer look reveals the subtle interplay of top-quality surfaces: frosted glass contrasts with elegant lacquer, a discreet metal look with warm wood.

La disposition marquante des armoires en forme de L n'accroche pas seulement les regards, elle définit également les priorités. En effet, tout ce qui est utilisé intensivement y est rangé de manière facilement accessible. Le jeu subtil des finitions de haute qualité se révèle en y regardant de plus près : le verre mat forme un contraste avec le vernis noble, le métal discret avec la chaleur du bois.

La llamativa disposición en forma de L de los armarios no solo llama fuertemente la atención desde el punto de vista óptico, sino que también establece prioridades. Todos los utensilios que se utilizan con mayor frecuencia se encuentran ordenados dentro para poder acceder a ellos fácilmente. Observándolo más de cerca es posible percibir el juego refinado de las superficies de gran calidad: el vidrio mate contrasta con el lacado elegante, y el aspecto metálico discreto con la calidez de la madera.

De markante L-vormige opstelling van de kasten is niet alleen visueel een sterke eyecatcher – er worden daarmee ook prioriteiten gesteld. Want hierin is alles wat intensief wordt gebruikt eenvoudig toegankelijk ondergebracht. Van dichtbij blijkt nogmaals het fijnzinnige samenspel van de hoogwaardige oppervlakken: mat glas contrasteert met edele lakoppervlakken, de decente metaallook met warm hout.

独特的L造型排列式组合橱柜不仅在视觉上十分吸人眼球 – 同样它也是我们的代表性系列。因为其内部设计使所有物件都易于拿取并充分地使用分格空间。近看更加再次显示出高品质与精细的饰面材料：哑光玻璃精细对比度的漆面，淡淡的金属外观搭配暖色的木材。





LOUNGE KITCHEN



Klar gegliedert und doch raffiniert: gegenüber der dreidimensional durchkomponierten Funktionszeile findet sich die Insel mit leicht auskragender Platte, darunter die passenden Barhocker. Die dem Raum zugewandte Inselfront zeigt eine hochglänzende Lackoberfläche, in der sich dezent die Umgebung spiegelt – ein weiteres sehr subtiles Spiel im Übergang von Küche und Wohnraum.

Clearly structured and ingenious: across from the functional run in a three-dimensional composition, there is an island with a slightly overhanging worktop and matching bar stools underneath. The island front, facing the room, features a high-gloss lacquer surface which discreetly reflects the surroundings – a further subtle detail in the transition from kitchen to living area.

Avec son plan de travail qui fait légèrement saillie et les tabourets de bar correspondants, l'îlot situé face au linéaire tridimensionnel, à la composition parfaite, affiche une structure claire et raffinée. La façade de l'îlot orientée vers l'espace ouvert présente une surface laquée à haute brillance, dans laquelle l'environnement se reflète discrètement – un jeu très subtil dans la transition de la cuisine et de la salle de séjour.

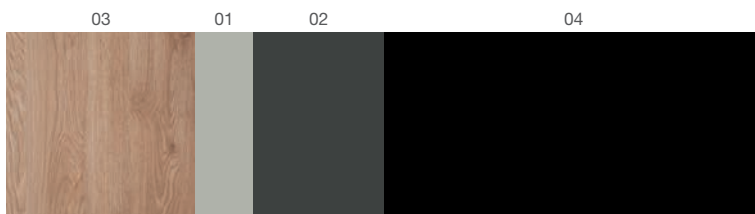
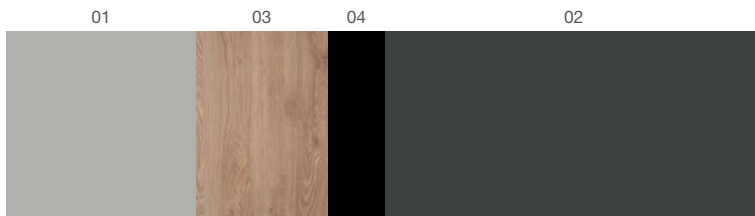
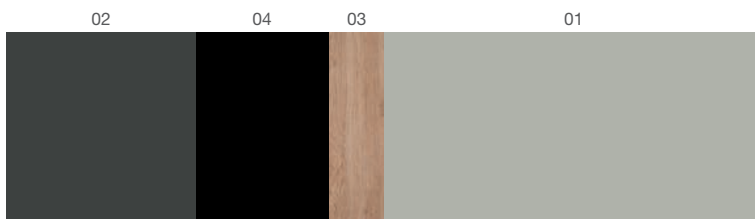
Claramente organizado y refinado: frente al bloque funcional tridimensional se encuentra la isla de cocina con una placa en voladizo, bajo la cual se sitúan los taburetes respectivos. El frontal de la isla orientado hacia la estancia presenta una superficie lacada de brillo intenso en la que se refleja discretamente el entorno – otro elemento muy sutil en la transición de la cocina y el salón.

Duidelijk gestructureerd en toch geraffineerd: tegenover de driedimensionaal doorgecomponeerde reeks functionele kasten bevindt zich het eiland met een licht uitkragend blad, daaronder de bijpassende barkrukken. Het naar het woongedeelte gerichte front van het eiland heeft een hoogglanzend lakoppervlak, waarin de omgeving zich decent weerspiegelt – nóg een zeer subtiel spel op de overgang van de keuken naar de woonruimte.

结构清晰并且不失精致：三维通体组成的功能排列组合橱柜，搭配轻挂悬臂式架板的厨岛，包括精心设计的酒吧装饰凳。面向居室的厨岛前面板选用一种高光泽烤漆表面，似一面镜子反映周围环境 - 从厨房到客厅的通达区域又是另一种非常微妙的有趣设计。



- 01 292 silver
- 02 294 anthracite
- 03 234 highland oak
- 04 Sikkens ON.00.10



Erst im Kontrast zeigt sich der Charakter und das Besondere; das Spiel mit Kontrasten inspiriert und belebt, es animiert dazu, kreativ zu sein. Farben und Materialien bieten unendliche Spielmöglichkeiten: Warme Töne treffen auf kühle Nuancen, ausgeprägte Strukturen auf glatte Oberflächen, Brillantes kontrastiert mit Mattem.

It is only in contrast that character and special qualities are revealed; the juggling of contrasts inspires and stimulates, encouraging creativity. Colours and materials provide endless possibilities: warm shades meet cool nuances, striking structures combine with smooth surfaces, shiny contrasts with matt.

Le caractère fort et la spécificité ne se traduisent que par les contrastes, le jeu des contrastes inspire et anime, il incite à être créatif. Les couleurs et les matériaux offrent des interactions illimitées : les tons chauds rencontrent des nuances froides, les structures prononcées jouxtent des surfaces lisses, les finitions brillantes des faces mates.

Cuando existe el contraste, se muestra el verdadero carácter y lo peculiar; el juego de contrastes inspira y da vida, y anima a ser creativo. Los colores y los materiales ofrecen una infinidad de posibilidades de combinación: los tonos cálidos contrastan con los matices fríos, las estructuras pronunciadas con las superficies lisas, lo brillante con lo mate.

Pas in het contrast vertoont zich het karakter en het bijzondere; het spel met contrasten inspireert en verlevendigt, het animeert om creatief te zijn. Kleuren en materialen bieden eindeloos veel speel-mogelijkheden: warme tinten stuiten op koele nuances, duidelijk uitkomende structuren op gladde oppervlakken, bril-jant contrasteert met mat.

首先我们通过对比来显示出个性与特别之处：利用对比是一种创新的设计，令人鼓舞并充满激情。各种颜色和不同材质的搭配提供了无限的设计规划可能性：例如暖色调遇上冷色调，不同刻纹结构的光滑表面，闪亮耀眼对比哑光效果。



PURE SOLIDITY





PRECISION IN DETAIL



Charaktervoll und gediegen wirkt die Eichenholzoberfläche mit ihrer ausdrucksstarken Reliefstruktur. Im spannungsreichen Kontrast dazu die präzisen Konturen von Fronten und Arbeitsplatte. Inspirierend ist auch der Materialmix: Strukturiertes Holz mit seiner warmen Tonalität steht in bewusstem Gegensatz zur Anmutung des Mattlacks in kühlem Carbonegrau.

The oak surface is characterful and dignified with its expressive relief structure which is excitingly contrasted with the precise contours of fronts and worktop. The material mix too is inspiring: structured wood with its warm tonality stands in deliberate contrast to the matt lacquer in cool carbon grey.

Avec sa structure en relief expressive, la surface en bois de chêne se démarque par son caractère et son style. Les contours précis des façades et du plan de travail forment un contraste saisissant avec cette dernière. Le mélange des matériaux est lui aussi de nature inspirante : le ton chaud du bois structuré forme un contraste délibéré avec l'élégance du vernis mat, décliné en gris carbone, au caractère plus froid.

La superficie de madera de roble con su expresiva estructura en relieve transmite una gran personalidad y elegancia. Los perfiles precisos de los frontales y la encimera contrastan con ello de forma muy expresiva. La mezcla de materiales también resulta inspiradora: la madera estructurada con su tonalidad cálida contrasta conscientemente con la apariencia del lacado mate en un gris carbón frío.

Karaktervol en behaaglijk oogt het eikenhouten oppervlak met de expressieve reliëfstructuur. In een spannend contrast hiermee de precieze contouren van fronten en werkblad. Inspirerend is ook de materiaalmix: gestructureerd hout met z'n warme tonaliteit staat in bewuste tegenstelling tot de gevoelsindruk van de matte lak in koel carbongrijs.

充满个性并极致尊贵的起伏纹理结构橡木表面。充满活力与精确轮廓对比度的前面板和操作台板。甚至柜体材料的混搭设计同样令人惊喜：暖色调的木材纹理特意与哑光喷漆的冷色碳灰外观形成强烈对比并起到画龙点睛的极佳效果。



INNER BEAUTY AND PERFECTION

Ruhige, durchgängige Fronten im Wechsel mit dezent beleuchteten Vitrinen und offenen Regalen. Es ist eine reine Freude, das Innenleben zu erkunden: Einsätze und Unterteilungen aus hochwertigem Echtholz erlauben es spielend leicht Ordnung zu halten. In Zusammenklang mit der carbongrauen Front ergibt sich bei geöffneten Auszügen ein facettenreiches Farb- und Materialspiel.

Calm, continuous fronts interchange with discreetly lit display cabinets and open shelving. Enjoy the sheer pleasure of investigating the interior: there is nothing easier than keeping things tidy with trays and dividers. In harmony with the carbon grey front, there is a wide-ranging interplay of colours and materials when the pullouts are open.

Des façades continues harmonieuses alternent avec des armoires en verre à l'éclairage discret et des étagères ouvertes. La découverte de l'aménagement intérieur est un vrai plaisir : grâce à des rangements et séparateurs en bois véritable de haute qualité, maintenir l'ordre est un jeu d'enfant. En association avec la façade gris carbone, les tiroirs ouverts créent un jeu de couleurs et de matériaux plein de nuances.

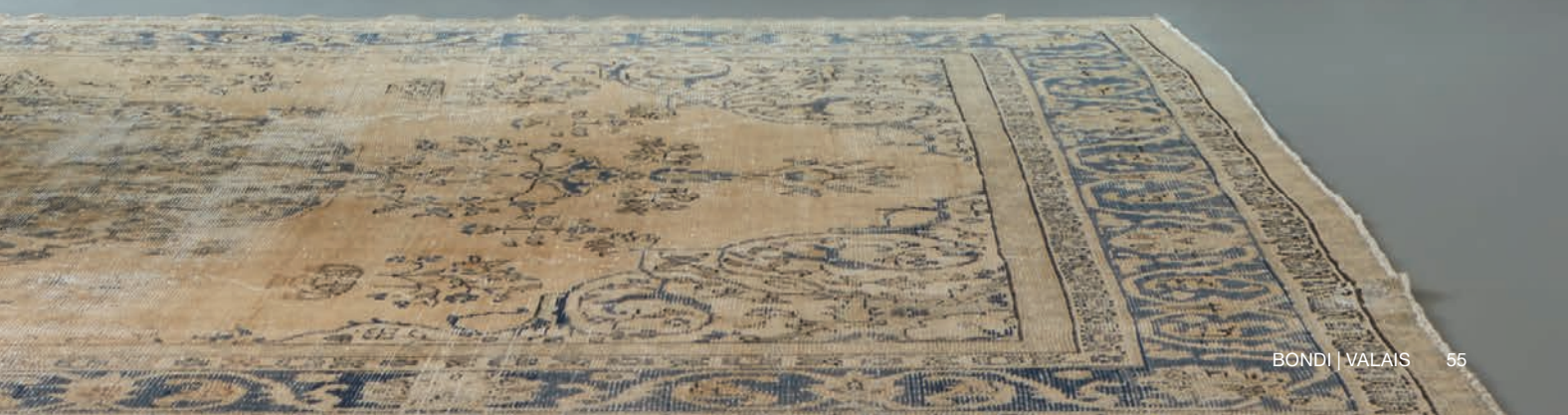
Frontales moderados y consistentes en alternancia con vitrinas discretamente iluminadas y estantes abiertos. Descubrir el mundo interior es un verdadero placer: los compartimentos y las subdivisiones de madera genuina de primera calidad permiten mantener el orden sin esfuerzo. En consonancia con el frontal en un tono gris carbón, se crea un juego de colores y materiales muy variado al abrir los cajones.

Rustige, doorlopende fronten worden afgewisseld door decent verlichte vitrines en open kasten. Het is een puur genieten om het interieur te verkennen: inzet- en indelingselementen van hoogwaardig echt hout maken het heel eenvoudig om alles netjes te houden. In samenklank met het carbongrijze front ontstaat bij geopende uittrekelementen een rijk gefacetteerd kleuren- en materiaalspel.

静雅，连体式的前面板与柔光玻璃橱柜和开放式组合货架交相辉映。纯粹的喜悦之情，由内而外：内置储物柜和高品质的实木地柜排列有序地组合连接。碳灰色前面板与开启的抽屉柜其整体颜色和材质都进行了精心的设计搭配。









THE WARMTH OF WOOD



Die unvergleichlich warme Ausstrahlung von Holz macht eine Küche nicht nur ausgesprochen wohnlich. Sie verleiht ihr auch einen wertebeständigen, langlebigen Charakter. Der annähernd nahtlose Übergang von Arbeitsplatte und Fronten hinterlässt einen stimmigen, durchgängigen Gesamteindruck – äußerst präzise gearbeitet ist die filigrane, umlaufende Metallkante in Carbongrau.

The incomparably warm look of wood not only makes a kitchen extremely homely. It also expresses its stable, long-lasting character. The virtually seamless transition of worktop and fronts makes a coherent, consistent overall impression – the delicate surrounding metal edge in carbon grey features extremely precise finishing.

L'apparence chaleureuse incomparable du bois fait tout le confort d'une cuisine. Elle lui confère de plus le caractère intemporel d'une valeur sûre. La transition quasiment imperceptible entre le plan de travail et les façades crée une impression d'ensemble harmonieuse et cohérente. L'arête métallique périphérique très filigrane de couleur gris carbone est travaillée avec une précision extrême.

La irradiación cálida incomparable de la madera hace que una cocina no solo sea realmente acogedora. También le confiere un carácter resistente y duradero. La transición casi sin costuras de la encimera y los frontales crea una impresión de conjunto armónica y consistente. El borde de metal de filigrana de todo el contorno ha sido elaborado con la máxima precisión.

De onvergelykelyk warme uitstraling van hout maakt een keuken niet alleen uitgesproken behaaglijk. De keuken krijgt hiermee ook een waardebestendig, duurzaam karakter. De vrijwel naadloze overgang van werkblad en fronten creëert een harmonische, doorlopende totaalindruk – uiterst nauwkeurig afgewerkt is de sierlijke, omlopende metalen kant in carbongrijs.

木材散发出一种不可替代的暖色光芒，使整个厨房不仅非常舒适，她也赋予了它们长久耐用的实际价值与优质特色。从这些操作台面和前面板的整体组合与过渡均给人一种连贯和一致性的整体印象 - 非常精确的无缝连接，再加上碳灰色高雅的连体式金属侧边。



Einen Olivenbaum pflanzt man für die Enkel, heißt es. Er überdauert Generationen – ebenso wie ein gut gemachtes Meisterstück. Das Faszinierende an diesen Dingen: Sie haben, auch wenn sie jung und neu sind, die Ausstrahlung des Dauerhaften. Im hochwertigen, perfekt verarbeiteten Holz steckt diese Qualität, noch intensiver herausgearbeitet durch kontrastierende Materialien und Farben.

They say you plant an olive tree for your grandchildren. It outlives generations – as does a well-made masterpiece. What is fascinating about such things is that they have a look of perpetuity, even though they are young and new. This quality is in high-grade, perfectly finished wood, shown to even greater advantage with contrasting materials and colours.

Un olivier se plante pour les petits-enfants, dit-on. Il se transmet de génération en génération – tout comme un chef-d'œuvre bien exécuté. Le côté fascinant de ces choses : même jeunes et nouvelles, elles ont l'apparence des valeurs durables. Le bois de haute qualité parfaitement travaillé comprend cette qualité, encore davantage accentuée par des matériaux et des couleurs contrastants.

Muchas personas plantan un olivo pensando en sus nietos. Estos árboles sobreviven generaciones – al igual que una obra maestra bien elaborada. Lo fascinante de estos elementos es que poseen un carácter de durabilidad aunque sean elementos recientes y nuevos. Esta calidad se encuentra en la madera perfectamente expandida de primera calidad, trabajada con mayor intensidad a través de materiales y colores que contrastan.

Een olijfboom wordt voor de kleinkinderen geplant, zo zegt men. Hij overleeft hele generaties – net als een goed gemaakt meesterstuk. Het fascinerende aan deze dingen: zij hebben, ook als ze jong en nieuw zijn, de uitstraling van iets duurzaam. In het hoogwaardige, perfect verwerkte hout zit deze kwaliteit, nog intensiever geaccentueerd door contrasterende materialen en kleuren.

人们为了后辈种下一棵橄榄树，也就是说。他存活了几代人 – 同样也可以是一个制作精良的传世佳作。这些物品通常让世界人不可思议并令人神往：他们，即使是很新并且刚出炉，也都散发着恒久的光芒。选用高品质的木材去完美加工出如此优良的品质，更进一步地通过对比度强烈的材料和颜色来进行整体设计与规划。

Sikkens ON.01.80



335 alpine natural oak



284 carbon grey





SPACIOUS AND ELEGANT





PERFECT STORING



Charaktervoll und authentisch, so wirkt die CONCRETE mit ihrer fein strukturierten Oberfläche Beton, handwerklich aufgetragen und mit hochwertigem Echtholz kombiniert. Das Innenleben ermöglicht es, perfekt zu verstauen und Ordnung zu halten: mit einer Vielzahl an sorgfältig geplanten Detaillösungen – unter anderem einem Hochschrank mit integrierter Arbeitsfläche und vielen Stauraumelementen.

Characterful and authentic - this is CONCRETE with its finely structured concrete surface, applied with great skill and combined with top-quality genuine wood. The interior makes it possible to stow everything away perfectly and keep things tidy: with a large number of carefully planned detailed solutions – including a tall unit with integrated worktop and lots of storage space elements.



La cuisine CONCRETE avec sa surface en béton finement structurée par l'application à la main, combinée au bois véritable haut de gamme, se démarque par son authenticité et son caractère fort. L'aménagement intérieur permet de maintenir parfaitement l'ordre et de garder une vue d'ensemble : avec une multitude de solutions détaillées planifiées avec soin - y compris une armoire haute avec plan de travail intégré et de nombreux éléments de rangement.

Con mucho carácter y auténtica, así se muestra CONCRETE con su superficie de hormigón de fina estructura, aplicada artesanalmente y combinada con madera auténtica de gran calidad. El espacio interior permite un almacenamiento perfecto y ayuda a mantener el orden, con un gran variedad de soluciones con detalles cuidadosamente pensados: entre otras cosas, un armario alto con superficie de trabajo integrada y muchos elementos de almacenamiento.

Karaktervol en authentiek, zo oogt de keuken CONCRETE met het fijn gestructureerde oppervlak van beton, ambachtelijk aangebracht en gecombineerd met hoogwaardig echt hout. Het kastinterieur maakt het mogelijk alles perfect op te bergen en orde te houden: met een groot aantal zorgvuldig geplande detailoplossingen – onder andere een hoge kast met geïntegreerd werkvlak en tal van opbergelementen.

充满了个性和真实感，CONCRETE其精细纹路的结构表面，手工涂层与高品质实木相结合。内部空间设计达到完美的储存和有序排列：使用各种精心规划的细节解决方案 – 例如在其他组合高柜的下方内嵌安装一些操作台板与很多储物格层。



HIGH PERFORMANCE

Insel und Sideboard bringen Leichtigkeit in die Küchenarchitektur – und wirken auch bei geöffneten Auszügen ästhetisch und aufgeräumt. Im Zentrum der CONCRETE steht die Insel in reizvollem Farbkontrast in gebrochenen Weiß. In der offenen Küche übernimmt sie sehr elegant gleich mehrere Funktionen: sie strukturiert den Raum, bietet großzügigen Stauraum und integriert einen Esstisch.

Island and sideboard bring lightness to the kitchen architecture – and are attractive and look tidy even when the pullouts are open. At the centre of CONCRETE, there is the island in a charming colour contrast in off-white. In an open kitchen, it very elegantly takes on several functions: it structures a room, offers ample storage space and integrates a dining table.

L'îlot et le sideboard apportent une certaine légèreté à l'architecture de la cuisine et ont une apparence esthétique et bien rangée, même avec les tiroirs ouverts. Au centre de la cuisine CONCRETE, l'îlot couleur blanc cassé qui forme un contraste intéressant. Dans la cuisine ouverte, il assure très élégamment diverses fonctions : il structure l'espace, offre un espace de rangement généreux et intègre une table à manger.

La isla y la mesa contigua aportan ligereza a la arquitectura de la cocina y también crean un efecto muy estético y recogido al tener los cajones abiertos. En la parte central de CONCRETE se encuentra la isla en un atractivo color en contraste en blanco roto. En la cocina abierta se encarga con gran elegancia de varias funciones: estructura el espacio, ofrece un almacenamiento generoso e integra una mesa de comedor.

Het eiland en het dressoir brengen luchtigheid in de keukenarchitectuur – en zien er ook bij geopende uittrekelementen esthetisch en opgeruimd uit. In het centrum van deze CONCRETE staat het eiland in een aantrekkelijk kleurcontrast in gebroken wit. In de open keuken vervult het eiland zeer elegant meteen meerdere functies: het structureert de ruimte, biedt royale opbergruimte en integreert een eettafel.

厨岛和装饰五斗柜是整体厨房设计中的重要元素 – 同时开启式的组合抽屉柜不仅雅致美观而且整洁有序。在 CONCRETE 的中央位置还耸立着一座令人愉悦的厨岛，其选用强烈的灰白对比色。在整体开放式厨房中配置了十分优雅并具有多种功能的惊喜元素：例如整体结构的合理规划，提供宽敞的储物空间并且搭配内置一张多功能装饰餐桌。





IN LOVE WITH DETAILS



Warm und wohnlich – dieser harmonische Gesamteindruck entsteht, wenn liebevoll geplante Details zusammenspielen. So ist es bei der CONCRETE der edle Materialmix aus Beton und hochwertigem Echtholz sowie vielen weiteren Details: stimmungsvoll beleuchtete Nischenregale, perfekt durchdachte Ordnungssysteme und das leichtgängige Öffnen und Schließen von Auszügen und Schränken.

Warm and homely – this overall harmonious impression is created when lovingly planned details interact. And this is the case with CONCRETE, the elegant material mix of concrete and high-grade genuine wood as well as lots of other details: atmospherically illuminated niche shelving, perfectly thought-out organisation systems and the easy, smooth opening and closing of pullouts and units.

Une ambiance conviviale et chaleureuse - cette impression globale harmonieuse est le fruit de détails planifiés avec le plus grand soin. Ainsi l'attrait de CONCRETE découle du mélange noble de béton et de bois véritable haut de gamme, tout comme de nombreux autres détails : des étagères de niche à l'éclairage agréable, des systèmes de rangement parfaitement pensés ainsi que l'ouverture et la fermeture tout en douceur des tiroirs et des armoires.

Cálida y acogedora: esta armoniosa impresión de conjunto se consigue al combinar detalles pensados con pasión. Así ocurre con la elegante combinación de materiales de CONCRETE de hormigón y madera auténtica de gran calidad, así como con muchos otros detalles: estanterías de nicho sugerentemente iluminadas, organizadores perfectamente pensados y la fácil apertura y cierre de cajones y armarios.

Warm en behaaglijk – deze harmonische totaalindruk ontstaat wanneer liefdevol geplande details samenspelen. Zo zijn het bij CONCRETE de edele materiaalmix van beton en hoogwaardig echt hout evenals talrijke andere details: sfeervol verlichte open niskasten, perfect doordachte opbergssystemen en het gemakkelijk openen en sluiten van uittrekelementen en kasten.

温暖与舒适 – 令人和谐的整体印象，从细节到全局的极致规划。因此使用贵重的混凝土混合材与高品质的实木混搭，以及许多其他的细节精心打造：和谐雅致的灯光壁龛货架，完美考究的排序设计以及开关平稳便捷的抽屉与储物组合橱柜。



EMOTIONAL POWER OF COLOURS

Farben berühren, nehmen Einfluss darauf, wie wir uns fühlen. Dunkle, leicht gedämpfte Töne beruhigen, geben den Eindruck von etwas Bleibendem. Harmonisierend und belebend wirken dabei Nuancen in gebrochenem Weiß oder natürlichem Senfgelb. Ein in diesem Spektrum gestalteter Ort ist lebendig und bereitet einen warmen Empfang, immer wieder neu.

Colours move us, influence how we feel. Dark, slightly subdued shades give the impression of something lasting. Shades in off white and natural mustardy yellow are both harmonising and vitalising. A place designed in this spectrum is vital and never tires of providing a warm reception.

Les couleurs nous touchent, affectent nos sentiments. Les tons sombres, légèrement atténués, apaisent tout en donnant une impression de durabilité. Les nuances blanc cassé ou moutarde naturelle, quant à elles, ont un effet harmonisant et vivifiant. Un lieu conçu dans ce spectre est vivant et réserve un accueil chaleureux, sans cesse renouvelé.

Los colores nos conmueven e influyen en cómo nos sentimos. Los tonos oscuros y ligeramente rebajados nos dan sosiego, nos transmiten la impresión de lo impercedero. Los matices en un tono blanco roto o en amarillo mostaza natural transmiten armonía y vitalidad. Los espacios decorados dentro de este espectro están llenos de vida y proporcionan un cálido recibimiento, de forma constante.

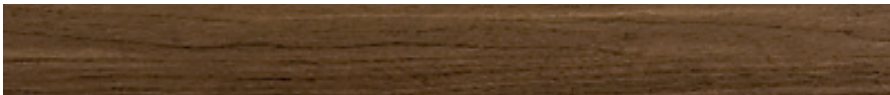
Kleuren maken indruk, beïnvloeden onze stemming. Donkere, licht gedempte tinten werken kalmerend, geven de indruk van iets blijvends. Harmoniserend en opfleurend ogen hierbij nuances in gebroken wit of natuurlijk mosterdgeel. Een in dit spectrum vormgegeven plek leeft en zorgt voor een warme ontvangst, en wel steeds weer opnieuw.

动人的色彩，影响我们的感觉。就好像天黑了，稍微柔和的色调让人舒缓并赋予周围环境持久的和谐与舒适感。协调和振兴在这里相互作用，灰白色或自然芥末黄色等精美的组合与搭配。一个在此范围内的变幻流溢出热情奔放，生动活泼的情感，一遍又一遍地不断创新。

156 curcuma



312 walnut



188 dakar



192 brasilia









HARMONY OF MATERIALS



Material und Farbe dieser Küche strahlen eine zeitlose Ästhetik aus: CONCRETE dakar, Beton in einem gebrochenen Weißton als Frontmaterial, die Oberfläche fein strukturiert durch den handwerklichen Auftrag. Das modulare Aufsatzregal mit heller Holzrückwand gestaltet die Wand oberhalb der Arbeitsplatte, lockert die ansonsten geradlinige Planung auf und gibt dem Raum einen wohnlichen Charakter.

The material and colour of this kitchen have a timeless appearance: CONCRETE dakar, concrete in an off-white as front material, the surface featuring a fine structure thanks to the masterly application. The modular „on-top shelving“ with a light wood back panel shapes the wall above the worktop, livens up the otherwise linear planning and gives the room a homely character.

Les matériaux et coloris de cette cuisine suggèrent une esthétique intemporelle: CONCRETE dakar, en béton blanc cassé comme matériau de façade, la surface étant finement structurée par l'application à la main. La rehausse à étagères modulaire dotée d'une paroi arrière de bois clair structure le mur au-dessus du plan de travail, adoucit la rigueur de la conception et confère à la pièce un caractère de confort agréable.

El material y el color de esta cocina desprenden una estética intemporal: CONCRETE dakar, hormigón en un tono blanco roto como material de puertas y frentes con una superficie lisa bien trabajada. La estantería acoplable con fondo de madera en tonos claros adorna la pared en la parte de la encimera dándole un toque informal a la planificación rectilínea y proporciona a la habitación un carácter acogedor.

Materiaal en kleur van deze keuken stralen een tijdloze esthetiek uit. CONCRETE dakar, beton in een gebroken wittint als frontmateriaal, het oppervlak fijn gestructureerd door het handmatig aanbrengen van de toplaag. De modulaire open opzetkast met lichte houten achterwand geeft de wandzone boven het werkblad vorm, doet de voor het overige rechthoekige opstelling luchtiger ogen en verleent het interieur een behaaglijk karakter.

这种厨房的材料和色彩焕发着永恒的美感：CONCRETE dakar，用作立面材料具有折光白色调的混凝土，凭借手工定制其表面工整精细。带浅色木制后板的橱柜装饰了灶台台面上方的墙面，使原本的直线设计变得生动活泼，同时赋予了空间舒适宜居的感觉。





FUNCTIONALITY

Holz in der Küche wirkt durch seine natürliche Ausstrahlung und Wohnlichkeit. Hier spannend und sparsam kombiniert mit der weißen Betonoberfläche der CONCRETE dakar. Die Elektrogeräte sind in den Hochschränken hinter Einschubtüren integriert und damit während der Küchenarbeit jederzeit frei zugänglich.

Wood in kitchens is effective thanks to its natural appearance and homeliness. Combined excitingly and sparingly here with the white surface CONCRETE dakar. The electrical appliances are integrated in the tall units behind slide-away doors and thus freely accessible at all times while you are cooking.

Le bois dans la cuisine suggère un rayonnement naturel et respire la convivialité. Utilisé ponctuellement dans cette cuisine à la surface en béton blanc CONCRETE dakar. Les appareils électroménagers sont intégrés dans les armoires, derrière des portes rentrantes, et ainsi librement accessibles à tout moment.

La madera proporciona a las cocinas naturalidad y comodidad. Aquí lo vemos en una combinación emocionante y espartana con la superficie blanca de hormigón de la CONCRETE dakar. Los electrodomésticos van situados en las columnas, integrados detrás de las puertas escamoteables y, por eso mientras dura el trabajo de cocina, en todo momento, se mantienen al alcance de la mano.

Hout in de keuken heeft een warme, natuurlijke uitstraling en zorgt voor behaaglijkheid. Hier spannend en sober gecombineerd met het witte betonoppervlak van CONCRETE dakar. De elektrische apparatuur is in de hoge kasten achter inschuifdeuren geïntegreerd en daarmee tijdens de keukenbezigheden te allen tijde vrij toegankelijk.

厨房里的木材散发出其天然的魅力，造就了舒适的感受。它和CONCRETE dakar的白色混凝土表面以及精良划分的煤灰色涂漆橱柜架相结合，既有趣又经济。家用电器设备都被集成式安装在高柜的滑入式柜门后方，这样在厨房工作的任何时候都可以自由进出操作。







Transparenz durch den hohen Weißglasanteil, eine geradlinig-klare Formgebung der Stahlzarge, höchste Laufruhe, perfekter Schließkomfort und äußerst geringer Krafteinsatz beim Öffnen – das sind die Kennzeichen des von LEICHT eingesetzten Zargensystems. Integrierte Griffmulden erlauben auch bei den grifflosen Fronten eine komfortable Bedienung.

Transparency thanks to the high proportion of clear glass, the straight, clean lines of the steel frame, maximum quietness, perfect closing and the minimal amount of strength needed for opening – these are the characteristics of the interior frame system used by LEICHT. Integrated recessed handles allow convenient operation even with handle-less fronts.

La transparence due à une grande proportion de verre blanc, un châssis en acier à la forme rectiligne claire, un glissement extrêmement silencieux, une fermeture parfaite et un effort très réduit lors de l'ouverture - voici les caractéristiques du système de châssis utilisé par LEICHT. Les prises de main intégrées permettent une utilisation confortable même pour les façades dépourvues de poignées.

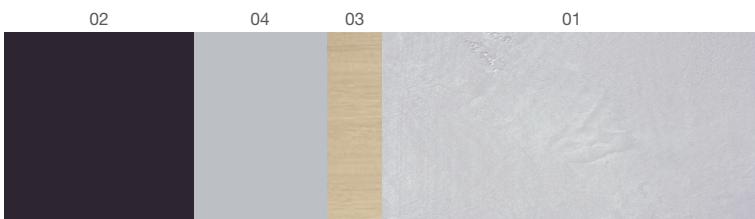
Transparencia gracias a la gran cantidad de cristal blanco, una forma clara y rectilínea de los marcos de acero, funcionamiento silencioso, comodidad de cierre y extrema facilidad de apertura, estos son los rasgos distintivos de los sistemas de guías de LEICHT. Los frentes sin tiradores disponen de uñeros integrados que facilitan el uso.

Transparantie door veel wit glas, een rechthoekig-heldere vormgeving van de metalen ladezijkant, een bijzonder rustige loop, perfect sluitcomfort en uiterst geringe krachtsinspanning bij het openen – dat zijn de kenmerken van het door LEICHT toegepaste ladezijkantsysteem. Geïntegreerde greepgleuven maken ook bij greeploze fronten een comfortabele bediening mogelijk.

较高的白玻璃比重所带来的透明度、钢框凸显出的笔直清晰的造型、最大程度的安静性、关闭时的极度舒适感以及开启时极少的耗力——这是LEICHT所采用的框架系统的特点。内置的手扣斗同样造就了无把手立面舒适的使用条件。



- 01 188 dakar
- 02 285 basalt grey
- 03 222 textured natural oak
- 04 Sikkens FN.02.67



Die Farbe Weiß vermittelt Frische und Helligkeit. Und wird zudem in unserem Kulturbereich mit dem Sonnenlicht, mit Freude, Reinheit und Stille assoziiert. In Verbindung mit warmen Naturtönen oder mit Holz kombiniert, bekommt die Nichtfarbe Weiß eine wohnliche Ausstrahlung.

The colour white conveys freshness and lightness. And in our culture is also associated with sunlight, joy, purity and calm. In connection with warm natural colours or combined with wood, the non-colour white suddenly has a homely feel.

Le blanc est une couleur que l'on ressent comme claire et lumineuse. De plus, dans notre espace culturel, elle est associée à la lumière du soleil, la joie, la pureté et au silence. La combinaison avec des nuances naturelles chaudes ou avec du bois confère un rayonnement chaleureux à cette couleur qui n'en est pas une.

El color blanco transmite frescura y claridad. Y en nuestra cultura se asocia además con la luz del sol, con alegría, pureza y silencio. El blanco obtiene junto con colores naturales o en combinación con madera una atractividad para la vivienda.

De kleur wit verleent frisheid en helderheid. En wordt in onze cultuurkring bovendien geassocieerd met het zonlicht, met vreugde, reinheid en stilte. In verbinding met warme natuur tinten of in combinatie met hout krijgt de niet-kleur wit een behaaglijke uitstraling.

白色可传递出清新明亮之感，并且在我们的文化中是与阳光、欢乐、纯洁以及宁静联系在一起。在与自然温暖的色调或原木相组合后，白色即可获得一种居家魅力。



BALANCE OF COLOUR





CLEVER STORAGE



Symmetrie der Planung, klare Formensprache und die Kombination von super-matten carbongrauen Küchenfronten und horizontal furnierten Struktureiche-Oberflächen prägen Ausdruck und Charakter dieser Küche. Einschubtüren bei den Hochschränken ermöglichen den ungehinderten Zugang zu Stauraum und eingebauten Elektrogeräten.

Symmetrical planning, clean lines and the combination of super-matt carbon grey kitchen fronts and the horizontal textured oak veneer surfaces determine the expression and character of this kitchen. Slide-away doors on the tall units enable unhindered access to storage space and built-in electrical appliances.



L'apparence et le caractère de cette cuisine sont empreints de la symétrie de la planification, du langage formel clair et de la combinaison de façades ultramatées gris carbone et de surfaces en chêne structuré plaqué à l'horizontale. Des portes rentrantes pour les armoires hautes permettent d'accéder librement à l'espace de rangement et aux appareils électroménagers encastrés.

La simetría de la planificación, el lenguaje claro de las formas y la combinación de frentes de cocina en un gris carbón supermate junto con un acabado rechapado horizontalmente con un roble vetado caracterizan la expresión y el carácter de esta cocina. Las puertas escamoteables en los armarios superiores facilitan el acceso al espacio y a los electrodomésticos integrados.

Symmetrie van de opstelling, heldere vormtaal en de combinatie van supermatte carbongrijze keukenfronten en horizontaal gefineerde oppervlakken in eiken reliëf bepalen de expressie en het karakter van deze keuken. Inschuifdeuren bij de hoge kasten zorgen voor ongehinderde toegang tot de opbergruimte en de ingebouwde elektrische apparatuur.

设计的对称性、简约的造型和超哑光碳灰色厨房立面与水平贴合

的橡木纹表面的结合，体现了整体橱柜的精美外观以及与众不同的特征。高柜的滑入门使人们能够不受阻碍地前往存储空间和嵌入式电器处，同时也 能随时看到与厨房立面相协调的高品质内在。



PLENTY OF SPACE

Mehrwert zeigt sich auch in der Vielzahl der Funktionen, die eine Küche bietet. Im Zentrum der Hochschrankzeile leuchten zwei Weinkühlschränke; die Küche wird zum wohltemperierten Weinkeller. Auch eine Waschmaschinen-Trockner-Kombination findet in modernen Küchen Platz: unsichtbar hinter Schrankfronten versteckt. Die Einschubtüren lassen sich seitlich einfahren, so dass der Zugang zu den Geräten jederzeit gegeben ist.

There is value added in the number of functions a kitchen offers. At the centre of the tall unit run, there are two illuminated wine fridges; the kitchen becomes a perfectly climatized wine cellar. There's even space for a washing machine/tumble dryer combination in modern kitchens: concealed behind unit fronts. The slide-away doors are retracted to the side so that you can access the appliances at any time.

La valeur ajoutée se traduit également par la palette de fonctions qu'offre une cuisine. Deux caves à vin éclairées se trouvent au centre du linéaire de meubles hauts ; la cuisine devient un cellier bien tempéré. Cachée derrière les façades de l'armoire, une combinaison lave-linge et sèche-linge trouve également sa place dans une cuisine moderne. Les portes rentrantes peuvent se rétracter latéralement, de sorte que l'accès à l'équipement est toujours libre.

Un valor añadido de las cocinas es la cantidad de funciones que ofrecen. En el centro de los armarios superiores deslumbran dos refrigeradores de vino que hacen de la cocina una bodega que siempre está a la temperatura perfecta. Incluso hay sitio para una lavadora y una secadora en una cocina moderna: ocultas detrás de puertas. Las puertas escamoteables se esconden en un lado al abrirlas y permiten así acceso sin barreras a los aparatos.

Meerwaarde vertoont zich ook in het grote aantal functies dat een keuken biedt. In het centrum van de reeks hoge kasten schitteren twee wijnkoelkasten; de keuken metamorfoseert tot een wijnkelder met constante temperatuur. Ook een gestapelde wasmachine en droger vinden hun plek in moderne keukens: onzichtbaar verborgen achter kastfronten. De inschuifdeuren verdwijnen zijdelings in de korpus, zodat de toegang tot de apparatuur te allen tijde mogelijk is.

一个厨房的附加值还体现在其所提供的多功能性上。在高柜组合的中央有两个葡萄酒冷藏柜熠熠生辉；厨房成为了温度适宜的酒窖。现代厨房中也同样为洗衣机-烘干机组合提供了空间：隐藏在橱柜立面后方。插入门可以从侧面推进去从而保证能够随时使用设备。



Miele TD
Washing & Drying

Miele WD
Washing & Drying



COMFORT AND FUNCTION

Leichte Zugänglichkeit des Stauguts – ein wichtiges Kriterium für die Planung und Gestaltung des Schrankinnenraumes. Das LEICHT Vorratscenter – hier 60 cm breit, lieferbar auch in 50 und 90 cm Breite – mit Türregal und herauschwenkbaren Tableaux nutzt den Raum optimal und bietet bequemen Zugriff auch auf die hinteren Schrankbereiche. Der Materialwechsel – Spüle und Kochfeld sind in einem Massivholzblock integriert – lenkt den Fokus auf diese Bereiche.

Easy accessibility to what's inside – an important criterion for the planning and design of unit interiors. The LEICHT storage centre – here 60 cm wide, but also available in widths of 50 and 90 cm – with door shelving and swivel-out elements makes perfect use of the space available and also offers convenient access to the unit areas at the back. The change of material – sink and hob unit are integrated in a solid wood block – draws your attention to these areas.

L'accès facile aux objets entreposés est un critère important pour la planification et la conception de l'intérieur de l'armoire. Le centre de stockage de LEICHT - ici en largeur 60 cm, mais également livrable en 50 et 90 cm – avec étagère de porte et tablettes pivotantes utilise l'espace de manière optimale et offre un accès pratique aux parties arrière de l'armoire. Le changement de matériau - l'évier et la plaque de cuisson sont incorporés dans un bloc de bois massif - attire l'attention sur ces zones.

Un criterio muy importante a la hora de planificar y diseñar el interior de los armarios es que sean de fácil acceso. La despensa LEICHT – aquí de 60cm de ancho, pero disponible también en 50 o 90cm – con estantería integrada en la puerta y bandejas extraíbles aprovecha el espacio al máximo y permite acceder fácilmente a la parte más alejada del armario. La combinación de materiales – el fregadero y la cocina están integrados en un bloque de madera maciza – pone el enfoque sobre estos.

Eenvoudige bereikbaarheid van de inhoud – een belangrijk criterium voor de planning en vormgeving van het kastinterieur. Het LEICHT voorraadcentrum – hier 60 cm breed, ook leverbaar in breedtes van 50 cm en 90 cm – met deurschap en uitzwenkbare plateaus, benut de ruimte optimaal en biedt bovendien een comfortabele toegang tot de achterste kastgedeelten. De materiaalwisseling – spoelbak en kookveld zijn in een massief houtblok geïntegreerd – zet deze zones in de focus.

轻松拿到存储物品——这是橱柜内部空间设计和构造的一项重要标准。这一带门壁架和可旋出托盘的LEICHT储物柜——宽60cm，也可提供宽50cm和90cm的款式，它对空间进行了最优化利用并使人能够方便地够到橱柜的后部区域。材料的变换——洗碗槽和灶台嵌入在实木块中——将焦点转移到了这些区域。





POWER OF COLOUR

Rot, die Farbe der Energie, steht in Verbindung mit dem Herzen und bewirkt eine angenehme Lichtstimmung im Raum. Im Pantone-Farbsystem wurde daher auch „Marsala“, ein kühler, braun-grau abgetönter Rotton zur Farbe des Jahres erklärt. Er weckt Erinnerungen an Urlaub, an die Toskana. Ein schöner Farbdreiklang: Rot, Anthrazitgrau und Holz.

Red, the colour of energy, is associated with the heart and ensures pleasant lighting moods within a room. This is no doubt why the Pantone colour of the year is „Marsala“, a cool, earthy red. It evokes memories of holidays, pictures of Tuscany. An attractive colour trio: red, anthracite grey and wood.

Le rouge, la couleur de l'énergie, est associée au cœur et diffuse une ambiance lumineuse agréable dans la pièce. C'est pourquoi, dans le système de couleurs Pantone, «Marsala», une nuance rouge froide avec une touche de brun et de gris, a été élue couleur de l'année. Elle ravive les souvenirs de vacances, de séjours en Toscane. Une belle triade de couleurs : rouge, anthracite et bois.

Rojo, el color de la energía, está vinculado con el corazón y le da un ambiente agradable a la estancia. Por eso, se declaró también „Marsala“ un color rojizo con matices de marrón-gris como color del año en el sistema de color Pantone. Este color despierta la imagen de unas vacaciones en la Toscana. Tres matices que interactúan muy bien: Rojo, gris antracita y madera.

Rood, de kleur van de energie, staat in verbinding met het hart en zorgt voor een aangename lichtsfier in de omgeving. In het Pantone-kleursysteem werd „Marsala“, een koele roodtint met een bruinigrijze ondertoon, daarom ook tot kleur van het jaar uitgeroepen. Deze roept herinneringen op aan vakantie, aan Toscane. Een mooie kleurendrieklink: rood, antracietgrijs en hout.

红色，代表活力，与心相连，并在室内营造一种舒适的氛围。因此，Pantone色彩系统也将一种偏冷、偏棕灰的红色调“玛萨拉红 (Marsala)”公布为年度色彩。它使人想到假日、托斯卡纳。三大色彩的唯美搭配：红色、炭灰色和木色。

284 carbon grey



Sikkens ON.00.69



Pantone Marsala 18-1438



221 textured oak abruzzo











Beton, das bevorzugte Baumaterial moderner Architektur, entfaltet auch in der Küche seine puristische Ästhetik. Feinbeton wird hierzu in einem handwerklichen Verfahren auf den Küchenfronten verspachtelt, um die charakteristische Beton-Oberfläche zu erzielen. Ein Schutzlack macht das Ganze küchentauglich.

Concrete, the building material of choice for modern architecture, also unfurls its puristic look in kitchens. For this purpose, kitchen fronts are filled with fine concrete in a highly skilled process to achieve the characteristic concrete surface. A protective lacquer coating makes this finish suitable for use in kitchens.



Le béton, matériau de prédilection de l'architecture moderne, déploie également son esthétique puriste dans la cuisine. Les façades de cuisine sont ici enduites de béton fin par un procédé artisanal, afin d'obtenir une surface en béton d'apparence caractéristique. Un vernis protecteur garantit l'aptitude à l'utilisation dans une cuisine.

El hormigón, material de construcción preferido de la arquitectura moderna, despliega también en la cocina su estética purista. Un hormigón fino se colocará mediante un delicado procedimiento manual en los frentes de la cocina, con la finalidad de conseguir la característica superficie de hormigón. Un lacado protector los convierte en aptos para la cocina.

Beton, het favoriete bouw materiaal van de moderne architectuur, ontplooit ook in de keuken zijn puristische esthetiek. Fijnbeton wordt hiervoor op ambachtelijke wijze in spateltechniek op de keukenfronten aangebracht om het karakteristieke betonoppervlak te verkrijgen. Een bescherm lak maakt het geheel geschikt voor de keuken.

混凝土，作为现代建筑的优选材料，在厨房中亦能显示出其简洁大方的美学之感。细粒混凝土以手工工艺平整地涂在厨房柜体立面上，从而获得了一种具有混凝土特色的表面。保护漆使其与厨房环境相互匹配。



SLIM-LINE SHELVING

Je unterschiedlicher die Materialien, desto interessanter und spannender das Zusammenspiel: Betonfronten, eine filigrane Edelstahl-Arbeitsplatte und das naturbelassene Massivholz der Bartheke bilden hier einen reizvollen Dreiklang. Das feingliedrige Regal ist auf den Farbton der Fronten abgestimmt.

The more different the materials, the more interesting and exciting the interaction: concrete fronts, an elegant stainless steel worktop and the natural solid wood of the bar create an attractive trio. The slim-line shelving is colour-coordinated with the fronts.

Le jeu de la composition est d'autant plus riche et captivant que les matériaux sont divergents : les façades en béton, le plan de travail à la structure fine en acier inoxydable et le bar en bois massif naturel forment un accord admirable. L'étagère gracile est adaptée au coloris des façades.

Cuanto más diferentes sean los materiales, tanto más interesante e intenso resultará el juego conjunto entre ellos: puertas de hormigón, una encimera de acero inoxidable en filigrana y la madera maciza de la barra del bar, en su tonalidad natural, forman aquí un trío de elementos muy atractivo. La tonalidad de la estilizada silueta de la estantería se corresponde con el color de las puertas de la cocina.

Hoe verschillender de materialen, des te interessanter en spannender is het samenspel: Betonfronten, een sierlijk roestvrijstalen werkblad en het onbehandelde massief houten barelement vormen hier een aantrekkelijke drieklang. De ranke open kast is afgestemd op de tint van de fronten.

所用材质越不同，则越会出现更为有趣和吸引人的混搭效果：混凝土立面、拉丝不锈钢灶台台面以及吧台的自然实木在此构成了迷人的三合一组合。精良划分的橱柜与立面的色调相协调。







Die weißen, flächenbündig in die Wand integrierten Hochschränke bieten reichlich und gut zugänglichen Stauraum, beispielsweise auch in dem übersichtlichen Kochgeschirrcenter. Auszüge und Schubladen erlauben direkten Zugriff von oben. Sie sind mit einer Innenausstattung aus Massivholz und moderner Führungstechnik mit Selbsteinzug und komfortabler Dämpfung ausgestattet.

The white tall units integrated flush into the wall offer plenty of easily accessible space, for example in the clearly laid out cookware centre. Pullouts and drawers permit direct access from above. They are equipped with interiors of solid wood and modern guiderail technology with independent close and convenient cushioning.

Les armoires hautes blanches, intégrées de manière affleurante au mur, offrent un espace de rangement généreux et bien accessible, par exemple dans le centre de rangement clairement structuré. Des tiroirs et coulissants permettent l'accès direct par le dessus. Ils sont équipés d'un équipement intérieur en bois massif et d'une technique de guidage moderne avec retour automatique et amortissement confortable.

Los armarios superiores blancos y planos acoplados a la pared ofrecen mucho espacio y muy accesible, por ejemplo en el ordenado centro de utensilios de cocina. Los cajones interiores y las bandejas extraíbles permiten tener acceso a los utensilios desde arriba. Poseen un interior de madera maciza y una técnica de guías con cierre silencioso y amortiguación.

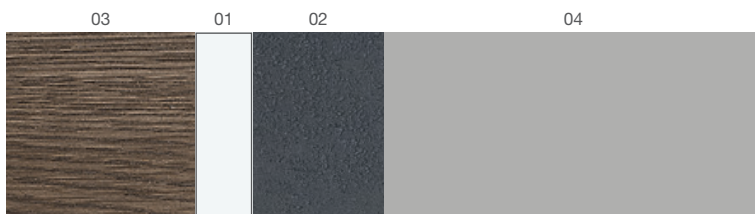
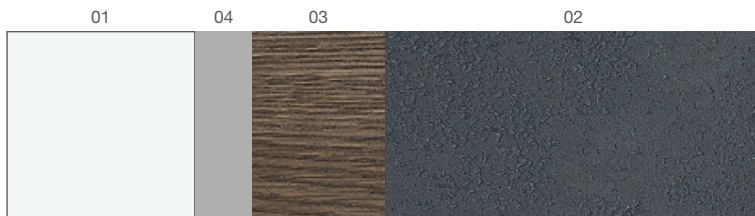
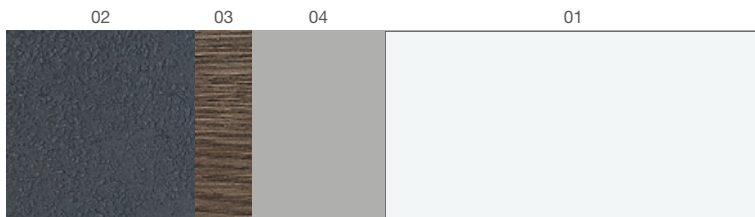
De witte, vlak in de muur geïntegreerde hoge kasten bieden een royale en goed toegankelijke opbergruimte, bijvoorbeeld ook in het overzichtelijke kookserviescentrum. Uittrekelementen en laden zijn rechtstreeks van boven toegankelijk. Ze zijn voorzien van massief houten ladeindelingen en uitgerust met moderne geleidingstechniek met zelfsluiting en comfortabele demping.

嵌在墙内表面平整的白色高柜提供了方便使用的巨大存储空间，例如还有开阔的烹饪用具集中存放区。从上方可以直接拿到抽屉里的物品。它们的内饰都是实木制成的，采用了现代导轨技术，可以自动缩回，具有舒适的消音效果。



COLOUR COORDINATION

- 01 100 arctic
- 02 192 brasilia
- 03 313 texture oak copper
- 04 Sikkens ON.00.64



Wie das Morgengrauen zwischen Nacht und Tag, wie Nebel, der aus feuchten Wiesen aufsteigt, so steht die Farbe Grau zwischen Weiß und Schwarz. Unbunt und von sachlicher Klarheit. Dabei ist Grau gar nicht kühl, insbesondere, wenn es mit Farben und Materialien aus der Natur zusammengeführt wird.

Like the colours of daybreak or fog rising from damp meadows, grey too is an interim colour between black and white. Achromatic and matter-of-fact. But grey is not cool at all, particularly in combination with colours and materials from nature.

Comme l'aube entre chien et loup, le brouillard qui monte des prairies humides, la couleur grise se situe entre le blanc et le noir. Elle est achromatique et d'une clarté dépouillée. Et pourtant le gris n'est pas une couleur froide, surtout associé à des couleurs et des matériaux naturels.

Igual que al amanecer, cuando entre la noche y el día se eleva una nieva desde los prados húmedos, así se representa el color gris entre el blanco y el negro. Poco colorido y con una claridad objetiva. Y eso, que el gris no es un color frío. Sobre todo no, cuando se junta con colores y materiales de la naturaleza.

Zoals de ochtendschemering tussen nacht en dag, zoals de mist die opstijgt uit vochtige weilanden, zo staat de kleur grijs tussen wit en zwart. Kleurloos en van zakelijke helderheid. Daarbij is grijs helemaal niet koel, in het bijzonder als dit met kleuren en materialen uit de natuur wordt gecombineerd.

灰色介乎白与黑之间，仿佛昼夜之间灰蒙蒙的拂晓之色，又仿佛是从潮湿的草丛间升腾的雾气。它不施粉黛，透着朴实无华的清晰之感。特别是当与天然的色彩和材质搭配时，丝毫不显冰冷。







ACCENTED DINING



Holz wirkt am stärksten in Kombination mit Unifarben, hier in esche madeira mit weißem Mattlack. Das mit blendfreien LED-Leuchtprofilen ausgestattete Regal bildet den Hintergrund für den eingeschobenen Esstisch. Es bietet Stellfläche für alles, was man gern griffbereit in der Nähe des Sitzplatzes hat.

Wood looks at its best in combination with plain colours, here in ash madeira with a white matt lacquer. The shelving with its glare-free LED stripes forms the backdrop for the inserted dining table. It provides plenty of space for everything you like to have to hand close to where you are sitting.



C'est en combinaison avec des couleurs unies que le bois déploie son plus fort effet ; dans cet exemple, du frêne couleur madère associé à du vernis blanc mat. La table à manger est intégrée à une étagère dotée de profils lumineux LED anti-éblouissement. Elle accueille tout ce qui est nécessaire ou doit être accessible depuis la table.

La madera produce un mayor efecto al combinarse con tonalidades monocolor. Aquí aparece en fresno, de color madeira con lacado blanco mate. La estantería, dotada con perfiles de iluminación LED anti reflectante, forma el telón de fondo sobre el que aparece apoyada la mesa. La estantería ofrece espacio de almacenamiento para todo aquello que se desea tener al alcance de la mano, cerca de los asientos.

Hout oogt het mooist in combinatie met unikleuren, hier essen madeira geflankeerd door mat wit gelakte kastelementen. De open kast met verblindingsvrije led-lichtprofielen vormt de achtergrond voor de ingeschoven eettafel. De legbor-den bieden ruimte voor alles wat men in de buurt van de zitplaats graag snel bij de hand heeft.

与纯色结合，木料能展现出最强大的效果，这里使用的是涂有白色哑光漆的马德拉岛白蜡树。装有抗眩目 LED 灯的隔架构成了插入式餐桌的背景。在这隔架表面上放置的所有需要的物品都在餐座附近触手可及。



NATURAL WOOD EFFECT

Edles Eschenholz entfaltet seine Ästhetik und Eleganz auf den glatten, großflächigen Schiebetüren der Aufsatz-Schränke. Der gesamte Stauraum oberhalb der Arbeitsplatte wird damit verschlossen, die gesamte Tiefe der Arbeitsplatte ist nutzbar.

Classy ash unfurls its true appearance and elegance on the smooth, large sliding doors of the top cupboards. The entire storage space above the worktop is thus closed; the full depth of the worktop can be used.

Le bois de frêne noble confère une esthétique élégante aux généreuses portes coulissantes planes des éléments sur plan de travail. L'espace de rangement est ainsi fermé, le plan de travail étant disponible dans toute sa profondeur.

La noble madera de fresno despliega su estética y elegancia en las puertas correderas, lisas y de amplias dimensiones del altillo. La totalidad del espacio de almacenamiento superior de la encimera aparecerá cerrado y todo el fondo de la encimera será una superficie aprovechable.

Edel essenhout ontplooit zijn esthetiek en elegantie op de gladde, grootvlakkige schuifdeuren van de opzetkasten. De gehele berg-ruimte boven het werkblad wordt daarmee gesloten, het werkblad kan over de gehele diepte worden benut.

储物柜的推拉门表面平滑且面积较大，所采用的名贵白蜡木，尽显其美学之感与高雅。灶台台面上的水池向下封闭，完美利用了灶台台面的整个厚度。





CREATIVE PLANNING DETAILS



Kreative Planungsideen und individuelle Detaillösungen lassen sich in einer LEICHT Küche jederzeit umsetzen. Hier bildet ein zum Raum geöffnetes Regalelement den Abschluss einer freistehenden Unterschrankzeile. Die mit lackierten Griffmulden ausgestatteten Auszüge sind alle 40 cm hoch. So entsteht ein ruhiges Frontraster.

Creative planning ideas and individual touches can be implemented in LEICHT kitchens whenever you like. Here, an open shelf facing the room is the perfect conclusion to a free-standing row of floor units. The pullouts with their lacquered recessed handles are all 40 cm high ensuring a calm front.

Une cuisine LEICHT vous permet de réaliser toute idée créative et de répondre à tout besoin individuel dans les moindres détails. Le linéaire de meubles bas est ici clos par une étagère ouverte orientée vers la pièce. Les tiroirs équipés de prises de main laquées font tous 40 cm de haut, formant ainsi une façade homogène.

Las ideas creativas de planificación y las soluciones individuales hasta el último detalle se pueden convertir en realidad en una cocina LEICHT en todo momento. Aquí vemos como un elemento de estantería, abierto hacia el espacio, sirve de cierre a una línea de muebles bajos, en colocación libre. Las gavetas, dotadas de golas lacadas, tienen una misma altura de 40 cm, con lo que se crea un perfil claro.

Creatieve planningsideeën en individuele detailoplossingen kunnen in een LEICHT keuken te allen tijde worden omgezet. Hier vormt een naar de ruimte geopend open kastelement de afsluiting van een vrijstaand onderkastblok. Alle uittrekelementen met gelakte greep-gleuven zijn 40 cm hoog. Zo ontstaat er een rustig frontraster.

在一个 LEICHT 厨房中，可随时将有创意的设计理念和定制化具体解决方案付诸实践。独立的长型底厨以朝向房间开放的这个搁架为端面。配有涂漆手扣斗的抽屉全部为 40 cm 高。这样就产生了稳重的橱柜前立面格栅图案。



Hell und dunkel, warm und kalt, glatt und strukturiert – Menschen lieben Kontraste. Denn Gegensätze ziehen sich an, beziehen sich aufeinander, wecken Emotionen. Auch für die visuelle Wahrnehmung sind Kontraste fundamental, sie sorgen für Spannung und beleben den Raum.

Light and dark, warm and cold, smooth and textured – people love contrasts. Because opposites attract, relate to each other, arouse emotions. Contrasts are also fundamental for visual perception, they create excitement and liven up a room.

Clair et sombre, chaud et froid, lisse et structuré – nous aimons tous les contrastes. Car les contraires s'attirent, se réfèrent les uns aux autres, suscitent des émotions. Les contrastes sont également d'une importance fondamentale pour la perception visuelle, ils créent une tension et égayent l'espace.

Claro y oscuro, caliente y frío, liso y estructurado: a las personas nos gustan los contrastes. Y eso es porque los opuestos se atraen, se relacionan entre ellos y despiertan emociones. Los contrastes también son buenos para la percepción visual, generan emociones y reviven la habitación.

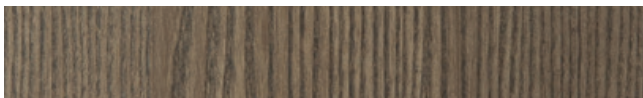
Licht en donker, warm en koud, glad en gestructureerd – mensen houden van contrasten. Want tegenstellingen trekken elkaar aan, staan met elkaar in betrekking, wekken emoties op. Ook voor de visuele waarneming zijn contrasten fundamenteel, ze zorgen voor spanning en verlevendigen de ruimte.

明亮与昏暗、温暖与冰冷、平整与起伏——人们喜爱反差。因为矛盾双方相互吸引，息息相关，调动情绪。反差对视觉感知也是至关重要的，它们引发张力并使室内空间变得活泼灵动。

100 arctic



310 ash madeira



Sikkens G0.05.25





OPEN SPACE





Miele



Der warme Grauton der rückseitig lackierten Glasfronten und die darauf abgestimmte Glas-Arbeitsplatte ergeben ein harmonisches Gesamtbild. Das matt satinierte Glas mit gefaster Kante besticht durch seine angenehme Haptik und Tiefenwirkung. Passend dazu: Innenauszüge mit Glasfronten und Echtholz-Innenausstattung.

The warm grey tone of the glass fronts, coated on the back, and the coordinating glass worktop exude harmony. The matt satin-finished glass with chamfered edge is particularly attractive, is pleasant to the touch and has visual depth. The perfect complement: inner pullouts with glass fronts and real wood interiors.

Le ton gris chaud des façades en verre laquées sur leur face arrière et le plan de travail en verre assorti forment un ensemble harmonieux. Le verre mat satiné aux chants chanfreinés se démarque par son toucher agréable et son effet de profondeur. En complément: des tiroirs intérieurs avec façades en verre et aménagement intérieur en bois véritable.

La cálida tonalidad gris de las puertas de cristal, lacadas por su parte posterior, y la encimera de cristal, en combinación, producen una imagen completamente armónica. El cristal mate satinado con cantos biselados llama la atención gracias a su agradable sensación táctil y a la impresión de profundidad que causa. A juego con esto: gavetas interiores con puertas de cristal y con equipamiento interior de madera maciza.

De warme grijstint van de aan de achterzijde gelakte glasfronten en het daarop afgestemde glazen werkblad zorgen voor een harmonisch totaalbeeld. Het mat gesatineerde glas met afgeschuinde kant fascineert door zijn aangename haptiek en dieptewerking. Hierbij passend: interieurladen met glazen fronten en echt houten lade-indelingen.

背面有涂漆的玻璃立面的暖灰色调和与此相协调的玻璃灶台台面展现出了和谐的整体效果。带棱角边缘的哑光玻璃因其舒适手感和立体效果而令人着迷。与之相适的是：内抽屉配有玻璃立面和实木内饰。





INNOVATIVE MATERIAL

Symmetrisch gegliederte Fronten aus mattem Glas signalisieren Klarheit des Entwurfs und betonen die Einfachheit natürlichen Materialeinsatzes. Mit dem beleuchteten und mit Lamellen verschließbaren Xtend+ Aufsatzregal bekommt der Raum oberhalb der Arbeitsplatte eine neue Funktion und Wertigkeit.

Symmetrically structured fronts made of matt glass reflect the clarity of design and underline the simplicity of the natural materials used. With the illuminated Xtend+ shelving on top, that can be concealed behind blinds, the space above the worktop is given a new function and quality.

Des façades en verre satiné à l'agencement symétrique expriment la clarté de la création et soulignent la simplicité des matériaux naturels employés. L'étagère lumineuse Xtend+ avec lamelles de fermeture accorde une nouvelle fonction et une nouvelle qualité à l'espace situé au-dessus du plan de travail.

Puertas de cristal mate, ordenadas simétricamente, reivindican la claridad del diseño y resaltan la natural sencillez de los materiales empleados. Con la estantería Xtend+, dotada de iluminación y de lamelas para su cierre, el espacio por encima de la encimera recibe una nueva funcionalidad y se revaloriza.

Symmetrisch onderverdeelde fronten van matglas verwoorden de helderheid van het ontwerp en maken duidelijk hoe eenvoudig het is natuurlijke materialen toe te passen. Met de verlichte en door middel van lamellen afsluitbare open opzetkast Xtend+ krijgt de ruimte boven het werkblad een nieuwe functie en een hogere waarde.

对称划分的哑光玻璃立面传递出设计的明亮感，并突出了天然材料运用中的简约性。搭配带照明和拥有百叶扇遮蔽的 Xtend+ 储物架，灶台台面上方的空间便获得了一种新的功能和价值。







Ein innovatives Produktkonzept aus dem LEICHT Interior Design Studio: Das Aluminiumregal mit einzeln beleuchteten Böden, variabel positioniert in stromführenden Schienen, lässt sich mit Lamellen auf Knopfdruck zu einer glatten Wandfläche schließen.

An innovative product concept from the LEICHT Interior Design Studio: the slats of the aluminium system featuring individually lit shelves, that can be fixed in various positions in current-carrying rails, can be closed at the push of a button to create a smooth wall surface.

Un produit innovant conçu par le studio de design intérieur LEICHT: l'étagère en aluminium équipée de tablettes lumineuses, positionnées de manière variable dans des rails électriques, peut être fermée par simple pression au moyen de lamelles formant une paroi lisse.

Un concepto innovador para un producto procedente del estudio de diseño de interiores de LEICHT: la estantería de aluminio con estantes individualmente iluminados, que se pueden colocar en posiciones variables en las guías, encargadas de la conexión eléctrica. El conjunto se puede cerrar con lamelas, apretando un botón, hasta convertirse en una superficie de pared lisa.

Een innovatief productconcept uit de LEICHT Interior Design Studio: De open kast van aluminium met apart verlichte legplanken, variabel gepositioneerd in stroomgeleidende rails, kan met een druk op de knop met lamellen tot een glad wandoppervlak worden ge-slotten.

源自 LEICHT 室内设计工作室的创新产品设计：铝制厨架的底板可进行单独照明，在通电轨道中可变换位置，按下按钮百叶扇将遮蔽厨架使其成为平整的墙面。



HARMONY OF COLOUR

Eine harmonische Farbstimmung im Raum löst positive Gefühle aus. Farbharmonie entsteht zum Beispiel aus einer Kombination von Blau und Grau, zwei Farben aus der kalten Farbpalette. Natürliche Materialien stehen dazu in einem lebendigen Kontrast, als kleine und bewusste „Störung“ der Harmonie.

A harmonious colour concept within a room triggers positive feelings. Colour harmony is created, for example, with a combination of blue and grey, two colours from the cold colour range. Natural materials are a lively contrast, as a small and deliberate „interruption“ to the cool harmony.

Une ambiance colorée harmonieuse dans une pièce est source de sentiments positifs. L'harmonie des couleurs peut par exemple résulter d'une combinaison de bleu et de gris, deux couleurs froides. Les matériaux naturels forment alors un contraste vivant, constituant une petite « perturbation » délibérée de l'harmonie.

Colores que armonizan entre ellos crean un sentimiento positivo en la habitación. Armonía entre colores se puede crear, por ejemplo, combinando un color azul con gris; dos colores de la paleta de colores fríos. Minerales naturales forman en este caso un contraste vivo como pequeña interrupción de la armonía.

Een harmonische kleursfeer in de ruimte zorgt voor positieve gevoelens. Kleurenharmonie ontstaat bijvoorbeeld uit een combinatie van blauw en grijs, twee kleuren uit het koele kleurenpalet. Natuurlijke materialen staan daarmee in een levendig contrast, als kleine en “bewuste” verstoring van de harmonie.

室内和谐的色彩氛围可释放正能量的感觉。举例来说，将蓝与灰这两种冷色系中的颜色结合在一起就可以产生色彩的和谐。而有意识的用天然材质轻微“干扰”这种和谐，便可产生一种有生机的对比。

282 alpine grey



222 textured natural oak



Sikkens T0.30.30



223 textured oak barrique





PLAYING WITH COLOUR AND MATERIAL





POWER OF NATURE



Materialien und Farben akzentuieren die Raumarchitektur. Das besonders natürlich wirkende antikeiche-Dekor mit sichtbaren Ästen, Rissen und fühlbarer Maserung belebt die grifflose Hochschrankwand. Der 6 cm starke Thekenaufsatz in antikeiche stellt eine optische Verbindung zwischen Hochschränken und Insel her.

Materials and colours accentuate the room architecture. The particularly natural-looking antique oak decor with visible knots, cracks and tangible grain brings to life the handleless tall unit run. The six centimetre thick bar top in antique oak provides a visual connection between the tall units and the island.

Les matériaux et couleurs soulignent l'architecture de la pièce. Le décor en chêne antique d'aspect particulièrement naturel avec ses nœuds visibles, ses fissures et sa veinure palpable donne vie à la façade des meubles. L'élément bar, d'une épaisseur de 6 cm, également en chêne antique, constitue un rappel visuel entre les armoires hautes et l'îlot.

Los materiales y los colores acentúan la arquitectura del espacio. La decoración roble antiguo, que produce un efecto especialmente natural con sus visibles nudos, grietas y su veteado, sensibles al tacto, dota de vida al conjunto de armarios sin tirador. El uso de una encimera con acople de barra de 6 cm de grosor, en roble antiguo, establece la conexión óptica entre los armarios y la isla.

Materialen en kleuren accentueren de interieurarchitectuur. Het bijzonder natuurlijk ogende antiek eiken decor met zichtbare knoesten, scheuren en een tastbare houtnerf verlevendigt de greeploze hoge kastenwand. De 6 cm dikke opzettoog in antiek eiken zorgt voor een optische verbinding tussen hoge kasten en eiland.

材质和颜色凸显了房间的设计结构。最自然的仿古橡木装饰搭配节支外观，裂缝和纹路造型，使得整个无拉手式墙面组合高柜更增添了生气。并且在通往居室区域内做对称搭配的厨岛也被通过颜色一分为二。



STORAGE SPACE

An das Schrankinnenleben einer LEICHT Küche werden nicht nur höchste Ansprüche an Funktion und Nutzen gestellt. Einen ebenso hohen Stellenwert hat das Innendesign: elegante Zargen mit transparenten Glasseiten und farblich passende Besteckeinsätze.

High demands are not only made of the function and use of unit interiors in a LEICHT kitchen. The interior design is equally important: elegant frames with transparent glass sides and colour-coordinated cutlery trays.

L'intérieur des meubles d'une cuisine LEICHT ne doit pas uniquement répondre aux exigences les plus élevées en termes de fonction et d'utilité. Le design intérieur revêt un rôle tout aussi important : des châssis élégants aux côtés transparents en verre et des compartiments à couverts aux couleurs associées.

En las cocinas LEICHT no solo exigimos lo mejor en los interiores de armarios, sino que también nos importa el diseño interior: gavetas elegantes con lados transparentes y bandejas para cubiertos que combinan perfectamente.

Aan het kastinterieur van een LEICHT keuken worden niet alleen wat functionaliteit en gebruiksgemak betreft zeer hoge eisen gesteld. Even belangrijk is het design van het binnenwerk: elegante ladezijanten met transparant glas en qua kleur bijpassende bestekindelingen.

LEICHT厨房的橱柜内部结构不仅在功能和应用上满足最高要求。其内部设计同样得到极大的重视：带透明玻璃侧边的优雅边框以及在色彩上相协调的餐具托盘。





CLARITY OF DESIGN



Harmonische Farbkombination mit klarer Abgrenzung: Arbeitsplatte, Wangen und Schrankfronten sind bei der zweigeteilten Insel jeweils farbgleich gestaltet: rund um das Kochzentrum alpingrau, im Spülbereich arktis-Weiß. Das antikeiche-Dekor der Barplatte bildet dazu eine reizvolle Ergänzung.

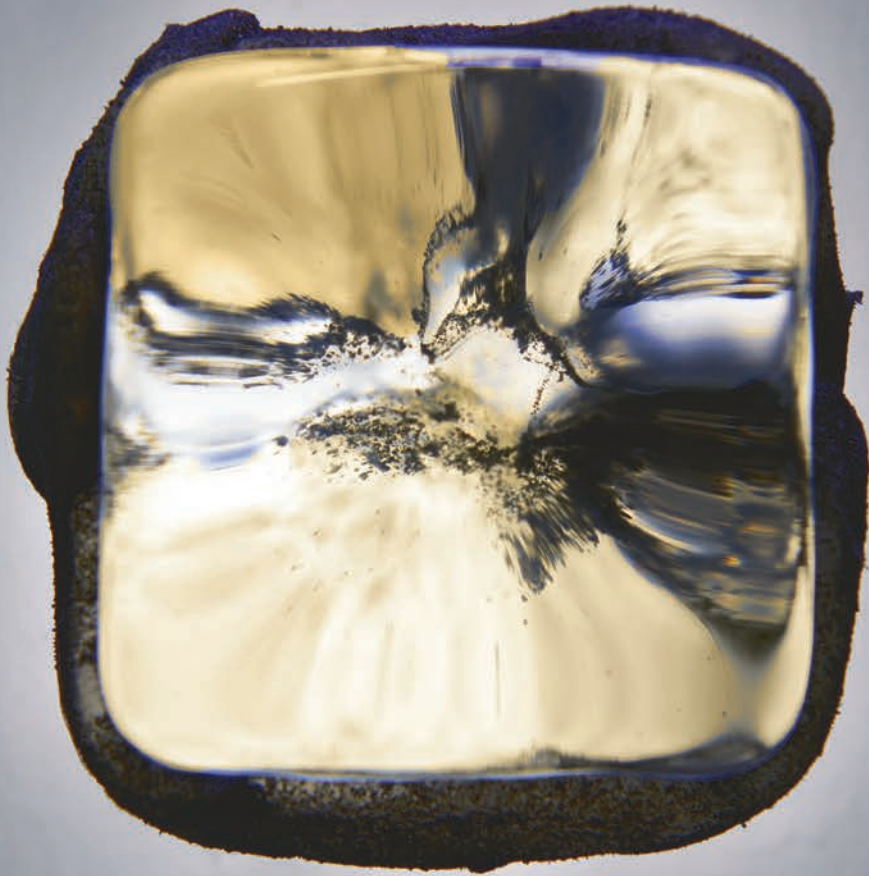
Harmonious colour combination with a clear division: worktop, side panels and unit fronts all feature the same colour in the two island areas - alpine grey around the cooking centre, arctic white in the sink area. The antique oak decor of the bar top is a charming complement.

Combinaison de couleurs harmonieuse jouant sur la délimitation claire : le plan de travail, les joues et les façades de meubles de l'îlot composé de deux parties sont de couleur identique ; le centre de cuisson est encadré de gris alpin, l'évier réalisé en blanc arctique. Le décor en chêne antique du plateau bar apporte un complément attrayant.

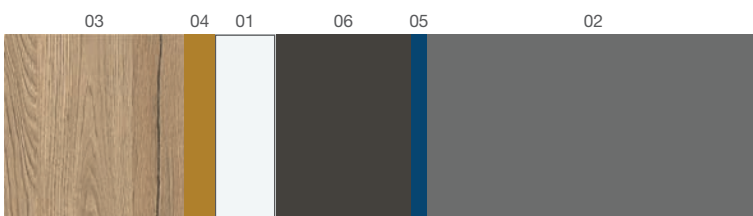
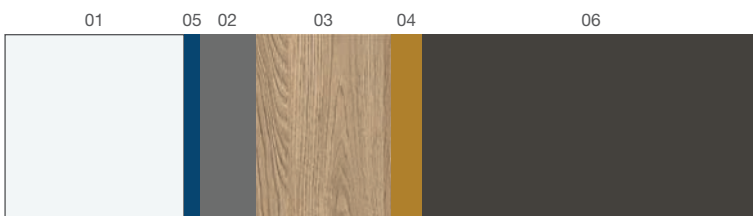
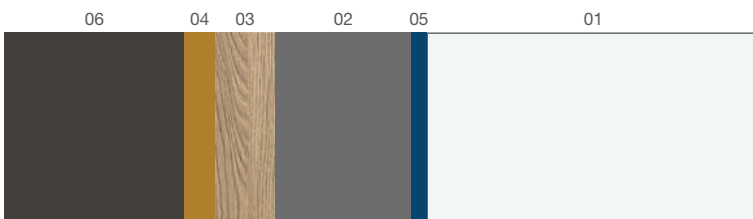
Armónica combinación de colores con una delimitación clara: la encimera, los paneles y las puertas de los muebles, se han realizado en la isla, que está dividida en dos partes, en cada caso, con iguales tonalidades: alrededor del centro de cocción, en gris alpino; en el área del fregadero, en blanco ártico. La decoración de la plancha del bar, en roble antiguo, le sirve de excitante complemento.

Harmonische kleurencombinatie met een duidelijke begrenzing: werkblad, wanden en kastfronten zijn bij het in tweeën gedeelde eiland telkens in dezelfde kleur uitgevoerd, rondom het kookcentrum grijs alpine, in de spoelzone zuiver wit. Het antiek eiken decor van het barblad vormt hierbij een mooie aanvulling.

界限分明的和谐色彩组合：划分成两部分
的岛台上的灶台台面、侧面和橱柜立面都
分别采用了与之相同的颜色：烹饪区周围
是高山灰，洗涤区是北极白。吧台的古橡
木装饰丰富了迷人的色彩。



- 01 100 arctic
- 02 282 alpine grey
- 03 233 antique oak
- 04 156 curcuma
- 05 Sikkens U0.40.20
- 06 Sikkens F6.03.20



Harmonisch und lebendig zugleich wirken Räume, wenn die Farben sensibel aufeinander abgestimmt sind und die Proportionen der Farben zueinander stimmen. Bestimmte Bereiche oder Funktionen werden so betont. Je nachdem, welche Farbe dominiert, erscheint der Raum eher warm oder kühl.

Rooms have a harmonious and at the same time vital feel, when the colours are sensitively coordinated and are also in proportion to one another. Certain areas or functions can be emphasised in this way. Depending on which colour dominates, the room will appear to be on the warm side or the cool side.

Quand, dans une pièce, les couleurs sont assorties avec délicatesse et leurs proportions sont équilibrées, elle dégage une impression à la fois harmonieuse et vivante. Certaines zones ou fonctions sont ainsi soulignées. En fonction de la couleur dominante, la pièce paraît plutôt chaleureuse ou froide.

Habitaciones en las que se compaginan sensiblemente los colores y las proporciones entre ellos dan la impresión de ser habitaciones vivas que armonizan. De este modo se acentúan determinadas zonas o funciones. Dependiendo del color que domine, la habitación parece más cálida o fría.

Harmonisch en tegelijkertijd levendig ogen ruimtes, als de kleuren gevoelig op elkaar zijn afgestemd en de proporties van de kleuren ten opzichte van elkaar kloppen. Bepaalde zones of functies worden zo geaccentueerd. Al naargelang welke kleur overheerst, maakt de ruimte een eerder warme of koele indruk.

当不同色彩敏感地相协调，且彼此间的比例适中时，室内空间可同时体现出和谐与活泼的效果。如此一来便可突出某些区域或功能。根据主导色彩的不同，室内空间也就看起来更为温暖或更为凉爽。



HARMONY OF MATERIALS







Mit dem Öffnen von Türen und Auszügen präsentiert sich ein reichhaltiges Schrankinnenleben. Schwenkbare Ablagen im 90 cm breiten Vorratscenter erschließen den gesamten Stauraum und holen auch Staugut aus der Schranktiefe in bequeme Reichweite. Ideal beim Apothekerauszug: Einsicht und Zugriff von zwei Seiten.

A rich inner life unfolds on opening doors and pullouts. Swing-out shelves in the 90 cm wide Preparation Centre reveal the total storage space and bring stored goods from the depth of the cupboard within comfortable reach. An ideal solution with the 30 cm wide pullout providing an instant view and access from both sides.



Un aménagement intérieur très complet se présente une fois les portes et les coulissants ouverts. Les étagères pivotantes dans le meuble de stockage de 90 cm de large occupent la totalité de l'espace de rangement et permettent d'accéder facilement aux articles, même placés tout au fond du meuble. L'armoire à provisions est idéale, car son contenu est visible et accessible des deux côtés.

Con la apertura de las puertas y de las gavetas, se nos presenta la rica vida interior de los muebles. Los estantes extraíbles del mueble despensero, con un ancho de 90 cm, cierran la totalidad del espacio de almacenamiento y también sacan del fondo del armario lo almacenado, colocándose cómodamente al alcance de la mano. Ideal en los armarios farmacéuticos: visibilidad y fácil acceso por ambos lados.

Wanneer de deuren en uittrekelementen worden geopend, komt er een royaal kastinterieur tevoorschijn. Zwenkbare afzetvlakken in het 90 cm brede voorraadcentrum maken de gehele opbergruimte toegankelijk en brengen ook keukenbenodigdheden die achter in de kast liggen binnen handbereik. Ideaal bij de apothekerskast: goed te overzien en van twee zijden toegankelijk.

不断创新的柜门和抽屉柜的开启方式也体现了一个丰富多彩的橱柜内部设计。90厘米宽度的储物中心内部所设置的可旋转式贮架板不仅分割与开放了整个储存空间，而且也最大限度的利用了整个橱柜深度并创造出足够的存储空间和视野宽度。另外对于药品货架的设计也提供了一个理想的解决设计方案：从两个侧面即时查看与方便操作。



NATURAL BEAUTY

Je rissiger und astiger das Eichefurnier, umso natürlicher die Holzwirkung. Elegant kombiniert mit matt lackierten Wangenregalen in einem sanften mohair-Farbtönen. Die auf Kufen gestellte Insel erscheint leicht und offen. Moderne Designsprache: ein bündiger Abschluss von Fronten, Wangen und Arbeitsplatte.

The more cracked and knotted, the more natural the wood effect. Elegantly combined with matt lacquered wall shelf units in a soft mohair colour. The isle on skids has an open and light appearance. Modern design language: a flush finish to fronts, side panels and worktop.

Plus le placage en chêne comporte de fissures et de nœuds, plus il a l'air naturel. Il est ici élégamment combiné à des étagères laquées mat dans un doux ton mohair. L'îlot central posé sur des patins suggère légèreté et ouverture. La finition affleurante des façades, des joues et du plan de travail correspond à un langage du design moderne.

Mientras más agrietado y con nudos se encuentre el enchapado de roble, tanta mayor impresión de naturalidad causará la madera. Elegantemente combinado con estanterías de paneles, mate, lacadas en una suave tonalidad mohair. La isla, colocada sobre patas de diseño, aparece como algo ligero y abierto. Moderno lenguaje del diseño: un cierre al ras de las puertas, de los paneles y de la encimera.

Hoe meer knoesten en barsten het eiken fijner vertoont, des te natuurlijker oogt het hout. Elegant gecombineerd met mat gelakte open wangenkasten in een zachte mohair-tint. Het op een onderstel geplaatste eiland maakt een luchtige en open indruk. Moderne designtaal: fronten, wangen en werkblad sluiten vlak op elkaar aan.

越是使用裂纹和节支多的橡木，越能体现整体厨房自然的实木效果。与哑光喷漆表面的侧板货架使用柔和的“马海毛”色调做高雅的组合规划。垫板支撑的厨岛设计成一个开放式轻盈外观。整体散发出的是现代化的设计气质：完成对每一块前面板，侧板和操作台板的封闭组合连接。







Die asymmetrische Unterteilung des Wangenregals wirkt als Spannungsmoment in einer ruhigen Gesamtgestaltung. Großflächige Hochschränke geben dem ausdrucksstarken Eichenholz Raum zur Entfaltung. Kantige Metallgriffe, analog der Kufenform, tragen entscheidend zu der modernen, eleganten Raumwirkung bei.

The asymmetric division of the panel shelf unit creates an interesting tension in a calm overall arrangement. Two-dimensional tall units give the very expressive oak wood room to unfold. Square edged metal handles, similar to the shape of the skids, add considerable elegance to the modern room design.

La division asymétrique des étagères a un effet dynamique dans une conception d'ensemble régulière. Les larges armoires aux dimensions généreuses permettent au chêne naturel de s'épanouir. Les poignées métalliques aux chants droits, qui rappellent les patins de l'îlot, contribuent à l'effet moderne et élégant de l'ensemble de la pièce.

La división asimétrica de la estantería de paneles causa el efecto de un momento de tensión en medio de la apacibilidad reinante en el conjunto de esta realización. Columnas de grandes dimensiones le brindan a la madera de roble, con su fuerte carácter, el espacio suficiente para desarrollarse. Los tiradores de metal, con forma análoga a la de las patas de diseño, refuerzan, de una manera efectiva, la impresión, moderna y elegante, que causa el espacio.

De asymmetrische indeling van de open wangenkast zorgt voor een spanningsmoment in een rustig vormgegeven geheel. Op de grootvlakkelijke hoge kasten komt het expressieve eikenhout uitstekend tot zijn recht. Hoekige metalen grepen, qua vorm analoog aan de metalen profielen van het onderstel, dragen essentieel bij tot de moderne, elegante interieursfeer.

对侧板货架做不对称的架板空间分隔设计，使其在一个平静的整体造型内部添加一种十分有趣的视觉张力效果。大体积的橡木组合高柜给予整个空间强烈的视觉扩展。另外橱柜侧边处的金属把手，类似雪橇滑板造型，更增加了整体厨房相当优雅的现代室内感。



Naturholz mit seiner charakteristisch gezeichneten, lebendigen Oberfläche ist besonders ausdrucksstark, Synonym für Wohnlichkeit und angenehme Raumstimmung. Zusammen mit einer Uni-Spielfarbe aus der Naturtonpalette, beispielsweise Schlamm, und wenigen farbigen, beispielsweise blauen Accessoires, ergibt sich ein stimmiges Gesamtbild.

Natural wood with its characteristically vital and characterful surface is particularly expressive, synonymous with homeliness and a pleasant atmosphere. Together with a plain counterpart from the natural range, for example mud, and a few colourful, for example blue, accessories, the overall result is a harmonious one.

Avec sa surface vivante aux veinures caractéristiques, le bois naturel est particulièrement expressif – un synonyme de confort et d'ambiance agréable. Associé à une couleur unie de la gamme de nuances naturelles, par exemple la couleur limon, et quelques accessoires de couleur, par exemple des objets bleus, on obtient un ensemble harmonieux.

Madera natural es un material muy expresivo con su superficie característicamente viva y es un sinónimo para un ambiente acogedor y agradable en la estancia. Junto con monocolors de la paleta de colores naturales como, por ejemplo, un color arcilla, y pocos accesorios de color como un azul, crean una imagen completa.

Natuurlijk hout met z'n levendige oppervlak met karakteristieke tekening is bijzonder expressief en staat synoniem voor behaaglijkheid en aangename interieursfeer. Samen met een uni-speelkleur uit het spectrum van natuurkleuren, bijvoorbeeld modder, en een paar fleurige, bijvoorbeeld blauwe accessoires, ontstaat er een harmonisch totaalbeeld.

原生木因其独特的纹理、有生气的表面而极具表现力，是宜居和舒适的室内氛围的代名词。与自然色调中的单色，例如泥浆色，及少量的蓝色等彩色配件相结合则产生了一种和谐的总体画面。

130 mohair



376 antique oak slate



Sikkens T0.20.20









HARMONIOUS INTERPLAY



Harmonisches Zusammenspiel von Farbe und Material, von Eichenholz, Lack und Keramik. Der flächenbündig im Oberschrank eingelassene Umluft-Dunstabzug arbeitet besonders wirksam dank innovativer PlasmaNorm®-Technik. Er ist daher auch im Niedrigenergie- oder Passivhaus umweltfreundlich einsetzbar.

Harmonious interplay of colour and material, of oak wood, lacquer and ceramic. The recirculating extractor, integrated flush with surface in the wall unit is particularly effective, thanks to the innovative PlasmaNorm®-Technology. It can therefore also be used in a low energy or passive houses, as it is environmentally friendly.



Jeu harmonieux des couleurs et des matériaux, en bois de chêne, en laque et en céramique. La hotte aspirante à recyclage, intégrée affleurante, dans le meuble suspendu, est particulièrement efficace grâce à l'innovante technologie PlasmaNorm®. Elle est de plus parfaitement adaptée pour une utilisation en maison à basse consommation d'énergie ou en maison passive.

Armonioso juego conjunto entre color y material, entre la madera de roble, el lacado y la cerámica. La campana, incorporada al ras con la superficie en el mueble alto, trabaja de manera especialmente efectiva, gracias a su innovadora técnica PlasmaNorm®. Es por ello que se puede colocar en las casa con bajo consumo de energía o en las casas "pasivas", con total respeto al medio ambiente.

Harmonisch samenspel van kleur en materiaal, van eikenhout, lak en keramiek. De vlak in de bovenkast ingebouwde recirculatie-afzuigkap werkt bijzonder effectief dankzij de innovatieve PlasmaNorm®-techniek. Hij kan daarom ook in laag-energiehuizen en passiehuizen milieuvriendelijk worden ingezet.

色彩与材料的和谐搭配 - 实木，喷漆和陶瓷组合。在墙柜内部齐平嵌入式安装的通风-抽油烟机橱柜采用创新的 PlasmaNorm®技术设计规划。它因此具有节能和环保的双重优点。



GAINING LIGHTNESS

Ohne sichtbare Halterungen an der Wand montiert und auf eleganten Metallkufen ruhend, scheinen die Unterschränke in dieser Küche zu schweben. Der Raum gewinnt dadurch Leichtigkeit und Offenheit.

Fixed to the wall without visible support and resting on elegant metal skids, creating the illusion of suspended floor units. The room gains lightness and openness.

Sans supports visibles montés sur le mur et posés sur un élégant cadre en métal, les meubles bas de cette cuisine semblent être en suspension. La pièce gagne ainsi en légèreté et en clarté.

Montados en la pared, sin soporte alguno visible o descansando sobre elegantes patas metálicas de diseño, los muebles bajos en esta cocina causan impresión de estar "flotando" en el espacio. Por medio de ellos, el espacio cobra apariencia de ligereza y de apertura.

Zonder zichtbare houders tegen de wand gemonteerd en rustend op een elegant metalen onderstel lijken de onderkasten in deze keuken te zweven. De ruimte wordt daardoor luchtiger en opener.

安装在墙壁上并且没有可见的支撑板，搭配优雅的金属垫木。厨房里的组合地柜看上去具有悬浮效果。我们还通过亮度和开放设计增加了整体厨房的使用空间。







Modernes Design und Einsatz hochwertiger Materialien – auch an das Schrankinnenleben stellt LEICHT hohe Ansprüche. Modernste Technik sorgt bei Auszügen und Schubladen für perfekte Laufeigenschaften und einen gedämpften, leisen Anschlag. Mit Öffnungsautomatik ist die Bedienung noch komfortabler. Lifttüren bieten Kopffreiheit bei der Küchenarbeit.

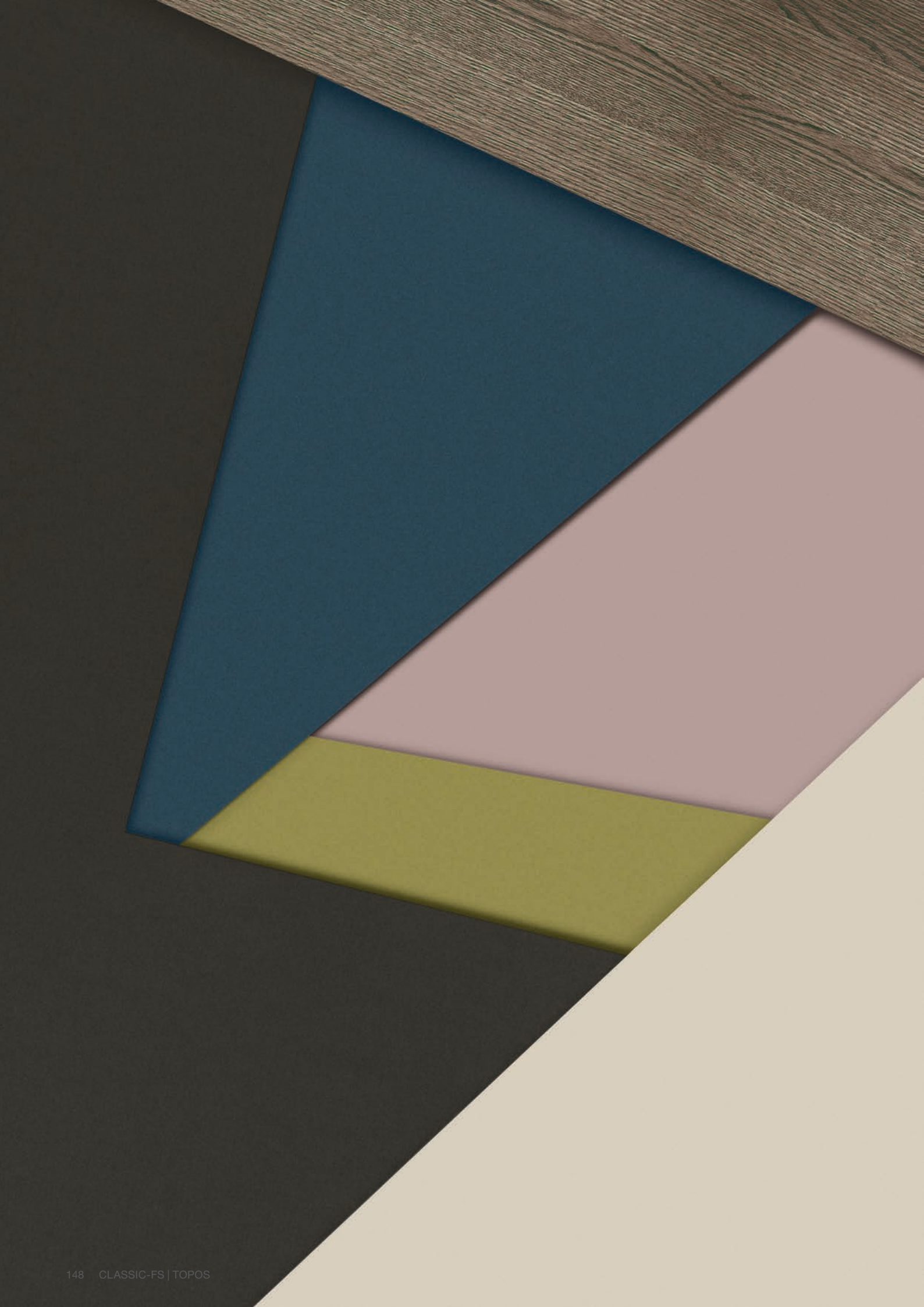
Modern design and the use of high quality materials – LEICHT places high demands also on the inner life of the cupboards. The latest technology for pullouts and drawers provides perfect running quality and a cushioned, quiet closing. Automatic opening makes handling even easier. Lift-up doors offer headroom during kitchen work.

Le design moderne et l'utilisation de matériaux de la plus grande qualité sont également présents à l'intérieur des meubles LEICHT. La technologie la plus moderne permet un mouvement parfait d'ouverture et de fermeture des coulissants, ainsi qu'une butée amortie et silencieuse en fin de course. Équipé du système d'ouverture automatique, l'utilisation est encore plus confortable. Les portes lifts permettent de libérer l'espace de mouvement durant le travail de préparation dans la cuisine.

Un diseño moderno y el empleo de valiosos materiales –también en la vida interior de los muebles LEICHT establece unos altos niveles de exigencia. La técnica más moderna se encarga, en las gavetas y cajones, de que se den unas perfectas características de deslizamiento y un cierre, amortiguado y silencioso. Con aperturas automáticas, su utilización resulta aún más confortable. Las puertas elevables le brindan libertad de obstáculos a la altura de la cabeza en el trabajo de la cocina.

Modern design en de toepassing van hoogwaardige materialen – ook aan het kastinterieur stelt LEICHT hoge eisen. Supermoderne techniek zorgt bij uittrekelementen en laden voor een perfect soepele loop en een gedempte, bijna geruisloze aanslag. Met de automatische openingsmechaniek is de bediening nog comfortabeler. Liftdeuren bieden bij het keukenwerk voldoende bewegingsvrijheid voor het hoofd.

现代化的设计搭配使用高品质的建筑材料 – 劳斯同样对橱柜的内部设计提供很高的要求。使用最新的技术在抽屉与抽屉组合柜的安装上，比如我们提供其完美的抽拉过程与缓冲阻尼，静音槽口，以及最新的自动开启闭合，使得操作处理更加得心应手。电梯式柜门提供了足够的头顶高度。



143 sahara



313 textured oak copper



Sikkens RO.30.30



Sikkens F6.03.20



Sikkens C0.10.60



Sikkens G4.30.50



Offene Weite und Klarheit signalisiert der Farbton Blau. Seine Wirkung im Raum ist ausgleichend und beruhigend. Zugleich fördert es die Konzentration, macht wach. Die passende Farbergänzung dazu: natürliche Holztöne, mattes Saharabeige, warmtonige Akzente in Rosenholz oder Gelbgrün.

Blue signalises expanse and clarity. It balances and is calming within a room. It also promotes concentration and is stimulating. The corresponding colour complement: natural wood tones, matt sahara beige, warm accents in rosewood or yellowy green.

La couleur bleue signale une immensité sans obstacles et la clarté. Son effet dans l'espace est équilibrant et apaisant. En même temps, elle favorise la concentration, éveille les sens. Le complément couleur assorti : des nuances de bois naturelles, un beige Sahara mat, des accents aux tons chauds en bois de rose ou du jaune vert.

El color azul indica anchura y claridad. En una habitación ofrece equilibrio y tranquiliza. A la misma vez fomentan la concentración y mantiene despierto. Ampliaciones de color a juego: tonos naturales de madera, un beige Sahara mate, acentos de matices cálidos en palo de rosa o amarillo-verdoso.

De kleur blauw duidt op open weidsheid en helderheid. Z'n werking in de ruimte is kalmerend en rustgevend. Tegelijkertijd bevordert het de concentratie en maakt wakker. De bijpassende kleuren: natuurlijke houttinten, mat saharabeige, accenten in warme tinten, zoals rozenhout of geelgroen.

蓝色调可传递出开阔与明朗之感，在室内起到平衡与镇静内心的作用。同时它可促进精神集中，使人清醒。与之相匹配的互补颜色为：天然木色、哑光撒哈拉米色、暖色调的花梨木色或黄绿色。



CHOOSING THE BEST





THREE-LEVEL STORING



Ein Traum von einem Vorratscenter – die gesamte Schranktiefe ist in drei Ebenen mit Tür- und Schwenkregalen erschlossen, alles ist frei zugänglich. Auch Elektrogeräte werden heute gern unsichtbar im Hochschrank hinter Einschubtüren verstaut.

The ultimate dream of a storage centre. The total cupboard depth is accessible on three levels with door and swing-out shelves. Everything is freely accessible. Nowadays, customers like concealing electrical appliances in tall units behind slide-away doors.

Une armoire de rêve pour toutes les provisions. La totalité de la profondeur est constituée de trois niveaux avec des portes et des étagères tournantes. Tout est directement accessible. Souvent l'électroménager est également dissimulé de manière invisible dans les armoires hautes, derrière des portes rentrantes.

Un centro despensero de ensueño: el fondo total del armario está desarrollado en tres niveles, con puertas y estantes des-plazables, todo resulta fácilmente accesible. Además, cada vez se esconden más los electrodomésticos en los armarios superiores detrás de puertas escamoteables.

Een droom van een voorraadcentrum – de gehele kastdiepte is op drie niveaus ontsloten door ophangkorven in de deur(en) en zwenkbare tableaus, alles is vrij toegankelijk. Ook elektrische apparatuur wordt tegenwoordig graag onzichtbaar opgeborgen.

梦想的存储柜——整体的橱柜深度自上而下通过门壁架和旋转架分成了可以自由使用的三层。如今电器也流行隐蔽存放在插入门后面的高柜里。



PURE ARCHITECTURE

Der Esstisch wurde aus dem Material der Küchenfronten – matt lackiertes Walnuss-Furnier – maßgeschneidert. In den Unterschrankblock eingeschnitten, schwingt er rechtwinklig in die Raummitte. Das Regal ist flächenbündig in die Wand integriert.

The dining table is made-to-measure from the same material as the kitchen fronts – matt lacquered walnut veneer. Fitted into the floor unit block, it extends into the room at right angles. The shelving is integrated flush into the wall.

La table repas est réalisée sur mesure dans le même matériau que les façades de la cuisine, en placage noyer laqué. Comme intégrée dans le bloc de meubles bas, elle s'allonge perpendiculairement et s'étend vers le centre de la pièce. L'étagère est intégrée de manière affleurante au mur.

La mesa para comedor, del mismo material que las puertas de la cocina – en enchapado de nogal, lacado mate- fue hecha a medida. Va introducida en el bloque de los muebles bajos, con apariencia de estar suspendida en el aire, en ángulo recto, orientada hacia el medio del espacio. La estantería va acoplada a la pared.

De eettafel is op maat vervaardigd uit het materiaal van de keukenfronten – mat gelakt walnootfineer. De tafel is in het onderkastblok ingelaten en wijst in een rechte hoek richting midden van het interieur. De open kast is vlak in de muur geïntegreerd.

餐桌是根据厨房立面的材料-哑光涂漆的核桃木饰板-量身打造的。它嵌入在底橱里，方方正正地摆在房间的中央。隔架则嵌入在墙壁内与其表面齐平。





LEICHT



LEICHT



LEICHT

ANTIPASTI
One Pot Wonders
SAIALE
Mein Whisky

Mein Whisky

PERFECT ARRANGEMENT



In den großflächigen Hochschränken versteckt sich eine perfekte Küchenausstattung: Geschirr, Töpfe und Lebensmittel übersichtlich und griffbereit verstaut – in Innenauszügen mit Glasfront oder auf eleganten Glstablaren im Apothekerauszug.

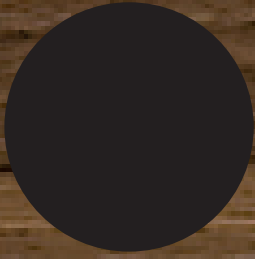
Concealed behind large scale tall units is a perfect kitchen arrangement. Crockery, pots and groceries, easily seen and immediately accessible, are placed in interior glass-fronted pullouts or stored on elegant glass trays, in narrow tall units.

Derrière les spacieuses armoires hautes se cache un équipement intérieur parfait: Couverts, casseroles et produits alimentaires sont clairement rangés et accessibles dans les tiroirs intérieurs avec façade en verre ou sur les élégants plateaux en verre de l'armoire à porte coulissante.

Detrás de las columnas de grandes dimensiones se oculta un perfecto equipamiento de cocina: la vajilla, las cacerolas y los alimentos están visibles y al alcance de la mano – en las gavetas interiores con puertas de cristal o sobre elegantes tableros de cristal en el armario farmacéutico.

Achter de grootvlakkige hoge kasten zit een perfecte keukeninrichting verborgen: servies, pannen en levensmiddelen overzichtelijk en binnen handbereik – opgeborgen in interieurladen met glazen front of op elegante glazen tableaux in de apothekerskast.

在大体积的高柜内部设计了完美的隐蔽货架用于储放一系列厨房用品：碗碟，锅具和食材配料等均一目了然并可方便拿取 – 还配置了装有玻璃前面板的内置抽屉柜或者带内部药品抽屉的高雅玻璃货架。



MAGIC OF COLOUR

Braun erdet, Schwarz vermittelt Eleganz und Modernität – zusammen ergeben beide Farben eine Mischung von großer Stabilität und Sicherheit. Diese unkonventionelle Farbkombination strahlt Souveränität aus und zeigt einen sehr individuellen Umgang mit dem Thema Farbe. Alles Schwere nehmen weiße Wände und Decke auf. So entstehen Leichtigkeit und Freiheit.

Brown is down-to-earth, black exudes elegance and modernity – together, the two colours are a mix of great stability and security. This unconventional colour combination exudes poise and demonstrates a very individual attitude to the subject of colour. White walls and ceilings absorb heaviness. Resulting in lightness and freedom.

Le brun crée les liens avec la terre, le noir est synonyme d'élégance et de modernité – ensemble, les deux couleurs forment un mélange de grande stabilité et sécurité. Cette combinaison peu conventionnelle de couleurs exprime une certaine souveraineté et montre une capacité très individuelle de travailler avec les couleurs. Des murs et des plafonds blancs libèrent la pièce de toute lourdeur. La légèreté et la liberté s'installent.

Marrón tranquiliza, negro transmite elegancia y modernidad. Juntos, los dos colores dan como resultado una mezcla de gran estabilidad y seguridad. Esta combinación de colores extraordinaria emite soberanía y muestra un trato muy individual del tema colores. Paredes y techos blancos absorben todo lo pesado. De este modo se crean ligereza y libertad.

Bruin is een aardse, warme en gezellige kleur, zwart staat voor elegantie en moderniteit – samen zorgen deze kleuren voor een mix van grote stabiliteit en zekerheid. Deze onconventionele kleurencombinatie straalt soevereiniteit uit en toont een zeer individuele omgang met het thema kleur. Alle zwaarte wordt door het wit van de wanden en plafonds weggenomen. Zo ontstaat er luchtigheid en vrijheid.

棕色属大地色，而黑色传递出高雅与摩登之感——两种颜色共同体现着极强的安稳牢固之感。其不拘一格的配色使厨房熠熠生辉，彰显了个性化的色彩主题。白色的墙壁和天花板托举一切沉重的元素，从而营造出轻盈与自由之感。

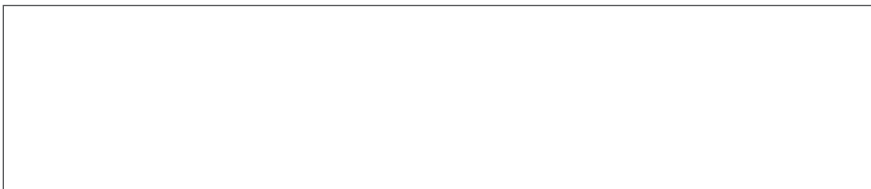
H 312h walnut



277 black



Sikkens GN.00.88





RENAISSANCE OF COLOUR







So werden Küchen heute geplant: Flächenbündige Fronten, Wangen und Arbeitsplatten. Frontgestaltung mit Griffen oder grifflos – wahlweise elektrisch oder manuell zu öffnen. Ausgesuchte Materialkombinationen, beispielsweise: farbiges Glas, Lack und Keramik als strapazierfähiges Arbeitsplatten- und Nischenmaterial.

This is how today's kitchens are planned. Flush fronts, side panels and worktops. The front arrangement is either with or without handles. The fronts can be opened manually or electrically, for you to choose. Selected material combinations such as coloured glass, lacquer and ceramic, are used for both durable worktop and niche material.



Voici comment sont planifiées les cuisines de nos jours : les façades, les joues et les plans de travail sont affleurants. Les façades, avec ou sans poignées, sont au choix à ouverture manuelle ou électrique. Les combinaisons de matériaux sélectionnées sont par exemple le verre, la laque et la céramique de couleurs utilisés comme matériaux de plans de travail et de niche résistants.

Así se planifican las cocinas hoy en día: puertas planas al ras, paneles y encimeras, realización de puertas con tirador o sin tirador - apertura eléctrica o manual, a su elección. Una selecta combinación de materiales, como, por ejemplo: el cristal de color, lacado y cerámica, como material resistente para las encimeras y para el espacio intermedio sobre encimera.

Zó worden keukens tegenwoordig gepland: vlak op elkaar aansluitende fronten, wangen en werkbladen. Frontindeling met grepen of greeploos – naar keuze elektrisch of met de hand te openen. Zorgvuldig gekozen materiaalcombinaties, bijvoorbeeld: gekleurd glas, lak en keramiek als gebruiksbestendig materiaal voor werkbladen en nisbekleding.

当今流行的厨房设计与规划：表面齐平式的橱柜前面板，侧板与操作台板组合。带拉手或者无拉手式柜门立面前面板设计 – 可选择电动或者手工开启。精心选定并搭配的其他材料组合，例如：彩色玻璃，喷漆加工和耐用性能极佳的陶瓷材料操作台板，以及壁龛组合材料等等。







TOUCH OF FRESHNESS

Ein flächiger Farbeinsatz vermittelt Ruhe und öffnet den Raum. Frisch und erfrischend: Glasfronten in petrol, einem matten Blaugrün, in Verbindung mit glänzenden, lichtgrauen Schrankelementen. Die nur 12 mm dicke Glasarbeitsplatte verschmilzt mit den bündigen Fronten und Wangen zu einem geschlossenen Kubus.

Using a spacious flat colour conveys tranquillity and serves to open up the room. Fresh and refreshing are glass fronts in petrol, a matt blue green, together with glossy, light grey cupboard elements. The glass worktop, only 12 mm thick, blends with the flush fronts and side panels into a closed block.

L'utilisation étendue de couleur apporte calme et tranquillité et ouvre l'espace. Fraîches et rafraîchissantes, les façades en verre de couleur pétrole, un bleu-vert mat, combinées aux meubles gris clair brillants. Le plan de travail de 12 mm d'épaisseur se fond avec les façades et les joues affleurantes en un cube fermé.

El uso plano del color transmite apacibilidad y abre el espacio. Fresco y refrescante: puertas de cristal de los armarios en tonalidad petrol, un azul verdoso mate, en combinación con elementos de muebles de color gris claro brillante. La encimera de cristal, con grosor de tan sólo 12 mm, se fusiona con las puertas al ras y con los paneles, formando un cubo cerrado.

Het gebruik van een kleur over een groot oppervlak creëert rust en opent de ruimte. Fris en verfrissend: glazen fronten in petrol, een mat blauwgroen, in combinatie met glanzende, lichtgrijze kastelementen. Het slechts 12 mm dikke glazen werkblad sluit vlak aan en versmelt met de in één lijn liggende fronten en wangen tot een gesloten kubus.

使用一个宽而平坦的色彩传达出一种宁静并且开放了整个空间。散发出清新的气息：其特别的汽油色玻璃前面板，再搭配上与一块高光浅灰色的橱柜组合元素连接的只有12毫米厚度的哑光蓝绿色玻璃操作台板，整体融合了齐平式设计的前面板与侧面板，组合成一个封闭式立方体橱柜造型。



LEICHT

LEICHT

LEICHT

LEICHT



INTELLIGENT ORGANISATION



Klar gegliederte Funktionsbereiche mit direkt zugeordnetem, gut zugänglichem Schrankraum garantieren den komfortablen Arbeitsablauf. Der Küchenraum ist in Funktionsbereiche gegliedert. Die Kochinsel verbindet Küche und Wohnen. Für Geräte und Stauraum ist in den sockellosen Hochschränken Platz.

Clearly divided functional areas with directly assigned, easily accessible unit space guarantee an efficient work flow. The kitchen space is divided into functional areas. The kitchen island connects kitchen and living area. There is plenty of space in the tall units without plinths to store items and accommodate appliances.

Des zones fonctionnelles clairement structurées avec des armoires directement liées et bien accessibles garantissent un flux de travail confortable. La cuisine est subdivisée en zones fonctionnelles, l'îlot de cuisine marquant la transition entre la cuisine et la pièce à vivre. Les armoires hautes dépourvues de socles accueillent appareils et espaces de rangement.

La cocina está dividida en diferentes zonas de trabajo con su correspondiente espacio en los armarios, muy accesibles, lo que garantiza una cadena de trabajo perfecta. El espacio de la cocina está dividido en zonas según los trabajos que se tienen que ejercer en ella. La isla conecta la cocina con la sala de estar. Los electrodomésticos y otros utensilios encuentran espacio en los armarios superiores, que carecen de zócalos.

Strak gestructureerde functionele zones met direct bijbehorende, goed toegankelijke opbergruimte staan garant voor comfortabel werken in de keuken. De keukenruimte is ingedeeld in functionele zones. Het kookeiland verbindt de keuken en het woongedeelte met elkaar. De plintloze hoge kasten bieden plaats voor apparatuur en bovendien volop opbergruimte.

带方便使用的嵌入橱柜空间的功能区划分清晰，保证了舒适的工作流程。厨房空间被划分为各个功能区。厨房台岛将厨房和居住区相联结。用具和存储物品可以放置于无底板的高柜中。





PSYCHOLOGY OF COLOUR

Petrol, das ist die Farbe der Tiefe und Weite, im Übergang von Grün zu Blau, erinnert sie an Himmel und tiefes Wasser. Sie ist als Farbe der Geselligkeit und Freundschaft charakterisiert und passt daher besonders gut in die Küche als Wohn- und Lebensraum. Ein dunkelgrauer Hintergrund lässt sie strahlen.

Petrol is the colour of depth and expanse; in its transition from green to blue, it is reminiscent of the sky and deep water. It is characterised as the colour of conviviality and friendship, and is thus particularly suitable for use in kitchens that are used as living areas. A dark grey background lets it shine.

Pétrole, c'est la couleur de la profondeur et de l'amplitude. Formant une transition entre le vert et le bleu, elle rappelle le ciel et les eaux profondes. Elle est considérée comme la couleur de la convivialité et de l'amitié. C'est pourquoi elle convient tout à fait à une cuisine qui est à la fois une pièce d'habitation et une pièce à vivre. Elle est valorisée par un arrière-plan gris foncé.

Petróleo es el color de la profundidad y de la anchura. La transición de verde a azul le recuerda al cielo y al agua profunda. Este color es característico para la compañía y la amistad y pega muy bien en la cocina como espacio para vivir. Un gris oscuro en el fondo hace que brille.

Petrol, dat is de kleur van diepte en weidsheid, op de overgang van groen naar blauw, die doet denken aan de hemel en aan diep water. Hij wordt gekarakteriseerd als kleur van gezelligheid en vriendschap en past daarom bijzonder goed in de keuken als woon- en leefruimte. Een donkergrijze achtergrond laat hem stralen.

汽油蓝是种深邃而旷远的颜色，从绿色向蓝色过渡，使人联想到天空与深水。它具有欢快和友善的特征，因而非常适合居家空间中的厨房。而深灰色的背景使之焕发出色彩的光芒。

273 platinum



158 petrol



Sikkens F6.03.20





LEICHT

LEICHT

PURE GLASS



Geradlinig mit engen Kantenradien, reduziertem Metall- und hohem Glasanteil an den Seiten von Auszügen und Schubladen entspricht auch die Schrankinnen-ausstattung der modernen Ästhetik einer LEICHT Küche. Zeitlos, elegant, funktionell und homogen in Farbe und Form. Farblich abgestimmt auf die metallische graue Farbwelt des Korpuskonzepts.

Straightforward with tight edge radii, featuring a reduced amount of metal with a high proportion of glass on the sides of pullouts and drawers, the unit interiors also correspond to the modern aesthetic philosophy of a LEICHT kitchen. Timeless, elegant, functional and homogeneous in colour and shape. Colour-coordinated with the metallic grey colour world of the carcass concept.



Rectiligne, avec des arêtes à faible rayon, un volume de métal réduit pour une part de verre élevée sur les côtés des tiroirs et des coulissants, l'aménagement intérieur des meubles correspond lui aussi à l'esthétique moderne d'une cuisine LEICHT. Intemporel, élégant, fonctionnel et homogène dans ses couleurs et ses formes, il est assorti à l'univers des couleurs gris métalliques du concept de corps.

Líneas rectas con un pequeño radio en los cantos, metal reducido y una elevada parte de vidrio en los lados de las gavetas y los cajones corresponden también en el interior de los armarios a la estética moderna de una cocina LEICHT. Intemporal, elegante, funcional y homogéneo en los colores y las formas. El color hace juego con el gris metálico del concepto de los cuerpos.



Rechtlijnig met kleine kantradiussen, met minder metaal en veel glas aan de zijkan-ten van uittrekelementen en laden, daar-mee voldoet ook het kastinterieur aan de moderne esthetiek van een LEICHT keuken. Tijdloos, elegant, functioneel en homogeen qua kleur en vorm. Qua kleur afgestemd op de metallic grijze kleu-ren-wereld van het korpusconcept.

橱柜内部的现代美学设计也符合了其外部直线型狭窄的边缘半径,以及在伸缩柜和抽屉方面对于金属使用比例的减少以及玻璃的使用比例的增加这一现状。它在在颜色和造型上实现了永恒,优雅,实用性和均一性的统一,并在金属灰的胚体设计上实现了颜色之间的相互协调。

Q-BOX

Mit Q-BOX wird jedes Öffnen einer Schublade zum Erlebnis. Eichenholz in seiner authentischen Farbgebung, stabile herausnehmbare Bodenschalen mit einer schwarzen Carbonstruktur-Oberfläche sowie mattweißes Porzellan verbinden sich zu einem Gesamtbild von hoher Ästhetik und perfekter Funktion.

With Q-BOX, opening a drawer is a joy. The authentic colour of oak, sturdy removable trays with a black carbon-structured surface as well as matt white porcelain team up to provide great elegance that is highly functional.

Avec Q-BOX, ouvrir un tiroir devient un événement. Du bois de chêne de couleur authentique, des fonds profilés stables et amovibles à la surface en structure de carbone noire et de la porcelaine blanc mat s'allient pour former un ensemble d'une parfaite harmonie d'esthétique et de fonction.

Con Q-BOX cada apertura de un cajón se convertirá en un acontecimiento. La madera de roble, con su auténtico colorido natural, el resistente recubrimiento extraíble de su fondo interior, con superficie negra semejante a la estructura del carbón, así como con la combinación de porcelana blanca mate, se mezclan entre sí produciendo una imagen conjunta de un alto valor estético y con perfecta funcionalidad.

Met Q-Box wordt het openen van een lade elke keer een belevenis. Eikenhout in zijn authentieke kleurgeving, stabiele, uitneembare bodenschalen met een zwart oppervlak in carbonstructuur evenals matwit porselein verbinden zich tot een totaalbeeld van hoogwaardige esthetiek en perfecte functionaliteit.

有了 Q-BOX，打开抽屉便成了一种享受。真实的橡木配色，稳定不易褪色的黑色碳结构表面的地面以及哑光白的瓷器共同打造了美学上的视觉享受和功能上的完美契合。









Einfach, individuell und variabel lässt sich das Innenleben von Schubkästen und Auszügen mit dem L-BOX-Innenausstattungssystem gestalten. Der Boden von Auszügen und Schubkästen ist hier durchgehend mit einer carbongrauen, leicht zu pflegenden Matte rutschfest ausgestattet. Darauf werden naturlackierte Eiche-Unterteilungen, Messerhalter und Boxen unterschiedlicher Größe mit Abstand so positioniert, wie es die jeweilige Anwendung erfordert.

You can design the interiors of drawers and pullouts simply, individually and variably with the L-BOX interior design system. The base of drawers and pullouts offers an easy-care anti-slip surface in the form of a carbon grey mat. Naturally lacquered oak dividers, knife blocks and boxes of different sizes are positioned on the mat to suit individual requirements.

L'intérieur des tiroirs et des coulissants peut être aménagé de manière simple, individuelle et variable grâce au système d'équipement intérieur L-BOX. Le fond des tiroirs et des coulissants est ici entièrement revêtu d'un tapis carbone antidérapant, d'entretien facile. Des séparateurs, porte-couteaux et compartiments en chêne laqué naturel de différentes tailles y sont placés de manière à répondre aux utilisations requises.

Gracias al sistema para la decoración interior L-Box se puede crear la parte interior desde los cajones hasta los laterales de las gavetas variable, fácil e individualmente. El fondo de las gavetas y de los cajones va revestido con una esterilla antideslizante ligera y de fácil mantenimiento en un gris carbón. Sobre éste se montan subdivisiones de roble lacadas al natural, soportes de cuchillos y cajas de diferentes tamaños según se necesite para el correspondiente uso.

Het interieur van laden en uittrekelementen laat zich eenvoudig, individueel en variabel vormgeven met het interieurindelingssysteem L-BOX. De bodem van uittrekelementen en laden is hier doorlopend voorzien van een carbongrijze, gemakkelijk schoon te maken antislipmat. Daarop worden natuur gelakte eiken indelingselementen, messenhouders en boxen van uiteenlopende afmetingen met tussenuimte geplaatst, zoals ze het handigst staan voor het gebruik.

每间厨房都有自己的个性。它表现了房屋主人的个人愿望和需求。彰显了一种居住文化和生活方式。

BEECH

Einsätze und Unterteilungen aus massivem Buchenholz sorgen für Ordnung und Übersicht auch in extrabreiten Schubkästen und Auszügen. Zum Einsatz kommen spezielle Funktionselemente für die griffbereite Unterbringung von Besteck, Messer, Folienrollen, Gewürzdosen, Tellern, Flaschen oder Brot. Lieferbar in verschiedenen Kombinationen in zwei Tiefen für 30 bis 120 cm Schrankbreite.

Trays and dividers made of solid beech ensure a tidy system and a clear overview even in extra-wide drawers and pullouts. Special functional elements are used for storing cutlery, knives, rolls of foil, spice jars, plates, bottles and bread and ensure they are still to hand whenever you need them. Available in different combinations in two depths for unit widths of 30 to 120 cm.

Les rangements et séparateurs en hêtre massif assurent l'ordre et l'organisation même dans les tiroirs et coulissants extra-larges. Sont disponibles des éléments fonctionnels spéciaux pour le rangement accessible des couverts, couteaux, rouleaux de film, boîtes à épices, assiettes, bouteilles ou pour le pain. Livrables en diverses combinaisons et en deux profondeurs pour les largeurs d'armoires de 30 à 120 cm.

Accesorios y elementos para la división del espacio, de madera maciza de haya, se encargan de asegurar el orden y la visibilidad también en los cajones y gavetas con sobre ancho. Para su utilización, cuenta con elementos funcionales especiales para tener guardados, al alcance de la mano, la cubertería, los rollos de papel, los especieros, los platos, botellas o el pan. Suministrables en variadas combinaciones para dos fondos de armarios, con ancho desde los 30 hasta los 120 cm.

Inzetelementen en indelingen uit massief beukenhout zorgen voor orde en overzicht, ook in extra brede laden en uittrekelementen. Beschikbaar zijn speciale functionele elementen voor het binnen handbereik onderbrengen van bestek, messen, folierollen, kruidenbusjes, borden, flessen of brood. Leverbaar in verschillende combinaties in twee dieptes voor 30 tot 120 cm kastbreedte.

实心山毛榉的使用主要用来对额外加宽的抽屉和伸缩柜进行分隔和整理。与此同时，橱柜还设计了一些专门的功能元素，用来盛放餐具，刀，保鲜膜，调味罐，盘碟，杯具或者是面包，让人们随手可取，有 30 到 120 厘米的柜宽组合可供选择。







SYNTHETIC MATERIAL



Robust und unkompliziert im Gebrauch: Die Besteckeinsätze aus rauchgrau durchgefärbtem Kunststoffmaterial gibt es in Breiten von 30 bis 120 cm für vier Korpusstiefen. Aufgesetzte Metallleisten setzen Akzente. Die Querteiler lassen sich individuell verschieben. Alternativ dazu sind metallicfarbige, tiefgezogene Besteckeinsätze bis 120 cm Breite lieferbar.

Sturdy and uncomplicated to use: the cutlery trays made of smoky grey plastic are available in widths of 30 to 120 cm for four carcass depths. Decorative metal strips are focal elements. The cross dividers can be moved to suit your purpose. As an alternative, customers can opt for metallic coloured, deep-drawn cutlery trays up to 120 cm wide.



Robustes et de maniement simple : les range-couverts en matière synthétique teintée, de couleur gris fumé, sont livrables en quatre profondeurs pour les largeurs de 30 à 120 cm. Les listons métalliques apparents posent des accents. Les parois de séparation peuvent être déplacées selon les besoins. Autre solution : des range-couverts profonds, disponibles en couleur métallisée et jusqu'à une largeur de 120 cm.



Robusto y nada complicado en su uso: los cuberteros de material sintético, en color gris ahumado, están a su disposición con anchos desde 30 hasta 120 cm, para dos anchos de armazón. Unos listones metálicos añadidos se encargan de colocar acentos. Los elementos transversales de división se pueden desplazar individualmente. Como alternativa, cuenta también con cuberteros termoformados, suministrables con ancho de hasta 120 cm.



Robuust en ongecompliceerd in het gebruik: de bestekindelingen van door en door rookgrijs gekleurd kunststofmateriaal zijn beschikbaar in breedtes van 30 tot 120 cm voor vier korpusdieptes. Opgezette metalen lijsten plaatsen accenten. De dwarsindelaars zijn individueel verschuifbaar. Alternatief zijn metalliekleurige, diepgetrokken bestekindelingen tot 120 cm breedte leverbaar.

操作简单，经久耐用：烟灰色合成材料的餐具隔间有从 30 到 120 厘米间四个不同纵深的标准，其主要以金属材质为主，横杆部分还可以自由移动。120 厘米宽的金属色的深冲餐具柜作为备选。

LIGHTING CONCEPT

Das exklusive Lichtkonzept von LEICHT bietet ideales Arbeitslicht und zugleich angenehme Raumstimmung. Zum Einsatz kommen ausschließlich energiesparende und langlebige LED-Leuchten mit 4000 Kelvin Lichtfarbe. Beispielsweise als Linienleuchte im filigranen Metallgehäuse mit Glasabdeckung oder als rechteckiger Spot jeweils mit der Energieeffizienzklasse A+.

The exclusive lighting concept from LEICHT offers perfect light for working and at the same time a warm and pleasant atmosphere. Only energy-saving, long-life LED lights with 4000 Kelvin luminous colour are used. For example as a strip light in a delicate metal housing with a glass cover or as a square spot each with energy efficiency class A+.

Le concept d'éclairage prestigieux de LEICHT offre un éclairage de travail idéal et une ambiance agréable. Nous utilisons uniquement des luminaires LED durables, à faible consommation d'énergie, d'une couleur d'éclairage de 4000 Kelvin, par exemple en tant qu'éclairage de linéaire dans un fin boîtier métallique ou de spot rectangulaire, tous deux de classe d'efficacité énergétique A+.

El exclusivo concepto de ilum. de LEICHT brinda luz de trabajo ideal y crea un ambiente agradable. Utilizamos sólo elem. LED, con ahorro energía y de larga duración, con luces de color Kelvin 400. P. ej., como ilum. lineal, en soporte metálico de filigrana, con recubrim. de cristal o como elemento de ilum. rectangular, cada uno con la clase de eficiencia de energ. A+.

Het exclusieve lichtconcept van LEICHT biedt ideaal werklicht en tegelijkertijd een behaaglijke interieursfeer. Toegepast worden uitsluitend energiezuinige LED-lampen met een lange levensduur en lichtkleur 4000 kelvin. Bijvoorbeeld als lijnverlichting in een sierlijke metalen behuizing met glazen afdekking of als rechthoekige spot, beide met energie-efficiëntieklasse A+.

LEICHT 一流的灯具设计提供了理想的工作用灯，同时也创造了舒适的房间气氛。灯具统一采用色温为 4000 开尔文的节能耐用的 LED 灯。例如，不带玻璃灯罩内置在金属编织网罩里的直线型灯具或者是能源利用达 A+ 级的高利用率矩形灯。





Betont die Nische und bietet zusätzliche Funktionen: MODO setzt auf den spannenden Gegensatz von Metall und natürlichem Holz – und passt durch sein geradliniges Design in jede moderne Küchenarchitektur. Die verschiedenen Funktionselemente und Ablagen werden in die wahlweise beleuchtete, horizontale Vierkantreling nur eingehängt. So sind sie jederzeit variabel.

Draws attention to the niche and offers additional functionality: MODO makes exciting use of the contrast between metal and natural wood – and thanks to its no-nonsense design fits in with any modern kitchen architecture. The different functional elements and shelves are simply hung into the optionally illuminated, horizontal square-edged railing making them easy to adjust whenever necessary.



MODO souligne la niche et offre des fonctions supplémentaires: le système aux lignes sobres s'intègre à toute architecture de cuisine moderne et offre un contraste intéressant entre le métal et le bois naturel. Les divers éléments fonctionnels et de rangement sont tout simplement accrochés à la barre carrée pouvant être équipée d'un éclairage et peuvent ainsi être déplacés à tout moment.

Acentúa el espacio sobre la encimera y, al mismo tiempo, le brinda funcionalidades suplementarias: MODO se basa en el excitante contraste entre el metal y la madera natural – y, gracias al carácter rectilíneo de su diseño, combina con todo tipo de arquitectura moderna de cocina. Los diversos elementos funcionales y estantes irán solamente colgados del bordillo horizontal, con cuatro cantos, que opcionalmente puede ir iluminado. Por eso, resultan variables en todo momento.



Accentueert de nis en biedt extra functionaliteit: met MODO wordt een spannend contrast van metaal en natuurlijk hout gecreëerd. Het systeem past dankzij het rechte lijnige design in elke moderne keukenarchitectuur. De verschillende functionele elementen en afzetvlakken behoeven slechts te worden ingehangen in de naar keuze verlichte, horizontale reling met kwadratisch profiel. Zo zijn ze te allen tijde variabel.

壁龕得到了凸显，也开发了其附加功能：MODO 以其金属和自然实木之间的强烈反差而著称，并以其直线型设计活跃于现代厨房设计的方方面面。不同的功能元素或台架只是挂在选择性照明的水平四边栏杆上，因此它每时每刻都是灵活的。

INTERIOR FITMENTS

01 Karussell-Schrank
 Carousel cupboard
 Élément carrousel
 Torno giratorio
 Carrouselkast
 旋转橱柜



02 Aufsatzschrank mit Einschubtüren
 Top cupboards with slide-away doors
 Meubles à poser avec portes rentrantes
 Altillos con puertas escamoteables
 Opzetkasten met inschuifdeuren
 带有嵌入门的装饰柜



03 Front mit Griffmulde für Geschirrspüler
 Front with recessed handle for dishwasher
 Façade avec prise de mains pour lave-vaisselle
 Puerta con gola incorporada para lavavajillas
 Front met greepgleuf voor vaatwasser
 表面带有手扣斗的洗碗池



04 Vorratscenter
 Storage centre
 Armoire de stockage
 Dispensero
 Voorraadcentrum
 储物柜

05 Eck-Hochschrank
 Tall corner unit
 Armoire d'angle
 Columna de rincón
 Hoek-hogekast
 高角柜





06



07



08



09



10

- 06 Kochgeschirr-Center
Cookware-Centre
Centre de rangement pour ustensiles
Centro de utensilios de cocina
Kookgerei-centrum
烹饪用具——中心
- 07 Innenauszüge
Interior pullouts
Coulissants intérieurs
Gavetas interiores
Interieurladen
内置抽屉
- 08 Innenauszüge mit Glasfront
Interior pullouts with glass fronts
Coulissants intérieurs avec façade en verre
Gavetas interiores con puerta de cristal
Interieurladen met glazen front
有玻璃立面的内置伸缩柜
- 09 Einschubtür-Gerätehochschrank
Slide-away door housing unit
Armoire à porte rentrante pour appareil
Columna para electrodoméstico con
puerta escamoteable
Ombouwkast-apparatuur met inschuifdeur
嵌入式——放置器具的高柜
- 11 Waschmaschinen-Umbau
Washing machine housing unit
Armoire pour lave-linge
Columna para lavadoras
Ombouwkast-wasmachine
洗衣机——改建

INTERIOR FITMENTS

01 Handtuchhalter-Schrank
Towel holder cupboard
Élément à torchons
Armario para trapos de cocina
Handdoekenkast
毛巾架



01

02 Auszug-Unterschrank
Pullout floor unit
Élément bas coulissant
Armario bajo con gaveta
Uittrekbare onderkast
底部伸缩柜



02

03 Elektrischer Alleschneider
Electric slicer
Tranche tout électrique
Cortador universal eléctrico
Elektrische allesnijder
总电开关



03

04 Auszugtisch
Pullout table
Table extractible
Mesa extraíble para gaveta
Uittrektafel
伸缩桌



04

05 Schubkasten unter Kochfeld
bei dünnen Arbeitsplatten
Drawers below the hob for thin worktops
Tiroirs sous la plaque de cuisson
pour plans de travail fins
Cajones bajos debajo de las placas
de cocción en las encimeras delgadas
Lage lade onder het kookveld
bij dunne werkbladen
狭窄操作灶台下的抽屉



05

06 Flaschenschrank
Bottle cupboard
Élément à bouteilles
Botellero
Flessenkast
酒柜



06

INTERIOR FITMENTS



- 07 Hauswirtschaft-Hochschrank
- 08 Tall utility unit
- 09 Armoire de rangement domestique
Armario elevado para los utensilios domésticos
Hoge schoonmaakkast
家居节能型-组合高柜
- 10 Auszug-Hochschrank
Tall unit pullout
Armoire coulissante
Columna con gavetas
Uittrekbare hoge kast
高伸缩柜



SURFACES

LAMINATE

LEICHT setzt feinstrukturierte Fronten mit hochwertiger Melaminharzbeschichtung oder hochglänzendem und matten Schichtstoff in einer Vielzahl von Programmen ein. In aktuellen Farben und natürlichen Holzdekoren. Diese sind je nach Ausführung und analog zur Echtholzverarbeitung „auf Bild“ gearbeitet. Das heißt, das Bild der Maserung setzt sich über alle Fronten und die gesamte Schrankhöhe hinweg fort.

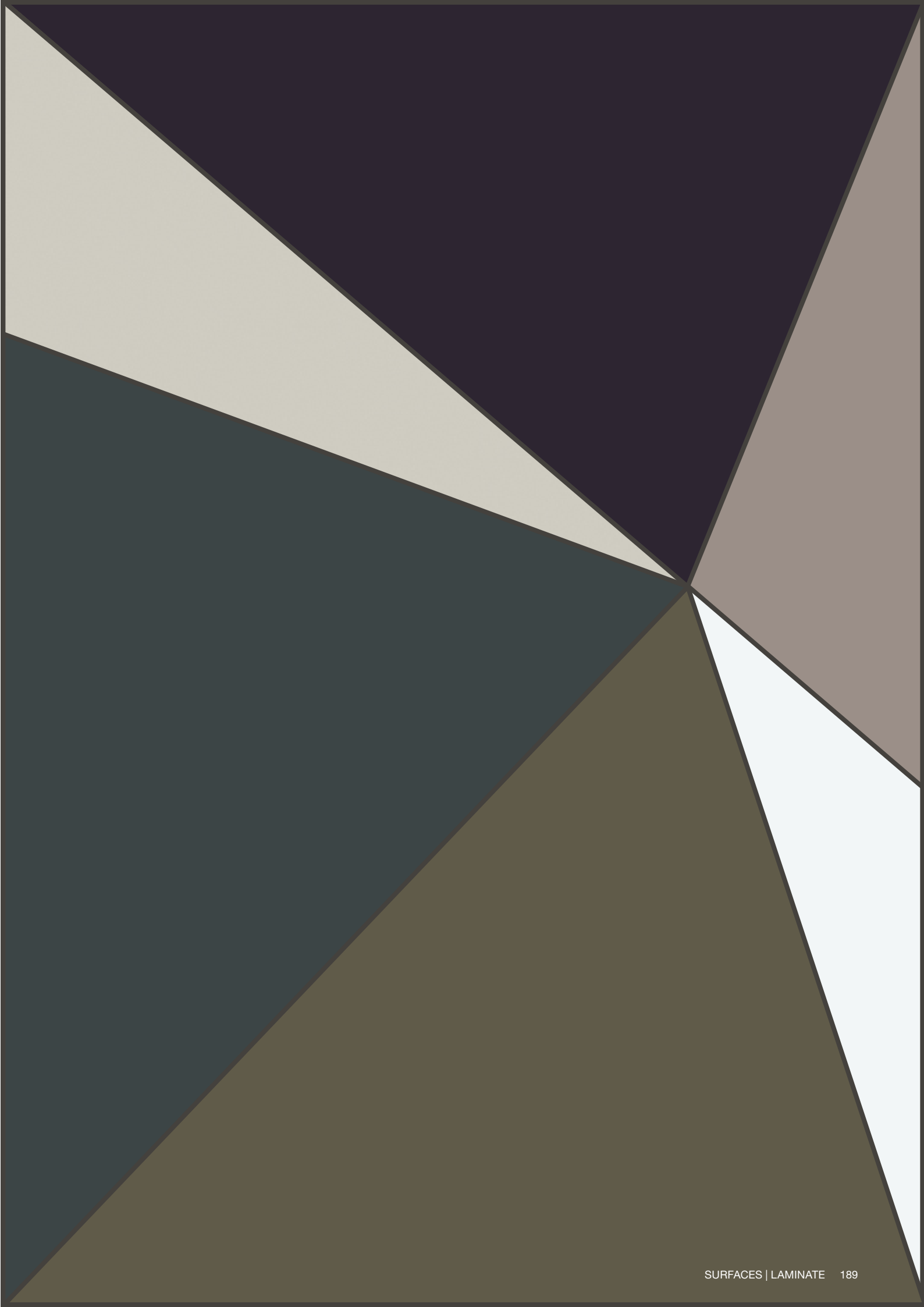
LEICHT uses finely textured fronts with top-quality melamine resin coating or high-gloss and matt laminate in a number of programmes. In fashionable colours and natural wood decors. Depending on the design and as in genuine wood processes, these feature matching graining. In other words, the grain pattern is continued over all fronts and the entire unit height.

LEICHT emploie des façades finement structurées avec un revêtement mélaminé haut de gamme ou du stratifié ultrabrillant et mat pour un grand nombre de programmes. Elles se déclinent en couleurs actuelles et en décors de bois naturels qui, en fonction de la finition et de manière analogue au traitement du bois véritable, sont caractérisés par un veinage continu. Cela signifie que le motif de la veinure se prolonge sur toutes les façades et sur toute la hauteur de l'armoire.

LEICHT utiliza para varias gamas frentes con estructuras finas con un revestimiento de resina melamínica de alta calidad o material estratificado brillante o mate. En colores actuales y referencias de maderas naturales. Estas referencias de madera se han trabajado según el modelo de forma analógica sobre „el dibujo“ de la madera noble. Eso significa que el dibujo de las vetas continúa sobre todo el ancho y la altura de los armarios.



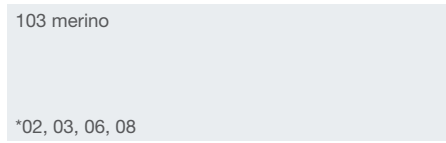







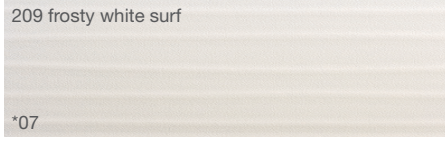



LEICHT past bij een groot aantal programma's fijn gestructureerde fronten toe met een hoogwaardige melamineharscoating of hoogglanzende en matte kunststof. In actuele kleuren en natuurlijke houtdecors. Deze zijn al naargelang de uitvoering analoog aan de verwerking van echt hout "op beeld" verwerkt. Dat betekent dat het beeld van de vlam over alle fronten en de gehele kasthoogte doorloopt.

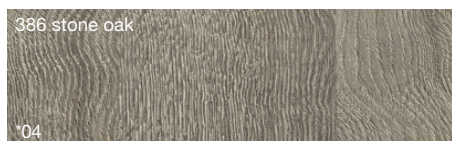
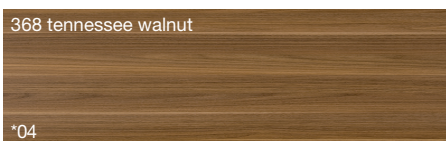
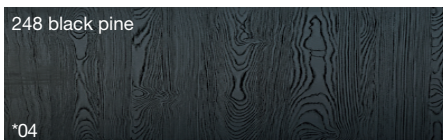
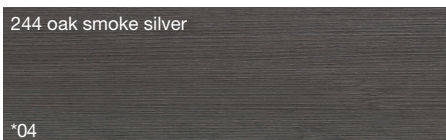
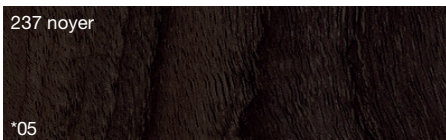
LEICHT 的前部面板设计精细，采用多种系列的优质密胺树脂涂层或高度抛光和暗光涂层材料。色样最新且采用天然木质装饰。根据规格且仿制“图上”的天然木料进行加工。也就是说纹路不受所有前方面板和柜体总高度的影响而延伸。



SURFACES

LAMINATE

 <p>032 magnolia</p> <p>*02, 03, 08</p>	 <p>100 arctic</p> <p>*02, 03, 06, 08</p>	 <p>103 merino</p> <p>*02, 03, 06, 08</p>
 <p>120 frosty white</p> <p>*02, 03, 06, 08</p>	 <p>130 mohair</p> <p>*02, 03, 06, 08</p>	 <p>136 sand grey</p> <p>*02, 03, 08</p>
 <p>139 lava</p> <p>*02</p>	 <p>273 platinum</p> <p>*02</p>	 <p>282 alpine grey</p> <p>*02, 03, 08</p>
 <p>284 carbon grey</p> <p>*06, 08</p>	 <p>209 frosty white surf</p> <p>*07</p>	 <p>201 keraton</p> <p>*01</p>
 <p>202 liton</p> <p>*01</p>	 <p>204 carboton</p> <p>*01</p>	



*01 IKONO	PG 1
*02 CERES	PG 1
*03 SOLARA	PG 1
*04 ORLANDO	PG 1

*05 SYNTHIA	PG 1
*06 BONDI	PG 2
*07 STRATO	PG 2
*08 TOCCO	PG 3

SURFACES

ACRYLIC GLOSSY

Schön und küchentauglich: Hochglänzende Küchenfronten in attraktiven Wohnfarben mit hochwertiger und strapazierfähiger Acryloberfläche oder Polymerglasbeschichtung. Laserkanten in Frontfarben bilden einen praktisch fugenlosen Kantenabschluss. Alternativ dazu stehen Kanten mit Glaseffekt zur Wahl, die die glasartige Optik der Fronten betonen.

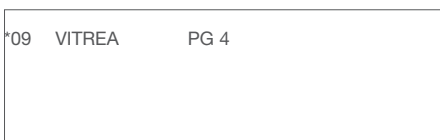
Both attractive and perfect for use in the kitchen: high-gloss kitchen fronts in attractive residential colours with top-quality and robust acrylic surface or polymer glass coating. Laser edges in front colours ensure a virtually seamless edge finish. Alternatively you can opt for edges with a glass effect which emphasise the glass appearance of the fronts.

Esthétiques et adaptées à la cuisine : des façades ultrabrillantes en couleurs habitat attrayantes avec une surface acrylique ou un revêtement en polycarbonate haut de gamme et résistant. Les arêtes laser en couleur de façade forment une finition quasiment exempte de joints. Sont également disponibles des chants à effet verre, qui soulignent l'esthétique vitreuse des façades.

Belleza apta para la cocina: Frentes de cocina de brillo en colores atractivos para la vivienda con acabado acrílicos o revestimientos de vidrio con polímeros de alta calidad y muy resistentes. Cantos trabajados con láser en el mismo color que los frentes forman prácticamente un cierre del canto sin juntas visibles. Como alternativa ofrecemos también cantos con un efecto de cristal que acentúan la óptica en estilo de cristal del frente de la cocina.

Mooi en geschikt voor de keuken: hoogglanzende keukenfronten in aantrekkelijke woonkleuren met hoogwaardig en gebruiksbestendig acryloppervlak of met een coating van polymeerglas. Gelaserde kanten in frontkleuren vormen een vrijwel naadloze kantafsluiting. Als alternatief hiervoor staan kanten met glaseffect ter keuze, die de glasachtige optiek van de fronten accentueren.

美观且适合在厨房使用：厨房前部高度抛光，色样美观，且具有优质耐用的丙烯酸表面或聚合玻璃涂层。前方面板的激光边缘构成无缝的边缘连接。还有具有镜面效果的边缘，可衬托前部面板的玻璃外观。



SURFACES

COLOUR LACQUERED

Die Küche nach Wunsch in rund 4.000 Farben, diese Farbvielfalt gibt es nur bei lackierten Küchenfronten. Hochglänzend oder supermatt, feinstrukturiert, samt matt oder mit feinem Reliefdekor. LEICHT setzt dabei nahezu ausschließlich mehrschichtig verarbeitete Wasserlacksysteme ein, die nach dem neuesten Stand der Technik für stark beanspruchte Oberflächen entwickelt wurden – gut für die Umwelt und die Gesundheit.

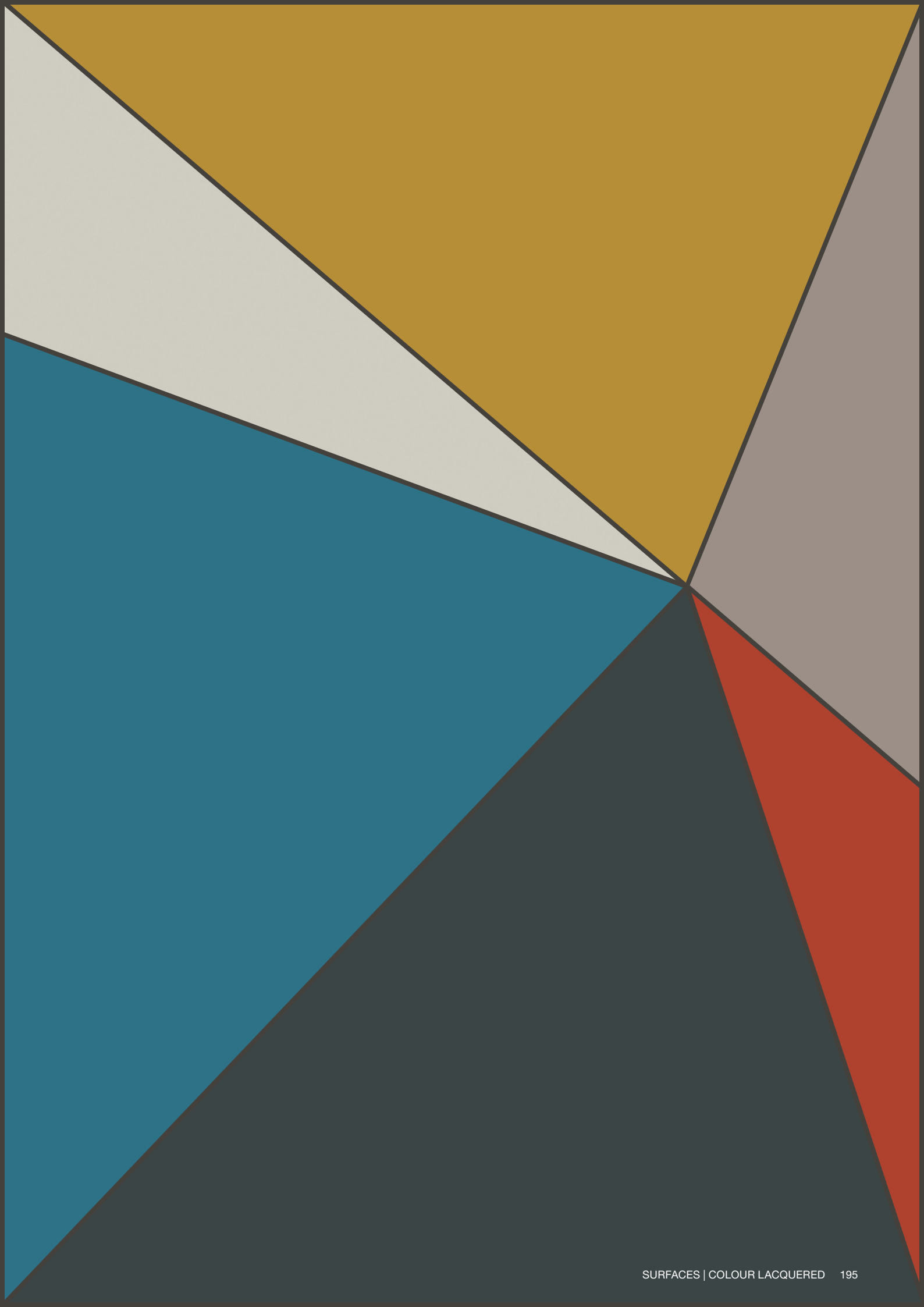
The perfect kitchen in around 4,000 colours: this massive range of colours is only available with lacquered kitchen fronts. High-gloss or super-matt, finely textured, velvet-matt or with exquisite relief decor. LEICHT uses almost exclusively multi-layer, water-based lacquer systems developed specially for heavily used surfaces in accordance with state-of-the-art methods.

La cuisine de votre choix dans environ 4 000 couleurs, une telle variété n'est disponible que pour les façades de cuisines laquées, ultrabrillantes ou ultramates, finement structurées, satinés ou avec un fin décor en relief. À cet effet, LEICHT utilise presque exclusivement des systèmes de laques à l'eau multicouches, qui ont été développés pour les surfaces fortement sollicitées selon les technologies les plus récentes.

La cocina deseada disponible en casi 4000 colores. Esta variedad de colores solamente existe en cocinas con frentes pintados. Con mucho brillo o súper mate, con una estructura muy fina, sedosa mate o con un acabado con un relieve fino. LEICHT utiliza para ello casi únicamente sistemas de pintura a base de agua que han sido desarrolladas según los últimos conocimientos técnicos para superficies sometidas a grandes esfuerzos.



De keuken naar wens in ongeveer 4000 kleuren, deze kleurendiversiteit bestaat alleen bij gelakte keukenfronten. Hoogglanzend of supermat, fijn gestructureerd, fluweelmat of met een fijn reliëfdekor. LEICHT past hiervoor vrijwel uitsluitend in meerdere lagen verwerkte waterlaksystemen toe, die naar de laatste stand der techniek voor zwaar belaste oppervlakken zijn ontwikkeld.

根据客户要求可提供约 4000 种颜色，但仅限于涂漆厨房前部面板。高度抛光或暗光，设计精致，整体暗光或具有精美的浮雕装饰。LEICHT 几乎使用多层加工水漆系统，采用最新技术为深度磨损表面而研制。



SURFACES

COLOUR LACQUERED

032 magnolia * 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19	100 arctic * 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19	103 merino * 10, 12, 13, 15, 16, 17, 19
106 brilliant white * 19	120 frosty white * 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19	130 mohair * 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19
136 sand grey * 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19	139 lava * 12, 13, 15, 16, 17	155 cayenne * 12, 13, 15, 16, 17
156 curcuma * 12, 13, 15, 16, 17	157 saffron * 12, 13, 15, 16, 17	158 petrol * 12, 13, 15, 16, 17
271 havanna brown * 19	273 platinum * 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19	277 black * 12, 13, 15, 16, 17, 19
282 alpine grey * 10, 12, 13, 15, 16, 17, 19	284 carbon grey * 10, 12, 13, 15, 16, 17, 19	285 basalt grey * 12, 13, 15, 16, 17
RAL 		



*10 SIRIUS	PG 1
*11 CHIARA-BG	PG 3
*12 CLASSIC-FF	PG 3
*13 PUR-FF	PG 3
*14 PUR-FG	PG 4

*15 CLASSIC-FS	PG 4
*16 PUR-FS	PG 4
*17 CARRÉ-FS	PG 4
*18 CARRÉ-2-FG	PG 5
*19 LARGO-FG	PG 5

*20 LARGO-LG	PG 7
*21 CARRÉ-2-LG	PG 7
*22 ESPRIT	PG 7

SURFACES

WOOD VENEER

Einmalig und natürlich schön: Küchenfronten aus Echtholz-Furnier. Gefertigt aus dem Holz von Eichen, Eschen oder Nussbäumen. In verschiedenen Beiztönen, von hell bis dunkel. Mit horizontaler oder vertikaler Maserung – diese ist dann „auf Bild“ gearbeitet, d.h. die Maserung verläuft durchgehend über die gesamte Schrankhöhe. Echtholzfronten sind alle mit umweltfreundlichen wasserbasierenden Acrylharzlacken versiegelt und damit besonders pflegefreundlich.

Unique and naturally attractive: kitchen fronts made of genuine wood veneer. Made from wood from oak, ash or walnut trees. In various stains, from light to dark. With horizontal or vertical grain. Genuine wood fronts are all sealed with environmentally-friendly water-based acrylic resin lacquers and are thus particularly easy to look after.

Beauté naturelle unique : les façades de cuisines en placage de bois véritable. Fabriquées en bois de chêne, de frêne ou de noyer et disponibles en différentes teintes, des tons clairs aux tons foncés. Dans ce cas la veinure horizontale ou verticale. Les façades en bois véritable sont toutes protégées par des laques de résine acrylique aqueuses respectueuses de l'environnement et sont donc très faciles à nettoyer.

Una belleza natural y única: Cocinas con frentes rechapados de madera noble. Fabricados con madera de roble, fresno o nogal. Con barnices en diferentes matices desde un color claro hasta un color oscuro. Con vetas en sentido horizontal y vertical. Todos los frentes de madera noble están sellados con lacas acrílicas ecológicas a base de agua y con ello muy fácil de cuidar.

Weergaloos en natuurlijk mooi: met echt hout gefineerde keukenfronten. Vervaardigd uit het hout van eiken, essen of notenbomen. In verschillende beitstinten, van licht tot donker. Met horizontale of verticale vlam. Alle echt houten fronten zijn voorzien van een bescherm laag van milieuvriendelijke, watergebaseerde acrylharz lak en daardoor bijzonder onderhoudsvriendelijk.

独一无二且美观自然：厨房前面板由实木贴板制成。木材为橡树，白蜡树或核桃木。多种染色剂，由浅（自然色）到深（老橡树沼泽）。横向或纵向纹路 - 可在“图上”进行加工，即纹路延伸超过柜体总高度。天然木材前面板涂有环保的水基丙烯酸树脂且便于维护。



SURFACES

WOOD VENEER

055 ash cayenne *23	056 ash curcuma *23	057 ash saffron *23
058 ash petrol *23	082 ash alpine grey *23	084 ash carbon grey *23
085 ash basalt grey *23	400 ash arctic *23	403 ash merino *23
420 ash frosty white *23	430 ash mohair *23	432 ash magnolia *23
436 ash sand grey *23	439 ash lava *23	473 ash platinum *23
477 ash black *23	RAES RAL *23	*23 AVENIDA PG 4 *24 TOPOS PG 5 *25 TIMBER PG 6 *26 XYLO PG 6 *27 VALAIS PG 8



SURFACES

GLASS

Die Ästhetik, Natürlichkeit und zeitlose Modernität von Küchenfronten aus Glas gibt jedem Küchenraum eine hohe Wertigkeit und Repräsentativität. Zum Einsatz kommt bei LEICHT ausschließlich vergütetes Weißglas – wahlweise mit matter oder glänzender Oberfläche. Charakteristisch: die schützende, prismenartig abgeschrägte Glaskante im Übergang zu den umlaufenden Metallkanten in Edelstahloptik.

The appearance, naturalness and timeless modernity of kitchen fronts made of glass gives every kitchen a top-quality and prestigious air. LEICHT only uses annealed clear glass – either with a matt or glossy surface. Characteristic: the protective, prism-like chamfered glass edge in the transition to the stainless-steel-looking metal edges applied all round.

L'esthétique et l'apparence naturelle et intemporelle des façades en verre confèrent à chaque cuisine un caractère précieux et prestigieux. Est uniquement utilisé chez LEICHT du verre blanc ayant subi un traitement spécial, à la surface mate ou brillante. Il se caractérise par un chant en verre biseauté prismatique dans la transition avec les arêtes métalliques circulaires, d'apparence acier inoxydable.

La estética, naturalidad y la modernidad intemporal de los frentes de vidrio de las cocinas le prestan a cada espacio de cocina un valor elevado y representatividad. LEICHT utiliza únicamente cristal blanco revenido - opcionalmente con un acabado brillante o mate. Característico: el filo de vidrio protector rebajado como un prisma en la transición hacia el filo de metal con óptica de acero inoxidable en todo el contorno.

De esthetiek, natuurlijkheid en tijdloze moderniteit van keukenfronten van glas verleent elke keukenruimte een hoge waarde en representatief karakter. Toegepast wordt bij LEICHT uitsluitend veredeld wit glas – naar keuze met mat of glanzend oppervlak. Karakteristiek: de beschermende, prisma-achtig afgeschuinde glaskant op de overgang naar de omlopende metalen kanten in rvs-optiek.

厨房前面板由玻璃制成，美观自然经典时尚，使厨房具有使用价值和个性。LEICHT中只使用销售的白色玻璃-可选择暗光或抛光表面。特点：棱镜式倾斜的保护玻璃边缘变为不锈钢外观的环形金属边棱。

032 magnolia *28, 29	100 arctic *28, 29	103 merino *28, 29
120 frosty white *28, 29	130 mohair *28, 29	136 sand grey *28, 29
139 lava *28, 29	155 cayenne *28, 29	156 curcuma *28, 29
157 saffron *28, 29	158 petrol *28, 29	273 platinum *28, 29
277 black *28, 29	282 alpine grey *28, 29	284 carbon grey *28, 29
285 basalt grey *28, 29	292 silver *29	293 metal *29
294 anthracite *29	RAL NCS  *28, 29	*28 IOS-M PG 6 *29 IOS PG 6

SURFACES

CONCRETE

LEICHT hat Beton, ein zeitloses und zugleich modernes Architekturmaterial, für die Küche entdeckt. Feinbeton wird in manueller Spachteltechnik auf einen lackierten MDF-Träger aufgetragen. So entsteht ein authentisches, immer einmaliges Oberflächenbild mit Strukturen, die Front zum Leben erwecken. Eine Mattlackversiegelung sorgt für hohe Strapazierfähigkeit.

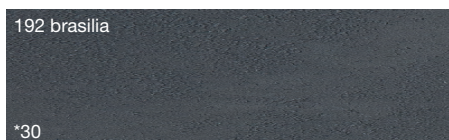
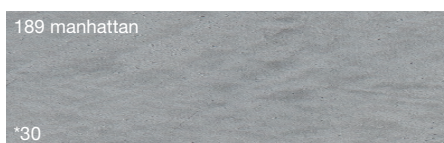
LEICHT has discovered concrete, a timeless and at the same time modern architectural material, for use in kitchens. Fine concrete is manually applied to a lacquered MDF base using the putty technique. This results in an authentic, always unique surface with a texture that livens up the front. Matt-lacquer sealing ensures high durability.

LEICHT a découvert le béton pour la cuisine, un matériau architectural à la fois intemporel et moderne. Le béton fin est appliqué manuellement sur un support en MDF laqué, au moyen d'une spatule. Il en résulte une structure de surface authentique et unique, qui donne une touche vivante à la façade de la cuisine. Un revêtement en vernis mat assure une haute résistance.

LEICHT ha descubierto hormigón, un material para la arquitectura intemporal y al mismo tiempo moderno para la cocina. Para esta gama se aplica a mano una capa fina de hormigón con la técnica de espátula sobre un substrato MDF pintado. De este modo se crea una superficie con una óptica auténtica pero también cada vez única y con estructuras que le dan vida a los frentes. Un barniz mate para sellar la superficie asegura una elevada resistencia.

LEICHT heeft beton, een tijdloos en tegelijkertijd modern architectuurmateriaal, voor de keuken ontdekt. Fijnbeton wordt handmatig in spateltechniek op een gelakte MDF-drager aangebracht. Zo ontstaat er een authentiek, altijd uniek oppervlaktebeeld met structuren die het front tot leven wekken. Een bescherm laag van matte lak zorgt voor een hoge gebruiksbestendigheid.

LEICHT 为厨房使用了一种永不过时的时尚混凝土建筑材料。用手工铲刀技术将精加工的混凝土涂到喷漆的MDF承重架上。从而产生真实的独特的表面外观，其结构使前方面板具有活力。暗光漆使产品更具耐用。



*30 CONCRETE PG 7

SURFACES

STONE

Die unvergleichliche Wärme und einzigartige Haptik von natürlichen Oberflächen hat LEICHT dazu inspiriert, nun auch Oberflächen in Natursteinoptik in die Küchenplanung aufzunehmen. Dabei handelt es sich um eine mit hohem Aufwand per Hand aufgetragene Oberfläche aus harzgebundenen Gesteinsmehlen, die mit Mattlack versiegelt wird.

The incomparable warmth and unique feel of natural surfaces have inspired LEICHT to include surfaces with a natural stone look in their kitchen planning. This is a surface made of resin-bound stone dust applied painstakingly by hand, sealed with matt lacquer.

La chaleur incomparable et le toucher unique des surfaces naturelles ont inspiré LEICHT à intégrer désormais des surfaces à l'aspect de pierre naturelle dans la planification de la cuisine. Il s'agit là d'une surface en poudre minérale liée par résine, appliquée à la main dans un procédé complexe et protégée par du vernis mat.

La calidez y el tacto singular que transmiten los acabados naturales han inspirado a LEICHT a seleccionar acabados de aspecto natural en su gama de cocinas. Se trata de un acabado de piedra molida mezclada con resinas que se aplica a mano y se sella con un barniz mate.

De onvergelykelijke warmte en de unieke haptiek van natuurlijke oppervlakken heeft LEICHT ertoe geïnspireerd om nu ook oppervlakken in natuursteenoptiek in de keukenplanning op te nemen. Daarbij gaat het om een zeer zorgvuldig met de hand aangebracht oppervlak van harsgebonden gesteentemeel met een beschermlaag van matte lak.

从天然表面传递出无与伦比的温暖和独特的感觉。劳斯产品受其启发，现在也使用天然石材的外观对厨房设计规划。涂覆表面的树脂粘结石粉，哑光清漆密封。一切都为纯手工地精细打造。

148 cotta

*31

149 fossena

*31

*31 STONE

PG 7

WORKTOPS

LAMINATE

Die Arbeitsplatte ist ein wichtiges Gestaltungselement in der Küche. Und sie muss zugleich höchste Anforderungen an Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit erfüllen. Schichtstoff-Arbeitsplatten erfüllen hierzu alle ästhetischen und funktionalen Voraussetzungen. Sie werden in einem aufwendigen Hochdruck-Verfahren aus mehreren Lagen Harz und Papier hergestellt.

The worktop is an important design element in kitchens. And it has to fulfil tough demands both in terms of durability and being easy to look after. Laminate worktops fulfil all aesthetic and functional requirements. They are manufactured in an elaborate high-pressure process from several layers of resin and paper.

Le plan de travail est un élément décoratif important dans la cuisine, qui doit de plus répondre aux exigences les plus élevées de durabilité et de facilité d'entretien. Les plans de travail stratifiés répondent à toutes ces exigences esthétiques et fonctionnelles. Ils sont composés de plusieurs couches de papier et de résine et produits dans un procédé à haute pression complexe.

La encimera es un elemento de decoración importante en la cocina. A la misma vez tiene que cumplir con los más elevados requisitos en cuanto a resistencia y fácil mantenimiento. Encimeras de material estratificado cumplen todos los requisitos estéticos y funcionales exigidos. Se fabrican en un proceso de alta presión muy costoso con varias capas de resina y de papel.

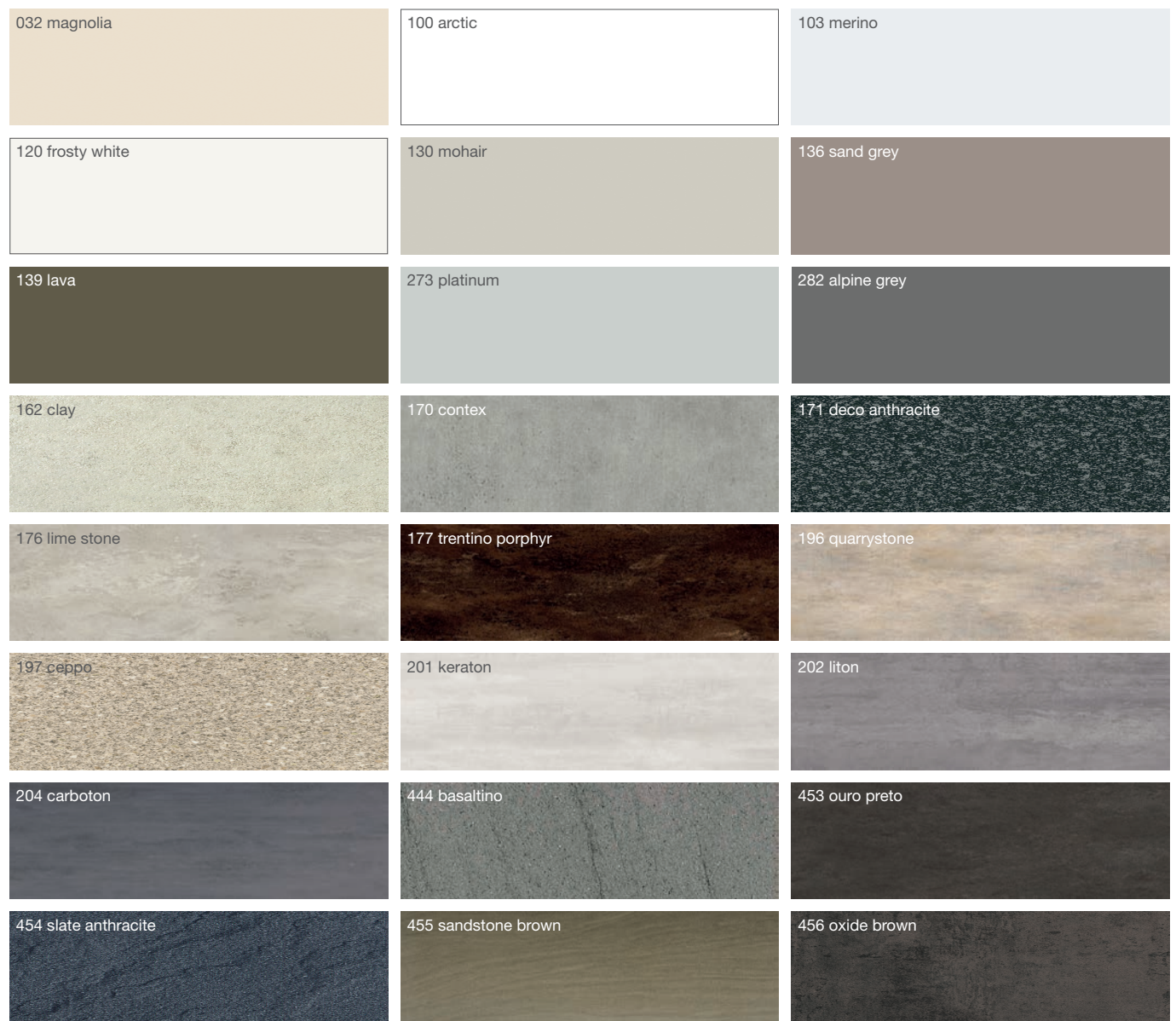
Het werkblad is een belangrijk vormgevingselement in de keuken. Het moet tegelijkertijd voldoen aan de hoogste eisen op het gebied van belastbaarheid en onderhoudsgemak. Kunststof werkbladen voldoen wat dit betreft aan alle esthetische en functionele voorwaarden. Ze worden volgens een uitgebreid hogedrukproces vervaardigd uit meerdere lagen hars en papier.

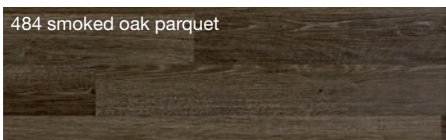
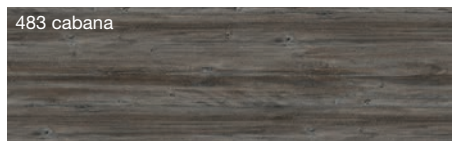
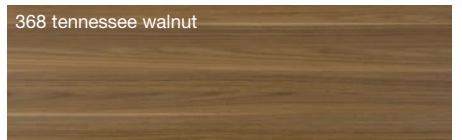
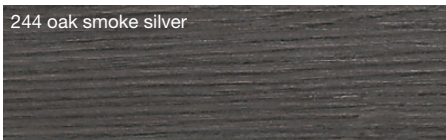
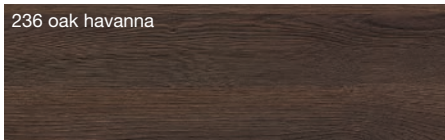
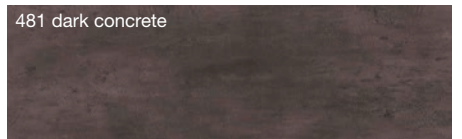
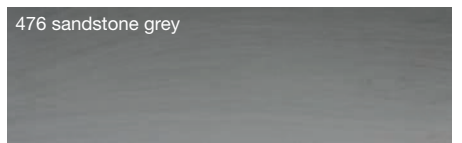
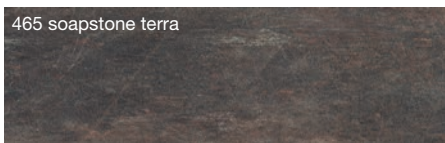
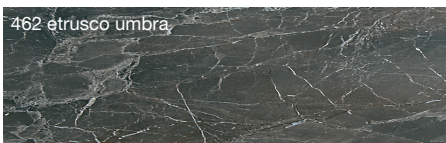
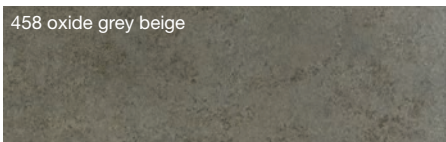
工作面板是厨房中的一个重要组件，必须同时满足耐用性和可维护性的最高要求。涂层工作面板满足所有的美学和功能性条件。在多个树脂和纸张仓库通过长期高压流程进行生产。



WORKTOPS

LAMINATE





WORKTOPS

QUARTZ MATERIAL

Arbeitsplatten aus Quarzwerkstoff sehen nicht nur gut aus, sondern fühlen sich auch gut an: Glatt und porenfrei. Das macht sie hygienisch und pflegeleicht im täglichen Gebrauch. Viele Farben und Dekore sowie Stärken von 1,2 bis 6 cm machen dieses moderne Arbeitsplattenmaterial universell einsetzbar. Einzel-Spülbecken und Abtropfflächen können materialgleich realisiert werden.

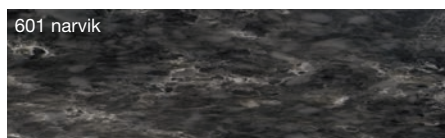
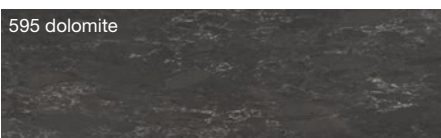
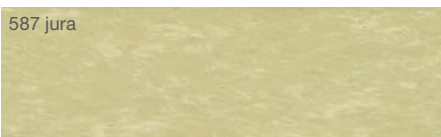
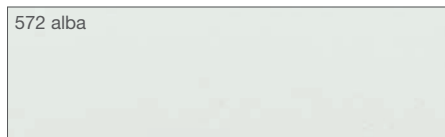
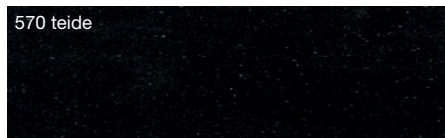
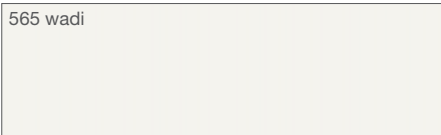
Worktops made of quartz material not only look good, they also feel good: smooth and pore-free. This makes them hygienic and easy to look after on a daily basis. The range of colours and decors as well as thicknesses from 1.2 to 6 cm make this modern worktop material usable universally. Single bowls and draining surfaces can also be realised in the same material.

Les plans de travail en quartz ont un indéniable attrait esthétique, mais également un toucher agréable, lisse et non poreux. Ceci les rend hygiéniques et d'usage facile au quotidien. De nombreux coloris et décors ainsi que des épaisseurs de 1,2 à 6 cm en font un matériau de plan de travail moderne à l'utilisation universelle. Les bacs uniques et les égouttoirs peuvent également être réalisés dans ce matériau.

Las encimeras de cuarzo quedan muy bien y tienen un tacto muy bueno: son lisas y no tienen poros. Por eso son higiénicas y de fácil mantenimiento en el uso diario. Muchos colores y muchas referencias, así como también los diferentes grosores entre 1,2 hasta 6 cm hacen que este tipo de encimera se pueda aplicar de forma universal. Fregaderos individuales y las zonas para escurrir se pueden realizar de este modo con el mismo material.

Werkbladen van kwartsmateriaal zien er niet alleen goed uit, ze voelen ook goed aan: glad en porievrij. Dat maakt ze hygiënisch en onderhoudsvriendelijk in het dagelijks gebruik. Talrijke kleuren en decors en diktes van 1,2 tot 6 cm maken dit moderne werkbladmateriaal geschikt om universeel te worden ingezet. Enkele spoelbakken en afdruiplakken kunnen in hetzelfde materiaal worden gerealiseerd.

石英材料的工作面板不仅外形美观且手感舒适：平整且无细孔可使其在日常使用中易于维护。多种涂料及 1.2 至 6cm 厚的装饰物可使该现代的工作面板材料具有广泛用途。背部板的装饰材料可以使冲洗池和滴液表面具有同种材料。



WORKTOPS

SOLID SURFACE

Eine angenehme warme und seidige Haptik ist charakteristisch für Arbeitsplatten aus Mineralwerkstoff. Sie bestehen aus acrylgebundenen Naturmaterialien und Pigmenten. Die Materialeigenschaften und die fugenlose Verklebung der Plattenverbindungen gewährleisten eine homogene Optik und ein hohes Maß an Pflegeleichtigkeit. Das durchgefärbte Material ist in verschiedenen Unifarben und Steindekoren lieferbar. Dazu auf Wunsch: eine materialgleiche Nischenverkleidung, Einzelbecken und eingefräste Abtropfflächen.

A pleasantly warm and silky feel is characteristic for solid surface worktops. They consist of acrylic-based natural materials and pigments. The material characteristics and the seamless gluing of the worktop connections guarantee a homogeneous appearance and extremely easy-to-clean surfaces. The coloured material is available in a range of plain colours and stone decors. If required, you can also order niche cladding, single bowls and milled draining surfaces in the same material.

Les plans de travail en matériau minéral se caractérisent par une sensation agréable, chaleureuse et soyeuse. Ils sont composés de matériaux naturels agglomérés à la résine acrylique et de pigments. Les propriétés du matériau et la liaison sans joints des panneaux assurent une apparence homogène et un haut degré de facilité d'entretien. Ce matériau teinté est disponible en différentes couleurs unies et décors pierre. Sont disponibles sur demande des habillages de panneaux arrière, des bacs uniques et des égouttoirs fraisés du même matériau.

Un tacto cálido y sedoso es característico para las encimeras de material mineral. La encimera está compuesta de material natural fijado en fibras acrílicas con pigmentos. Las características del material y el poder pegar las uniones de las placas sin junta visible aseguran una óptica homogénea que además son muy fáciles de cuidar. El material completamente tintado está disponible en diferentes colores lisos y en diseños de piedra. Si lo desea, también le ofrecemos en el mismo material un revestimiento para

los huecos, los fregaderos individuales y las zonas para escurrir que se hayan fresado.

Een aangenaam warme en zijdeachtige haptiek is karakteristiek voor werkbladen van Solid Surface. Deze bestaan uit acrylgebonden natuurlijke mineralen en pigmenten. De materiaaleigenschappen en de naadloze verlijming van de bladverbindingen garanderen een homogene optiek en een hoge mate van onderhoudsgemak. Het door en door geverfde materiaal is leverbaar in verschillende unikleuren en steendecors. Bijpassend naar wens: een nisbekleding, enkele spoelbakken en ingefreesde afdruipvlakken van hetzelfde materiaal.

矿物质工作面板的特点是使用舒适温暖以及丝绸般触感。由含有丙烯酸天然材料和色素组成。材料特点以及无缝的板材连接可确保外观相同且易于维护。具有各种单色剂以及石头装饰物。

WORKTOPS

COMPACT MATERIAL

Das Besondere an den modernen, nur 1 cm dicken und massiven Kompaktschichtstoffplatten ist der an den Kanten sichtbare Schwarzkern. Damit wird der horizontale Verlauf der Arbeitsplatte wirkungsvoll akzentuiert. Fünf aktuelle Farben stehen zur Auswahl. Auch als Wangen und für Fachborde ist das absolut wasserfeste Material einsetzbar. Spülen werden unterbündig eingeklebt.

The special feature of the modern, just 1 cm thick and solid compact material worktops is the visible black core at the edges. This effectively accentuates the horizontal progression of the worktop. Choose from five modern colours. The totally water-resistant material can also be used for side panels as well as for shelf edges. Sinks are installed built-under and glued into place.

La particularité des panneaux de stratifié compact massif modernes d'à peine 1 cm d'épaisseur est le noyau noir visible au niveau des chants, qui souligne le tracé horizontal du plan de travail. Cinq coloris actuels sont disponibles. Ce matériau parfaitement résistant à l'eau est également utilisable pour les joues et les étagères. Les éviers sont collés sous plan.

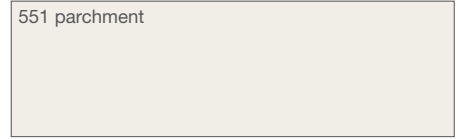
Lo especial en esta placa maciza de material estratificado compacto moderno con un grosor de 1 cm es el núcleo negro visible en el filo. De este modo se acentúa eficaz el trazado horizontal de la encimera. Hay cinco colores actuales entre los que se puede elegir. Este material absolutamente resistente al agua también se puede utilizar como panel o como estante. Los fregaderos van pegados desde la parte inferior.

Het bijzondere van de moderne, slechts 1 cm dikke werkbladen van massieve compacte kunststof is de aan de kanten zichtbare zwarte kern. Daarmee wordt het horizontale verloop van het werkblad effectvol geaccentueerd. Er staan vijf actuele kleuren ter keuze. Het absoluut waterbestendige materiaal kan ook als wangen en voor legborden worden toegepast. Spoelbakken worden van onderen vlak ingelijmd.

新型的厚度仅为 1cm 的聚合涂层材料板特点是在边棱有明显的黑芯。从而可更好地确定工作面板的水平走向。有五种最新色样。侧面及底板上涂有绝对防水材料。在下方粘上水池。

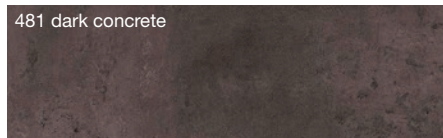
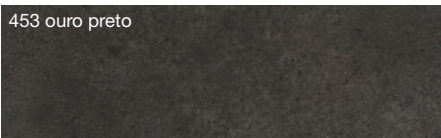
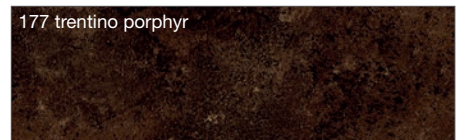
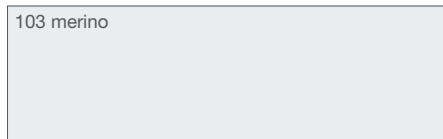
WORKTOPS

SOLID SURFACE



WORKTOPS

COMPACT MATERIAL



Black Core available in:
100, 103, 120, 130, 136, 177, 453, 481

White Core available in:
120

WORKTOPS

GLASS

Transparentes Glas, rückseitig in Wunschfarbe nach RAL lackiert, mit matt satinierter Oberfläche – das ist Ästhetik pur in der Küche. Das 1,2 cm dicke Sicherheitsglas ist zugleich ausgesprochen küchentauglich, stoßfest und weitestgehend unempfindlich gegen mechanische Beanspruchungen. Schöne Raumgestaltungen ergeben sich mit material- und farbgleicher Nischenrückwand. Besonders dekorativ wirkt ein untergebautes Spülbecken, denn die Glaskanten am Spülenausschnitt sind dann poliert.

Transparent glass, coated with the RAL colour of your choice on the back, with a matt satin finish is a showstopper in the kitchen. The 1.2 cm thick safety glass is also extremely suitable for use in kitchens, is shock-proof and largely insensitive to mechanical damage. Rear niche panels in the same colour and material are particularly attractive. A built-under sink is particularly decorative because the glass edges at the sink cut-out are polished.

Du verre transparent, laqué sur sa face arrière dans un coloris au choix selon RAL et doté d'une surface satinée mate, c'est le summum de l'esthétique dans la cuisine. De plus, le verre de sécurité d'épaisseur 1,2 cm est tout à fait adapté à l'utilisation dans une cuisine, résistant aux chocs et pratiquement insensible aux sollicitations mécaniques. L'utilisation d'un matériau et d'un coloris identique pour la face arrière de la niche permet de réaliser des solutions très esthétiques. Un évier sous plan est particulièrement décoratif, car les chants en verre au niveau de la découpe de l'évier sont polis.

Vidrio transparente pintado en la parte posterior con el color RAL que usted desee, con una superficie satinada mate: eso es estética pura en la cocina. El vidrio de seguridad con un grosor de 1,2 cm es muy apto para la cocina, resistente a los golpes y en su mayor parte resistente a esfuerzos mecánicos. Con partes posteriores del mismo material y color se pueden crear bellas decoraciones de interiores. Muy decorativo queda un fregadero montado desde la parte inferior de la encimera ya que de este modo los cantos del vidrio quedan pulidos en el filo hacia el fregadero.

Transparant glas, aan de achterzijde in wenskleur volgens de RAL-kleurenwaaier gelakt, met een mat gesatineerd oppervlak – dat is pure esthetiek in de keuken. Het 1,2 cm dikke veiligheidsglas is tegelijkertijd uitermate geschikt voor de keuken, stootvast en verregaand resistent tegen mechanische invloeden. Fraaie interieurcreaties ontstaan met een nisachterwand van hetzelfde materiaal en in dezelfde kleur. Bijzonder decoratief oogt een ondergebouwde spoelbak, want de glaskanten aan de spoelbakuitsparing zijn dan gepolijst.

透明玻璃，背部为RAL的理想颜色，涂漆，暗光表面 - 十足的厨房美学。1.2cm厚的安全玻璃非常适合厨房使用，防震且耐机械磨损。用材料及同种颜色的槽部后壁进行美观的房间布置。因为水池槽内的玻璃边棱被抛光，所以下挖水池具有装饰作用。

WORKTOPS

SOLID WOOD

Massivholz als Arbeitsplatte – ein schönes und wertvolles Material für Liebhaber und Kenner. Schon im Werk werden die Massivholzplatten zum Schutz der Oberfläche mit einem Spezialöl behandelt. Mehr als eine gelegentliche Nachbehandlung mit Öl ist zur Pflege nicht erforderlich. Die typische Holzpatina ist gewünscht und ein Zeichen für die Echtheit des Materials. Massivholzarbeitsplatten werden in Eiche, Buche und Nussbaum in 4 und 6 cm Plattenstärke angeboten.

Solid wood as a worktop – an attractive and precious material for connoisseurs and aficionados. The solid wood worktops are treated with a special oil during manufacture to protect the surface. The only care the surfaces need are an occasional treatment with oil. The typical wood patina is deliberate and desired, and indicates the genuine nature of the material. Solid wood worktops are available in oak, beech and walnut, 4 and 6 cm thick.

La plan de travail en bois massif - un matériau beau et précieux pour les amateurs et les connaisseurs. Dès l'usine, les panneaux en bois massif sont traités avec une huile spéciale afin de protéger la surface. Une simple application d'huile, de temps en temps, est le seul entretien nécessaire. La patine typique du bois est souhaitée et souligne l'authenticité du matériau. Les plans de travail en bois massif sont proposés en chêne, en hêtre et en noyer, en épaisseur de 4 et 6 cm.

Madera maciza como encimera en un material muy bello y valioso para los amantes y expertos. Las placas de madera maciza ya reciben en fábrica un tratamiento con un aceite especial para proteger la superficie. Por ello, como mantenimiento no requieren más que un tratamiento posterior ocasional con aceite. La típica patina de la madera es un efecto deseado y una indicación de la autenticidad del material. Ofrecemos las encimeras de madera maciza en roble, haya o nogal con un grosor de 4 y 6 cm.

Massief hout als werkblad – een mooi en kostbaar materiaal voor liefhebbers en kenners. Al in de fabriek worden de massief houten werkbladen met een speciale olie behandeld om het oppervlak te beschermen. Meer dan af en toe nabehandelen met olie is voor het onderhoud niet nodig. De typische houtpatina is gewenst en een kenmerk voor de echtheid van het materiaal. Massief houten werkbladen worden aangeboden in eiken-, beuken- en notenhout in diktes van 4 cm en 6 cm.

制造工作面板的实木 - 对爱好者与收藏家的美观珍贵材料。在车间中为保护表面可用特制油脂处理实木工作面板。不必用油进行过多的后续处理以便维护。最好获得典型的木铜绿其可作为材料纯度的标志。用 4 至 6cm 厚的橡树，山毛榉和核桃木板材制成实木工作板。

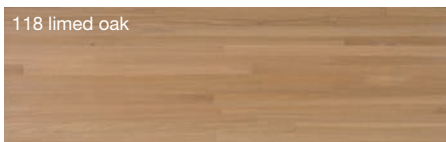
WORKTOPS

GLASS



WORKTOPS

SOLID WOOD



HANDLES

Griffe sind mehr als nur ein Detail der Küchengestaltung. Sie sollten gut in der Hand liegen, angenehm und sicher zu greifen sein. Darüber hinaus haben sie aber auch großen Einfluss auf die Gesamtwirkung der Küche. Sie betonen eine horizontale oder vertikale Linienführung der Möbel und setzen Akzente. In der LEICHT Griff-Kollektion gibt es für jede Küche – ob modern-elegant, im Vintage-Look oder Classic-Style – eine in Material, Farbe und Formgebung perfekt abgestimmte Griffvariante.

Handles are more than just a detail of kitchen design. They have to feel good in your hand, be pleasant and easy to get hold of. Furthermore, they also have a great impact on the overall effect of a kitchen. They emphasise the horizontal or vertical lines of the furnishings and are focal elements. The LEICHT handle collection has the perfectly coordinated handle for every kitchen in terms of material, colour and shape – whether modern/elegant, in vintage look or classic style.

Les poignées sont bien plus qu'un simple détail dans la conception d'une cuisine. Elles doivent avoir une prise agréable et une préhension sûre, et ont un impact important sur l'impression globale de la cuisine. Elles soulignent le tracé horizontal et vertical des lignes des meubles et définissent des accents. La collection de poignées LEICHT comporte une variante de poignée parfaitement adaptée à chaque type de cuisine en termes de matériau, de couleurs et de formes, de style moderne-élégant, vintage ou classique.

Los tiradores son más que solamente un detalle en la planificación de una cocina. Deben ser cómodos en la mano, agradables en el tacto y seguros en el momento de tener que agarrarlos. Por otra parte tienen una gran influencia en la óptica global de la cocina. Ellos acentúan tanto horizontal como verticalmente el trazado de las líneas de los muebles y marcan unas pautas. En la colección de tiradores de LEICHT hay para cada cocina una versión de tirador que hace perfectamente juego en cuanto al material, el color y la forma; independientemente si es una cocina moderna o elegante, en un estilo Vintage o clásico.

Grepen zijn meer dan slechts een detail van de keukenvormgeving. Ze moeten goed in de hand liggen, prettig aanvoelen en veilig grijpbaar zijn. Bovendien hebben ze echter ook grote invloed op het totaaleffect van de keuken. Grepen onderstrepen een horizontale of verticale lijnvoering van het meubilair en plaatsen accenten. In de grepencollectie van LEICHT is er voor elke keuken – of deze nu modern is of elegant, vintagelook of classic-style – een qua materiaal, kleur en vormgeving perfect afgestemde greepvariant.

手柄绝不仅仅是厨房设计的一个细节。它必须具备优良触感以及方便掌握的特点，除此之外它还影响着厨房设计的整体效果，强调了厨具的水平或是垂直线型。LEICHT 厨房设计为每一间无论是现代优雅亦或是古朴经典的厨房都提供了在材料，颜色以及造型上都完美契合的手柄设计。



HANDLES

335.404 	336.404 	383.404 
387.404 	388.404 	391.405 
393.405 	394.405* 	395.405 
396.404 	400.405 	440.405 
555.405** 	556.405** 	557.405 
558.405 	560.405 	561.405 
562.404 	563.404 	564.405 
565.404** 	567.405 	574...*** 
580.405 	584.404 	585.404 
587.405 	600.405 	610.405 
620.405 621...*** 	640.405 	650.335 
* COLOUR: 032, 100, 103, 120, 130, 136, 139, 155, 156, 157, 158, 273, 277, 282, 284, 285, 448, 449, 488, 489, 491, 492	** COLOUR: 306	*** COLOUR: 032, 100, 103, 120, 130, 136, 139, 273, 277, 282, 284, 285, 307

TYPES AND MEASUREMENTS

PRIMO

Die LEICHT Kollektion zeichnet sich aus durch hohen Variantenreichtum und ein breites Spektrum an Farben, Materialien und Dekoren. Die neue Korpuslinie 73 erweitert die Möglichkeiten ergonomischer Planung.

The LEICHT collection is distinguished by a great number of variants and a wide range of colours, materials and decors. The new carcass range 73 extends the possibilities of ergonomic planning.

La collection LEICHT se caractérise par une grande richesse de variantes et une large gamme de coloris, de matériaux et de décors. La nouvelle gamme de corps 73 contribue à élargir les possibilités de planification ergonomique.

La Colección LEICHT se caracteriza por un alto grado en la riqueza de sus variantes y por un amplio espectro en colores, en materiales y en decoraciones. La nueva línea de armazón 73 amplía las posibilidades de una realización ergonómica.

De LEICHT collectie blinkt uit door een grote rijkdom aan varianten en een breed spectrum aan kleuren, materialen en decors. De nieuwe korpuslijn 73 breidt de mogelijkheden voor een ergonomische planning verder uit.

LEICHT 样品在其品种多样性，色彩，材料以及装饰丰富性上尤为出色。新上的 73 号胚体生产线扩展了人机工程设计的范畴。

AVANCE | HANDLE-LESS

Ein Klassiker der modernen Küchenarchitektur: die grifflose AVANCE von LEICHT mit der charakteristischen abgeschrägten Frontkante. Die obere Griffmulde sitzt hier unter dem ersten Schubkastenband.

A classic of modern kitchen architecture: the handle-less AVANCE by LEICHT with its characteristic chamfered front edge. The top recessed handle is right under the first under-worktop drawer.

Un classique de l'architecture de cuisine moderne: la gamme sans poignées AVANCE de LEICHT avec ses caractéristiques chants de façade en biseau. La prise de main supérieure est située sous la première rangée de tiroirs.

Un clásico de la arquitectura moderna de cocinas: el modelo sin tirador AVANCE de LEICHT con sus característicos cantos de puertas biselados. La gola superior aquí aparece debajo de la primera banda de cajones.

Een klassieker van de moderne keukenarchitectuur: de greeploze AVANCE van LEICHT met de karakteristieke afgeschuinde frontkant. De bovenste greepgleuf zit hier onder de eerste rij laden.

现代厨房设计的经典之作：LEICHT 风格独特而又不带把手的斜边立面设计 AVANCE，总的把手在第一个抽屉的最下面。

CONTINO | HANDLE-LESS

Basierend auf dem erfolgreichen AVANCE Konzept, zeigt diese Kollektion eine eigenständige, gerade abgekantete Front. Sie ist beim 80er Korpus direkt unter der Arbeitsplatte positioniert. Auch hier steht die neue Korpuslinie 73 zur Auswahl.

Based on the successful AVANCE concept, this collection features a confident, straight-edged recessed front. In the 80cm carcass, it is situated directly under the worktop. Here too, the new carcass range 73 is an option.

Basée sur le concept AVANCE couronné de succès, cette collection se démarque par une propre façade aux chants droits. Pour les corps de 80 cm, elle est placée directement sous le plan de travail. La nouvelle ligne de corps 73 est également disponible dans ce contexte.

Basándose en la misma concepción de AVANCE, que cosechó tantos éxitos, esta colección muestra una gola orientada rectilíneamente, igualmente independiente. En el armazón de 80 cm, se encuentra situada directamente debajo de la encimera. También aquí tiene Ud. a su disposición la nueva línea de armazón 73.

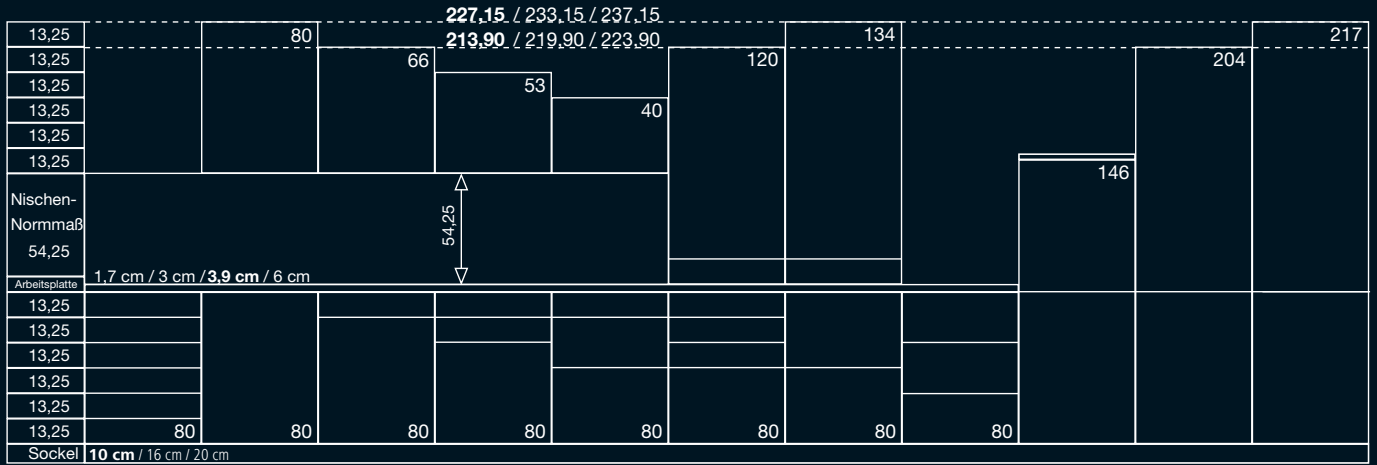
Met het succesvolle AVANCE concept als basis toont deze collectie een geheel eigen, recht afgeschuinde front. Deze is bij de 80 cm hoge korpus direct onder het werkblad gepositioneerd. Ook hier staat de nieuwe korpuslijn 73 ter keuze.

在 AVANCE 成功的设计理念基础之上，样品展现出独立而又恰恰倾斜的立面，这也是 80 号生产线的直接产物。当然这里也有新的 73 号胚体生产线可供选择。



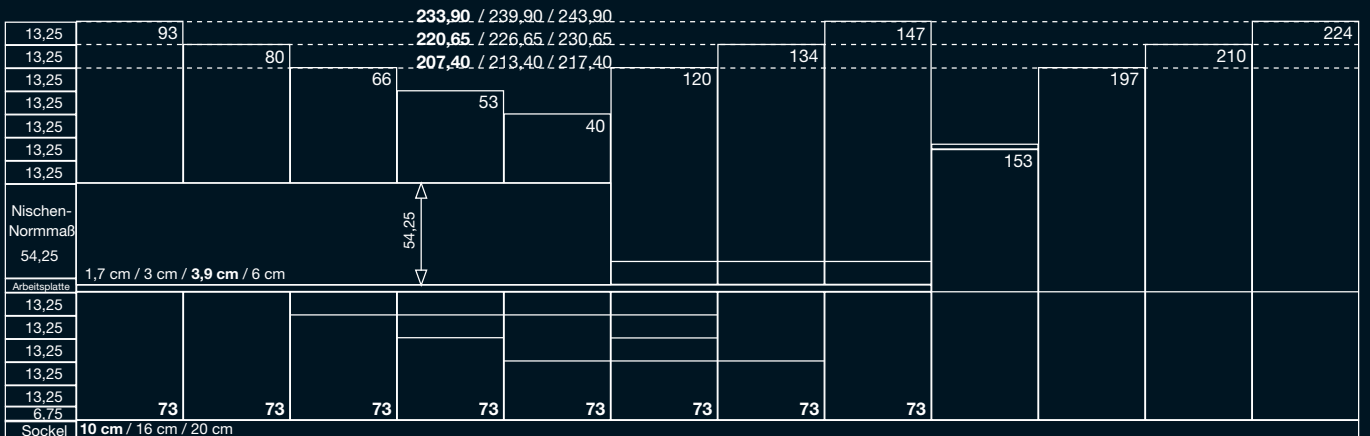
CARCASE LINE 80

Gesamthöhen:



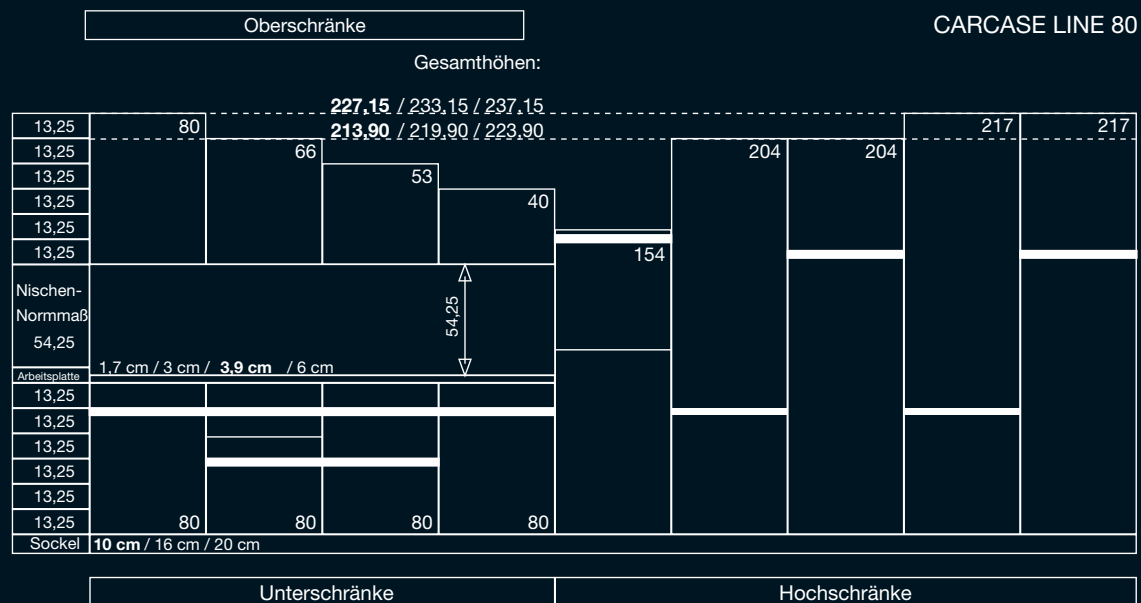
CARCASE LINE 73

Gesamthöhen:



TYPES AND MEASUREMENTS

AVANCE | HANDLE-LESS



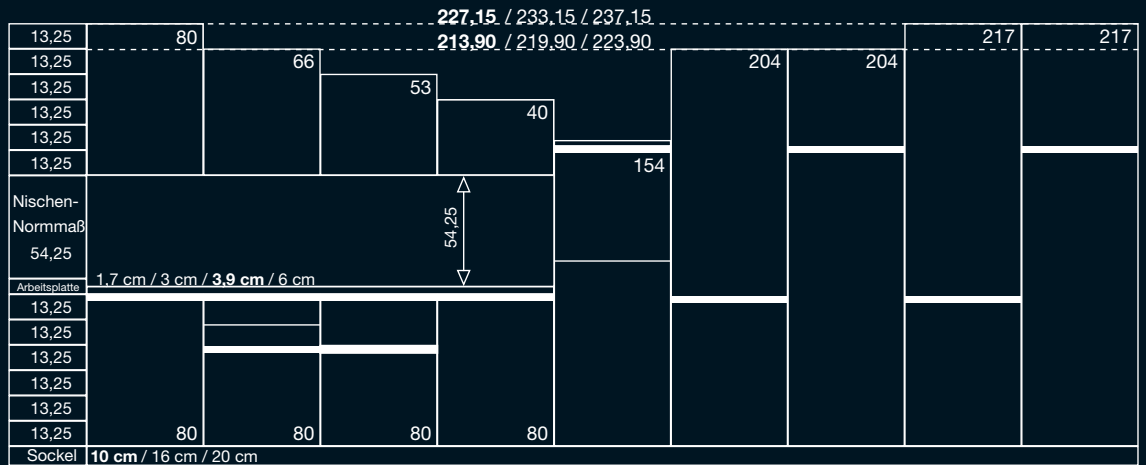
TYPES AND MEASUREMENTS

CONTINO | HANDLE-LESS

Oberschränke

CARCASE LINE 80

Gesamthöhen:



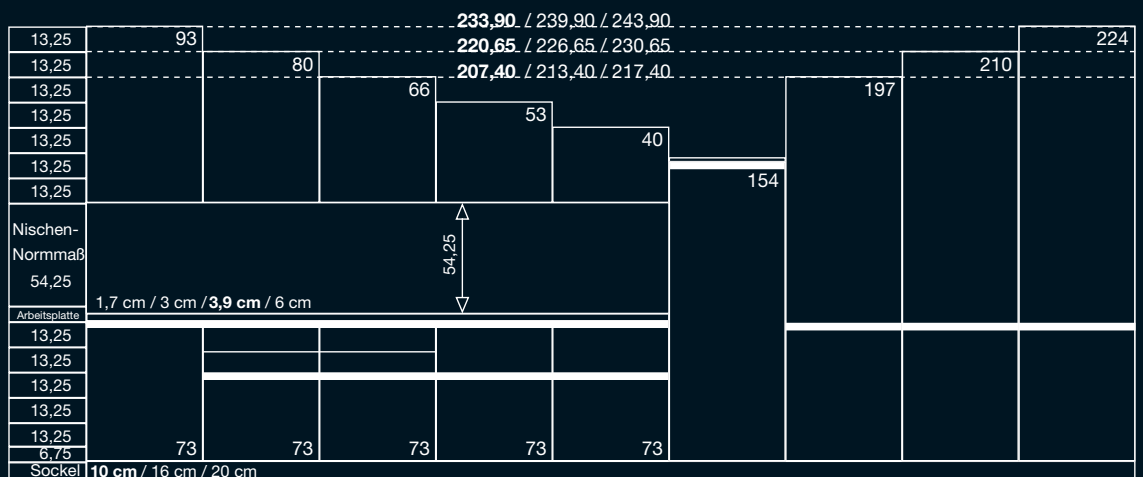
Unterschränke

Hochschränke

Oberschränke

CARCASE LINE 73

Gesamthöhen:



Unterschränke

Hochschränke

IMPRINT

HERAUSGEBER
PUBLISHER
EDITEUR
EDITOR
UITGEVER
出版机构

LEICHT Küchen AG
Postfach 60
73548 Waldstetten
Germany
Phone +49 | 7171 | 402-0
Fax +49 | 7171 | 402-300
www.leicht.com

KONZEPTION UND REALISATION
CONCEPT AND REALISATION
CONCEPTION ET RÉALISATION
CONCEPTO Y REALIZACIÓN
CONCEPT EN REALISATIE
设计理念与执行

Ulrike Kolb, Marketing | Interior Design,
LEICHT Küchen AG

KÜCHENPLANUNG
KITCHEN PLANNING
PLANIFICATION DES CUISINES
PLANIFICACIÓN DE COCINAS
KEUKENPLANNING
厨房规划

Ulrike Kolb, Marketing | Interior Design,
LEICHT Küchen AG

TEXT
TEXT
TEXTE
TEXTOS
TEKST
文本

bering*kopal Kommunikation
14-63, 200-201

Charlotte Farber-Hemeling
05-13, 64-199, 202-217

FOTOGRAFIE
PHOTOGRAPHY
PHOTOGRAPHIES
FOTOGRAFÍA
FOTOGRAFIE
摄影

Peter Schumacher

© Global Color Research™ Limited 2015.
All rights reserved. ISSN No 1749-8554.
32, 72, 82, 102, 112, 122, 142, 164

Fotolia
13, 92, 132

STYLING
STYLING
STYLING
STYLING
STYLING
风格

Michaela Bazing

LEICHT behält sich technische Änderungen vor. Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

LEICHT reserves the right to technical alterations. Due to printing limitations, colours may not be exact.

LEICHT se réserve le droit à toutes modifications techniques. Des différences de couleurs en raison des techniques d'impressions sont possibles.

LEICHT se reserva el derecho de introducir cambios técnicos. Es posible que se den diferencias en la exactitud de reproducción de los colores, debidas a las técnicas de impresión.

LEICHT behoudt zich het recht voor, technische wijzigingen aan te brengen. Om druktechnische redenen zijn kleurafwijkingen mogelijk.

劳斯保留技术更改的权利。印刷技术所产生的颜色与实物差别作为可能。

© Copyright LEICHT Küchen AG 2016

LEICHT[®]

